



# Ghidul utilizatorului



# HP Officejet 150



# Imprimanta HP Officejet 150 (L511) Mobile All-in-One

Ghidul utilizatorului

## Informații despre drepturile de autor

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Ediția 2, 1/2014

## Note Hewlett-Packard Company

Informațiile conținute în acest document pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Toate drepturile rezervate.

Reproducerea, adaptarea sau traducerea acestui material este interzisă fără permisiunea prealabilă scrisă a Hewlett-Packard, cu excepția situațiilor permise de legislația privind drepturile de autor.

Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt cele stipulate în declarațiile exprese de garanție care însoțesc produsele și serviciile respective. Nici una din afirmațiile din acest document nu trebuie privită ca garanție suplimentară. HP nu își asumă răspunderea pentru eventualele erori tehnice și editoriale sau omisiuni din acest document.

## Certificări

Bluetooth este o marcă comercială deținută de proprietarul acesteia și este utilizată de Hewlett-Packard Company sub licență.

ENERGY STAR® și simbolul ENERGY STAR® sunt mărci înregistrate în S.U.A.

Microsoft, Windows, Windows XP, Windows Vista, Windows Mobile, Windows 7 și Windows 8 sunt mărci comerciale înregistrate în SUA ale Microsoft Corporation.

## Informații de siguranță



Respectați întotdeauna măsurile de siguranță minime la utilizarea acestui produs, pentru a reduce riscul eventualelor arsuri sau electrocutări.

1. Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile din documentația dispozitivului.
2. Citiți cu atenție toate avertismentele și instrucțiunile de pe produs.
3. Deconectați produsul de la rețeaua de curent electric înainte de a-l curăța.
4. Nu instalați și nu utilizați acest produs lângă apă sau atunci când sunteți ud.
5. Instalați produsul în siguranță pe o suprafață stabilă.
6. Instalați produsul într-un loc protejat, unde cablul nu poate fi deteriorat. Cablul trebuie poziționat astfel încât să nu se păsească peste

el sau să constituie o piedică în calea cuiva.

7. Dacă produsul nu funcționează normal, consultați [Rezolvarea unei probleme](#).

8. În interiorul dispozitivului nu există componente care să necesite intervenții de service din partea utilizatorului. Pentru lucrările de service apelați la personalul de service calificat.



---

# Cuprins

<b>1</b>	<b>Inițiere</b>	
	Accesibilitate.....	7
	HP EcoSolutions (HP și mediul).....	8
	Familiarizare cu piesele imprimantei.....	9
	Vedere din față.....	9
	Zona consumabilelor.....	10
	Vedere laterală și din spate.....	11
	Vedere de dedesubt.....	11
	Utilizarea panoului de control al imprimantei.....	12
	Prezentare generală a butoanelor și indicatoarelor luminoase.....	12
	Pictograme pentru afișajul panoului de control.....	13
	Schimbați mod și setări imprimantă.....	14
	Selectați modul și schimbați setările de mod.....	14
	Schimbarea setărilor imprimantei.....	14
	Identificarea numărului de model al imprimantei.....	14
	Selectare suport de imprimare.....	15
	Tipuri de hârtie recomandate pentru imprimare și copiere.....	15
	Tipuri de hârtie foto recomandate pentru imprimare.....	16
	Sfaturi pentru selectarea și utilizarea suporturilor.....	17
	Încărcarea unui original în scanner.....	18
	Încărcarea suportului.....	19
	Încărcarea suporturilor de imprimare de dimensiuni standard.....	19
	Încărcarea plicurilor.....	21
	Încărcarea cardurilor și hârtiei foto.....	22
	Încărcarea suporturilor de imprimare de dimensiuni personalizate.....	23
	Instalarea și utilizarea acumulatorului.....	24
	Siguranța acumulatorului.....	24
	Familiarizarea cu acumulatorul.....	25
	Încărcarea și utilizarea acumulatorului.....	26
	Introducerea unui dispozitiv de memorie.....	27
	Tipărirea de pe telefoane mobile.....	29
	Întreținerea imprimantei.....	29
	Curățarea imprimantei.....	30
	Oprirea imprimantei.....	30
<b>2</b>	<b>Imprimarea</b>	
	Imprimare documente.....	31
	Imprimarea documentelor (Windows).....	31
	Imprimarea documentelor (Mac OS X).....	32
	Imprimare broșuri.....	32
	Imprimarea broșurilor (Windows).....	32
	Imprimarea broșurilor (Mac OS X).....	33

Imprimarea pe plicuri.....	33
Imprimarea pe plicuri (Windows).....	34
Imprimarea pe plicuri (Mac OS X).....	34
Imprimarea unei pagini Web.....	35
Imprimarea unei pagini web (Windows).....	35
Imprimarea unei pagini Web (Mac OS X).....	36
Imprimare fotografii.....	36
Imprimarea fotografiilor pe hârtie foto (Windows).....	36
Imprimarea fotografiilor pe hârtie foto (Mac OS X).....	37
Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie .....	38
Imprimare pe hârtie specială și de dimensiune personalizată.....	38
Imprimarea pe hârtie specială sau de dimensiune personalizată (Mac OS X).....	39
Imprimarea documentelor fără chenar.....	40
Imprimarea documentelor fără chenar (Windows).....	40
Imprimarea documentelor fără chenar (Mac OS X).....	41
Imprimare pe ambele fețe (unitate de imprimare față/verso).....	41
Pentru a imprima față/verso (Windows).....	42
Pentru a imprima față/verso (Mac OS X).....	42
<b>3 Scanare</b>	
Scanarea unui original.....	45
Scanare într-un computer.....	45
Scanarea către un dispozitiv de memorie.....	46
Scanarea documentelor ca text editabil .....	47
Pentru a scana documente ca text editabil.....	47
Indicații pentru scanarea documentelor ca text editabil.....	48
<b>4 Copiere</b>	
Copiere documente.....	51
Schimbarea setărilor de copiere.....	51
<b>5 Lucrul cu cartușele de cerneală</b>	
Informații despre cartușele de cerneală.....	53
Verificați nivelurile de cerneală estimate.....	54
Manipularea cartușelor de cerneală.....	55
Înlocuirea cartușelor de cerneală.....	55
Imprimare cu un singur cartuș de cerneală.....	58
Depozitarea consumabilelor de imprimare.....	58
Depozitare cartușele de cerneală.....	58
Întreținerea cartușelor de cerneală.....	58
Alinierea cartușelor de cerneală.....	58
Calibrare culoare.....	59
Curățarea cartușelor de cerneală.....	59
Pentru a curăța automat cartușele de cerneală.....	60
Pentru a curăța cartușele de cerneală manual.....	60

**6 Rezolvarea unei probleme**

Asistență HP.....	63
Beneficiați de asistență electronică.....	63
Asistență HP prin telefon.....	64
Înainte de a apela.....	64
Perioada de asistență prin telefon.....	65
Numere asistență prin telefon.....	65
După perioada de asistență telefonică.....	67
Sfaturi și resurse pentru depanare.....	67
Rezolvare probleme imprimare.....	68
Imprimanta se oprește pe neașteptate.....	68
Toate indicatoarele luminoase ale imprimantei sunt aprinse sau clipecs.....	68
Imprimanta nu răspunde (nu se imprimă nimic).....	68
Imprimanta nu acceptă cartușul de cerneală.....	69
Imprimanta imprimă foarte încet.....	70
Imprimare pagină goală sau parțial imprimată.....	70
Un element de pe pagină lipsește sau este incorect.....	71
Poziționarea textului sau imaginilor este incorectă.....	72
Calitate slabă a imprimării și rezultate neașteptate.....	73
Sfaturi generale.....	73
Sunt imprimate caractere fără înțeles.....	74
Cerneala se întinde.....	75
Cerneala nu umple complet textul sau imaginile.....	76
Tipărițile sunt neclare sau au culori șterse.....	76
Culorile sunt imprimate ca alb-negu.....	77
Sunt imprimate culori greșite.....	77
Tipărițile prezintă culori care se scurg.....	78
Culorile nu se aliniază corect.....	78
Materialele imprimate au dungi orizontale sau linii.....	79
Întreținere avansată a cartușelor de cerneală.....	79
Curățați contactele cartușelor de cerneală.....	79
Curățați zona din jurul duzelor de cerneală.....	81
Înlocuirea modului de service cerneală.....	82
Rezolvare probleme alimentare cu hârtie.....	83
Hârtia nu este acceptată de imprimantă.....	83
Materialele nu sunt preluate.....	83
Materialele nu ies corect.....	83
Paginile sunt oblice.....	84
Sunt preluate mai multe coli simultan.....	84
Rezolvare probleme copiere.....	84
Nu este eliminată nici o copie.....	84
Copiile sunt goale.....	85
Lipsesc documente sau sunt neclare.....	85
Dimensiunea este redusă.....	85
Calitatea copierii este slabă.....	86
Sunt vizibile defecte de copiere.....	86
Imprimanta imprimă o jumătate de pagină, apoi evacuează hârtia.....	86
Hârtie necorespunzătoare.....	87

Rezolvare probleme scanare.....	87
Scannerul nu a realizat nici o acțiune.....	88
Scanarea durează prea mult.....	88
O parte a documentului nu a fost scanată sau lipsește text.....	88
Textul nu poate fi editat.....	89
Apar mesaje de eroare.....	89
Calitatea imaginii scanate este slabă.....	90
Sunt vizibile defecte de scanare.....	91
Depanare probleme de instalare.....	91
Sugestii de instalare hardware.....	91
Sugestii de instalare software.....	92
Probleme la configurarea comunicației Bluetooth.....	92
Verificați setările Bluetooth.....	93
Verificați puterea semnalului Bluetooth.....	93
Familiarizarea cu paginile cu informații despre imprimantă.....	93
Imprimarea paginilor cu informații despre imprimantă.....	93
Eliminare blocaje.....	94
Eliminarea unui blocaj în imprimantă.....	94
Instrucțiuni pentru evitarea blocajelor.....	97
<b>A Informații tehnice</b>	
Informații despre garanție.....	99
Certificat de garanție limitată Hewlett-Packard.....	100
Informații despre garanția cartușelor de cerneală.....	101
Specificațiile imprimantei.....	102
Specificații fizice.....	102
Caracteristici și capacități ale imprimantei.....	102
Specificații procesor și memorie.....	103
Cerințe de sistem.....	103
Specificații dispozitiv de memorie.....	103
Informații despre imprimarea prin telefon mobil.....	104
Specificații ale suporturilor.....	104
Înțelegere specificații pentru tipuri de suport de imprimare compatibile.....	104
Configurare margini minime.....	107
Indicații pentru imprimarea față-verso (duplex).....	107
Rezoluție de imprimare.....	108
Specificații copiere.....	108
Specificații scanare.....	108
Mediu de funcționare.....	108
Cerințe electrice.....	109
Specificație privind emisiile acustice.....	109



Informații legale.....	110
Număr de autorizare a modelului.....	110
Declarație FCC.....	111
Notă pentru utilizatorii din Coreea.....	111
VCCI (Clasa B) declarație de conformitate pentru utilizatorii din Japonia.....	111
Notă pentru utilizatorii din Japonia cu privire la cablul de alimentare.....	112
Declarație privind emisia de zgomot pentru Germania.....	112
Declarație privind indicatorul luminos.....	112
Gradul de strălucire al carcaselor dispozitivelor periferice pentru Germania.....	112
Notă de reglementare pentru Uniunea Europeană.....	112
Informații legale pentru produse wireless.....	113
Expunerea la radiațiile de radiofrecvență.....	114
Notă pentru utilizatorii din Brazilia.....	114
Notă pentru utilizatorii din Canada.....	114
Notă pentru utilizatorii din Taiwan.....	115
Caracteristici ecologice.....	116
Hârtie utilizată.....	116
Componente din plastic.....	116
Specificații privind siguranța materialelor.....	116
Programul de reciclare.....	116
Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet.....	117
Casarea echipamentelor uzate de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană.....	117
Consum.....	118
Substanțe chimice.....	118
Informații despre acumulator.....	118
Note RoHS (numai pentru China).....	119
Note RoHS (numai pentru Ucraina).....	119
Licențe de la terți.....	120
Imprimanta HP Officejet Mobile 150 (L511).....	120
<b>B Consumabile HP și accesorii</b>	
Comandarea altor consumabile de imprimare.....	123
Accesorii.....	123
Consumabile.....	123
Cartușe de cerneală.....	124
Suporturi HP.....	124
<b>C Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth</b>	
Configurarea unei conexiuni Bluetooth.....	125
Setare securitate Bluetooth pentru imprimantă.....	126
Setați nivelul de securitate Bluetooth.....	126
Setați ca imprimanta să fie vizibilă sau invizibilă pentru dispozitivele Bluetooth.....	127
Resetarea setărilor Bluetooth.....	127
<b>D Instrumente de gestiune a imprimantei</b>	
Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows).....	129
HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X).....	129
Software Toolbox (Casetă de instrumente) pentru PDA (Microsoft Windows Mobile).....	130
Dezinstalarea și reinstalarea software-ului HP.....	130
<b>Index</b> .....	135



---

# 1 Inițiere

Acest ghid vă oferă informații despre utilizarea imprimantei și rezolvarea problemelor.

- [Accesibilitate](#)
- [HP EcoSolutions \(HP și mediul\)](#)
- [Familiarizare cu piesele imprimantei](#)
- [Utilizarea panoului de control al imprimantei](#)
- [Identificarea numărului de model al imprimantei](#)
- [Selectare suport de imprimare](#)
- [Încărcarea unui original în scanner](#)
- [Încărcarea suportului](#)
- [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#)
- [Introducerea unui dispozitiv de memorie](#)
- [Tipărirea de pe telefoane mobile](#)
- [Întreținerea imprimantei](#)
- [Oprirea imprimantei](#)

## Accesibilitate

Imprimanta oferă o serie de funcții care asigură accesibilitatea acesteia pentru persoanele cu handicap.

### Vizual

Software-ul HP furnizat cu imprimanta este accesibil pentru utilizatorii cu deficiențe de vedere prin intermediul caracteristicilor și opțiunilor de accesibilitate ale sistemului de operare. De asemenea, software-ul acceptă cele mai performante tehnologii specifice pentru aceste dizabilități, precum cititoare de ecran, cititoare Braille și aplicații de conversie a vocii în text. Pentru utilizatorii care suferă de cecitate cromatică, butoanele și filele colorate utilizate în software-ul HP și pe panoul de control al imprimantei conțin text simplu sau etichete de pictograme care comunică acțiunile corespunzătoare.

### Mobilitate

Pentru utilizatorii cu deficiențe de mobilitate, funcțiile software-ului HP pot fi executate prin intermediul comenzilor de la tastatură. Software-ul HP permite, de asemenea, utilizarea unor opțiuni de accesibilitate Microsoft® Windows®, cum ar fi StickyKeys, ToggleKeys, FilterKeys și MouseKeys. Ușile, butoanele, tăvile de alimentare și ghidajele pentru hârtie ale imprimantei pot fi acționate de utilizatori cu putere și capacitate de întindere limitate.

### Asistență tehnică

Pentru mai multe informații despre accesibilitatea imprimantei și angajamentul HP față de accesibilitatea produselor, vizitați pagina de internet HP la [www.hp.com/accessibility](http://www.hp.com/accessibility).

Pentru informații despre accesibilitate Mac OS X, vizitați pagina de internet Apple la [www.apple.com/accessibility](http://www.apple.com/accessibility).

## HP EcoSolutions (HP și mediul)

Compania Hewlett-Packard s-a angajat să vă ajute în optimizarea impactului asupra mediului și să vă dea posibilitatea să imprimați responsabil, acasă sau la birou.

Pentru informații mai detaliate despre recomandările privind protejarea mediului pe care HP le urmează în timpul procesului de fabricație, consultați [Caracteristici ecologice](#). Pentru mai multe informații despre inițiativele HP în privința protejării mediului, vizitați [www.hp.com/ecosolutions](http://www.hp.com/ecosolutions).

### Gestionarea consumului de energie

Pentru conservarea electricității și extinderea duratei de utilizare a imprimantei, aceasta se livrează cu următoarele caracteristici:

- **Mod Hibernare**  
Consumul de energie este redus în modul Repaus. Pentru a configura setările modului repaus, atingeți **Power Meter** (Contor de energie) de pe afișajul panoului de control al imprimantei, atingeți **Settings** (Setări), atingeți **Sleep Mode** (Mod repaus) și apoi atingeți opțiunea dorită. După ce imprimanta a fost inactivă în această perioadă de timp, aceasta va intra într-un mod cu un consum redus de energie.
- **Oprire automată**  
Când caracteristica Oprire automată este activată, imprimanta se va opri automat după ce a fost inactivă pe perioada de timp configurată. Pentru a configura setările de Oprire automată, atingeți **Power Meter** (Contor de energie) de pe afișajul panoului de control al imprimantei, atingeți **Setări**, atingeți **Oprire automată**, apoi atingeți opțiunea dorită.

În plus, puteți încerca următoarele:

- Dezactivați funcția Bluetooth când nu este utilizată. Pentru a dezactiva funcția Bluetooth, atingeți **Bluetooth** de pe afișajul panoului de control al imprimantei și apoi atingeți **Turn Off (Dezactivare)**.
- Pentru a prelungi la maxim durata de viață și capacitatea acumulatorului, încărcați, utilizați și păstrați acumulatorul în locuri ce respectă instrucțiunile privind temperatura recomandată. Pentru informații despre utilizarea acumulatorului, consultați [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#).

### Optimizarea consumabilelor de imprimare

Pentru a optimiza consumabilele de imprimare, precum cerneala și hârtia, încercați următoarele:

- Reciclați cartușele de cerneală HP originale uzate prin intermediul programului HP Planet Partners. Pentru mai multe informații, vizitați [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).
- Optimizați consumul de hârtie imprimând pe ambele fețe ale hârtiei. Dacă imprimanta are un accesoriu HP pentru imprimare automată față-verso (duplexor), consultați [Imprimare pe ambele fețe \(unitate de imprimare față-verso\)](#). În caz contrar, puteți să imprimați mai întâi numai paginile impare, le întoarceți, apoi continuați cu imprimarea paginilor pare.
- Economisiți cerneala și hârtia când imprimați conținut Web utilizând HP Smart Print. Pentru mai multe informații, vizitați [www.hp.com/go/smartprint](http://www.hp.com/go/smartprint).

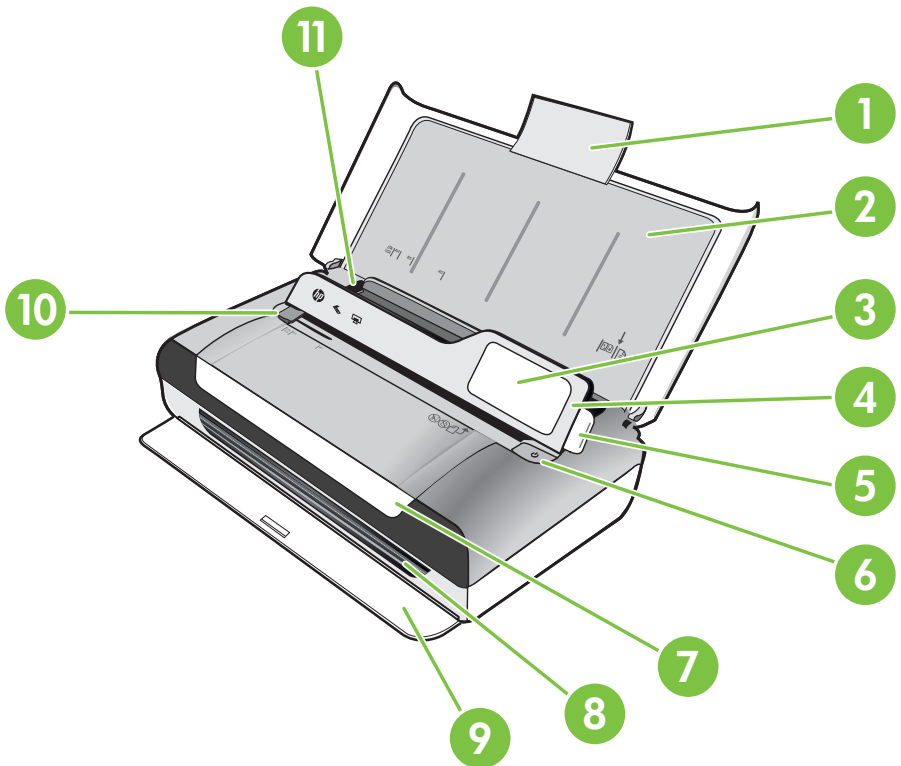
- Utilizați unul din modurile de imprimare pentru ciorne. Setarea pentru ciornă consumă mai puțină cerneală.
- Nu curățați capul de imprimare dacă nu este necesar. Procedând astfel, se consumă cerneală și se scurtează durata de viață a cartușelor.

## Familiarizare cu piesele imprimantei

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- Vedere din față
- Zona consumabilelor
- Vedere laterală și din spate
- Vedere de dedesubt

### Vedere din față

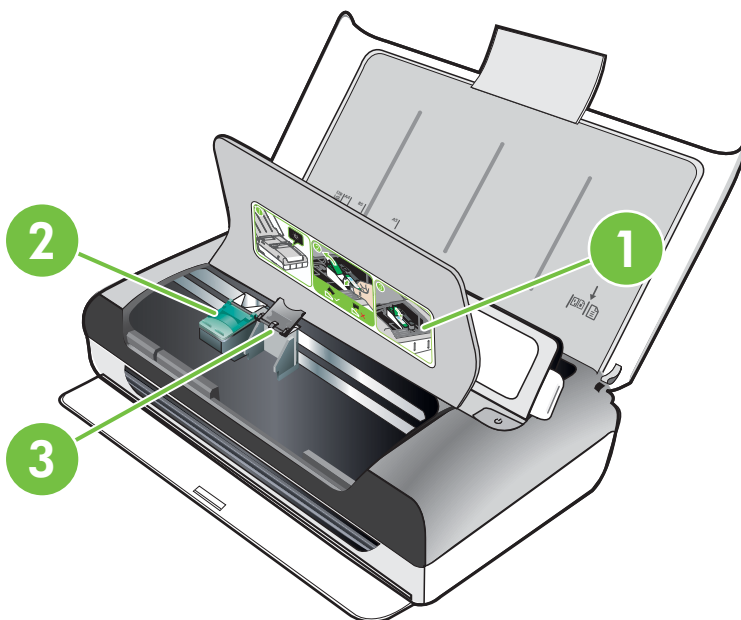


1	Extensie tavă de alimentare
2	Tavă de alimentare
3	Ghidaj pentru suport îngust

(continuare)

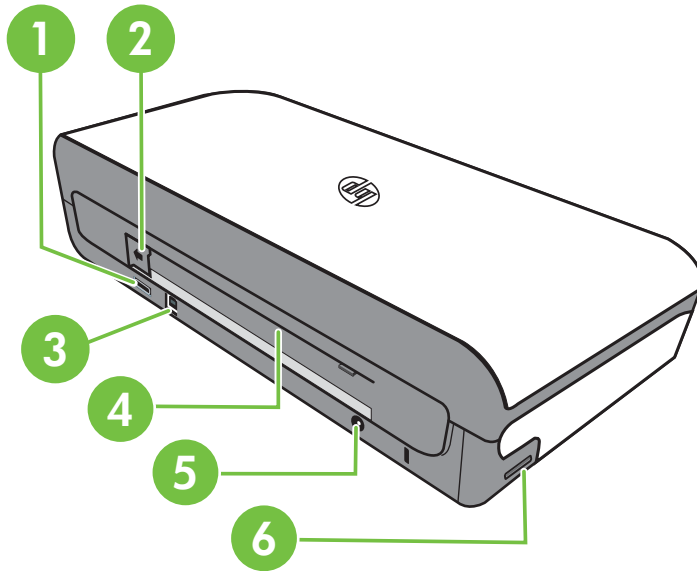
4	Panou de control
5	Zăvor pentru panoul de control
6	Buton de alimentare
7	Ușă de acces a cartușelor
8	Slot de ieșire
9	Ușă de ieșire
10	Ghidaj de lățime pentru suportul de scanner
11	Ghidaj pentru lățimea suportului de imprimare

### Zona consumabilelor



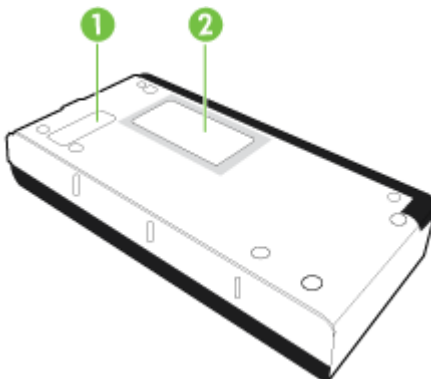
1	Ușa de acces a cartușelor
2	Zăvoare cartuș de imprimare
3	Compartimente cartușe de imprimare

## Vedere laterală și din spate



1	Port USB gazdă PictBridge
2	Capac conector acumulator
3	Port cablu USB (Universal Serial Bus - Magistrală serială universală)
4	Slot acumulator
5	Alimentare cu energie electrică
6	Slot card de memorie

## Vedere de dedesubt



1	Capac modul înlocuibil de service cerneală
2	Suport carduri


## Utilizarea panoului de control al imprimantei

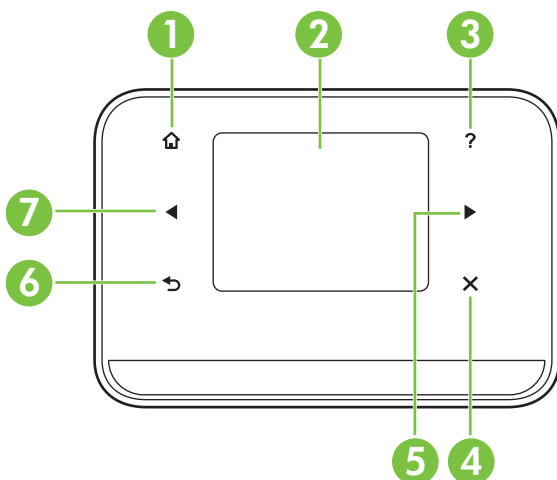
Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- Prezentare generală a butoanelor și indicatoarelor luminoase
- Pictograme pentru afișajul panoului de control
- Schimbați mod și setări imprimantă

### Prezentare generală a butoanelor și indicatoarelor luminoase

Diagrama următoare și tabelul corelat acesteia, vă oferă o referință rapidă la caracteristicile panoului de control al imprimantei.

 **Notă** Butoanele din jurul afișajului color sunt disponibile numai dacă acțiunea este acceptată.



Etichetă	Nume și descriere
1	<b>Reședință</b> ( 🏠 ): Apăsați acest buton pentru a reveni la ecranul reședință din orice alt ecran.
2	<b>Afișaj color</b> : Afișajul color este o interfață de utilizator (ecran) sensibilă la atingere utilizat pentru a naviga și selecta funcția dorită a imprimantei.
3	<b>Ajutor</b> ( ? ): Apăsați pictograma Ajutor pentru a deschide ecranul Ajutor.
4	<b>Anulare</b> : Oprește o lucrare, iese dintr-un ecran sau iese din setări.
5	<b>Săgeată dreapta</b> ( săgeată la dreapta ▶ ): Navighează prin setările din ecrane.




(continuare)

Etichetă	Nume și descriere
6	Înapoi (↶): Atingeți acest buton pentru a reveni la ecranul anterior.
7	Săgeată stânga (←): Navighează prin setările din ecrane.


## Pictograme pentru afișajul panoului de control

Pictogramă	Semnificație
	Afișează un ecran în care puteți să realizați copii sau să selectați alte opțiuni.
	Afișează un ecran în care puteți să efectuați scanări sau să modificați setările de scanare.
	Afișează un ecran în care puteți să ajustați opțiunile de imprimare a fotografiilor.
	Afișează ecranul de configurare pentru a genera rapoarte și a modifica setări.
	Afișează un ecran în care puteți vedea informațiile despre cartușele de cerneală, inclusiv nivelurile de umplere estimate. <b>Notă</b> Avertismentele și indicatoarele referitoare la nivelurile de cerneală furnizează informații estimative numai în scop de planificare. Când primiți un mesaj de avertizare referitor la nivelul scăzut de cerneală, aveți grijă să fie disponibil un cartuș de schimb pentru a evita posibilele întârzieri la imprimare. Nu este necesar să înlocuiți cartușele cât timp calitatea imprimării este acceptabilă.
	Afișează configurarea și opțiunile pentru funcția Bluetooth.

Pictogramă	Semnificație
	Afișează acumulatorul și opțiunile de energie.

## Schimbați mod și setări imprimantă


Utilizați panoul de control pentru a modifica modul imprimantei (ca, de exemplu, Copiere sau Scanare) și setările (ca, de exemplu, numărul de copii sau destinația de scanare). De asemenea, puteți utiliza panoul de control pentru a imprima rapoarte sau pentru a obține ajutor pentru imprimantă.

 **Sfat** Puteți utiliza programele software livrate împreună cu imprimanta pentru a modifica setările imprimantei prin intermediul unui computer. Pentru informații suplimentare despre aceste instrumente, consultați [Instrumente de gestiune a imprimantei](#).

### Selectați modul și schimbați setările de mod

Ecranul reședință al afișajului panoului de control prezintă modurile disponibile pentru imprimantă.

1. Pentru a selecta un mod, atingeți săgeată la stânga ◀ sau săgeată la dreapta ▶ pentru a vedea modurile disponibile și apoi atingeți pictograma respectivă pentru a selecta modul dorit. Pentru a schimba setările unui mod, după selectarea modului, atingeți butoanele săgeți pentru a defila printre setările de mod disponibile și apoi atingeți setarea pe care doriți să o schimbați.


 **Notă** Utilizați butonul ↶ (Înapoi) pentru a reveni la meniul anterior.

2. Uurmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a modifica setările. Afișajul panoului de control se întoarce la ecranul reședință atunci când lucrarea este finalizată.

### Schimbarea setărilor imprimantei

Pentru a schimba setările imprimantei sau a imprima rapoarte, folosiți opțiunile disponibile în ecranul Setup (Configurare):

1. Atingeți săgeată la dreapta ▶, apoi selectați **Setup** (Configurare).
2. Atingeți săgețile pentru a defila prin ecrane.
3. Atingeți articolele de ecran pentru a selecta ecrane sau opțiuni.

 **Notă** Utilizați butonul ↶ (Înapoi) pentru a reveni la meniul anterior.

## Identificarea numărului de model al imprimantei

În afară de numele de model care apare pe partea frontală a imprimantei, această imprimantă are un număr specific de model. Puteți să utilizați acest număr atunci când

obțineți servicii de asistență și pentru a determina ce consumabile sau accesorii sunt disponibile pentru imprimantă.

Numărul de model este imprimat pe o etichetă amplasată în interiorul imprimantei, lângă zona cartușelor de cerneală.

## Selectare suport de imprimare

Imprimanta este proiectată să funcționeze bine cu majoritatea tipurilor de suporturi de imprimare pentru birou. Este recomandat să testați diferite tipuri de suport media înainte de a aproviziona cu cantități mari. Utilizați suport de imprimare HP pentru calitate optimă de imprimare. Vizitați pagina de internet a HP la [www.hp.com](http://www.hp.com) pentru mai multe informații despre suporturile de imprimare HP.



HP recomandă utilizarea hârtiei simple cu sigla ColorLok pentru imprimarea și copierea documentelor obișnuite. Toate hârtiile cu sigla ColorLok sunt testate independent pentru a satisface standardele înalte de fiabilitate și calitate a imprimării și pentru a produce documente în culori proaspete, intense, negru dens și uscare mai rapidă decât hârtia simplă obișnuită. Căutați hârtie cu sigla ColorLok într-o diversitate de greutăți și dimensiuni, de la cei mai mari fabricanți de hârtie.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Tipuri de hârtie recomandate pentru imprimare și copiere](#)
- [Tipuri de hârtie foto recomandate pentru imprimare](#)
- [Sfaturi pentru selectarea și utilizarea suporturilor](#)

### Tipuri de hârtie recomandate pentru imprimare și copiere

Pentru rezultate optime la imprimare, HP vă recomandă să utilizați hârtie HP special destinată tipului lucrării pe care o imprimați.

În funcție de țara/regiunea în care vă aflați, este posibil ca anumite formate de hârtie să nu fie disponibile.

Hârtie HP pentru broșuri Hârtie HP superioară pentru jet de cerneală	Această hârtie are un înveliș lucios sau mat pe ambele părți pentru utilizare față-verso. Este alegerea perfectă pentru reproduceri fotografice și pentru grafica coperților de rapoarte, pentru prezentări speciale, broșuri, invitații și calendare.
HP Bright White Inkjet Paper	HP Bright White Inkjet Paper (Hârtia HP alb luminos pentru jet de cerneală) asigură un contrast ridicat al culorilor și o claritate mare a textului. Este suficient de opacă pentru imprimarea color față-verso, fiind ideală pentru ziare, rapoarte sau fluturași. Aceasta include tehnologia ColorLok pentru mai puține pete, nuanțe de negru mai îndrăznețe și culori intense.
Hârtie HP pentru imprimări	Hârtia de imprimare HP este o hârtie multifuncțională de înaltă calitate. Documentele produse cu această hârtie arată mai substanțiale decât cele imprimate pe hârtie standard multifuncțională sau pe hârtie pentru copiator. Dispune de tehnologia ColorLok pentru o întindere mai redusă a cernelii, pentru imprimări în negru mai bine

(continuare)

	reliefate și pentru culori vii. Nu prezintă aciditate, pentru documente mai durabile.
Hârtie HP pentru birou	HP Office Paper (Hârtia HP pentru birou) este o hârtie multifuncțională de înaltă calitate. Este indicată pentru copii, ciome, note și alte documente obișnuite. Dispune de tehnologia ColorLok pentru o întindere mai redusă a cernelii, pentru imprimări în negru mai bine reliefate și pentru culori vii. Nu prezintă aciditate, pentru documente mai durabile.
Hârtie HP reciclată pentru birou	HP Office Recycled Paper (Hârtia HP reciclată pentru birou) este o hârtie multifuncțională de înaltă calitate făcută în proporție de 30% din fibră reciclată. Dispune de tehnologia ColorLok pentru o întindere mai redusă a cernelii, pentru imprimări în negru mai bine reliefate și pentru culori vii. Nu prezintă aciditate, pentru documente mai durabile.
Hârtie HP premium pentru prezentări Hârtie HP profesională	Această hârtie este hârtie grea cu două fețe perfectă pentru prezentări, propuneri, rapoarte și știri. Este hârtie de gramaj mare, pentru un aspect și comportament impresionant.
Hârtie foto avansat HP	Această hârtie foto groasă și lucioasă asigură o finisare cu uscare instantanee pentru o manevrare simplă, fără pete. Rezistă la apă, grăsimi, amprente și umiditate. Imprimele au un aspect comparabil cu cel al fotografiilor prelucrate profesional. Este disponibilă în mai multe dimensiuni, inclusiv A4, 8,5 x 11 inci, 10 x 15 cm (4 x 6 inci), 13 x 18 cm (5 x 7 inci) cu finisaj - lucios. Nu prezintă aciditate, pentru documente mai durabile.
Hârtie foto HP obișnuită	Imprimați instantanee zilnice pline de culoare la un cost mic, folosind hârtie concepută pentru imprimarea foto cotidiană. Această hârtie foto accesibilă se usucă rapid, putând fi manevrată cu ușurință. Când folosiți această hârtie, obțineți imagini clare, precise, cu orice imprimantă inkjet. Disponibilă cu finisaj semi-lucios la dimensiuni de 8,5 x 11 inci, A4, 4 x 6 inci și 10 x 15 cm. Nu conține acid pentru a produce documente care să dureze mai mult.

Pentru a comanda hârtie și alte consumabile HP, vizitați [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea, urmați indicațiile pentru selectarea imprimantei, apoi executați clic pe una dintre legăturile pentru achiziții din pagină.

 **Notă** Deocamdată, unele porțiuni a sitului Web HP sunt disponibile numai în limba engleză.

## Tipuri de hârtie foto recomandate pentru imprimare

Pentru rezultate optime la imprimare, HP vă recomandă să utilizați hârtie HP special destinată tipului lucrării pe care o imprimați.

În funcție de țara/regiunea în care vă aflați, este posibil ca anumite formate de hârtie să nu fie disponibile.

### Hârtie foto avansat HP

Această hârtie foto groasă și lucioasă asigură o finisare cu uscare instantanee pentru o manevrare simplă, fără pete. Rezistă la apă, grăsimi, amprente și umiditate.

Imprimele au un aspect comparabil cu cel al fotografiilor prelucrate profesional. Este disponibilă în mai multe dimensiuni, inclusiv A4, 8,5 x 11 inci, 10 x 15 cm (4 x 6 inci),

13 x 18 cm (5 x 7 inci) și două finisaje - lucioasă sau ușor lucioasă (satin mat). Nu prezintă aciditate, pentru documente mai durabile.

### **Hârtie foto HP obișnuită**


Imprimați în culori fotografii obișnuite, la un cost redus, utilizând hârtie destinată imprimării fără pretenții a fotografiilor. Această hârtie foto, ieftină, se usucă rapid pentru manevrare ușoară. Obțineți imagini clare când utilizați această hârtie cu orice imprimantă cu jet de cerneală. Disponibilă cu finisaj semi-lucios la dimensiuni de 8,5 x 11 inci, A4, 4 x 6 inci și 10 x 15 cm. Nu conține acid pentru a produce documente care să dureze mai mult.

### **Pachete HP foto ieftine**

Pachetele HP foto ieftine includ la un preț convenabil cartușe de cerneală originale HP și hârtie foto HP avansată pentru a economisi timp și a elimina incertitudinea din imprimarea fotografiilor profesionale la prețuri accesibile cu imprimanta dvs. HP. Cernelurile HP originale și hârtia foto HP avansată au fost concepute pentru a fi folosite împreună astfel încât fotografiile să dureze mai mult și să fie mai intense, imprimare după imprimare. Excelente pentru imprimarea fotografiilor de vacanță sau diverse alte imprimate pentru partajare.

Pentru a comanda hârtie și alte consumabile HP, vizitați [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea, urmați indicațiile pentru selectarea imprimantei, apoi executați clic pe una dintre legăturile pentru achiziții din pagină.

---

 **Notă** Deocamdată, unele porțiuni a sitului Web HP sunt disponibile numai în limba engleză.

---

## **Sfaturi pentru selectarea și utilizarea suporturilor**

Pentru cele mai bune rezultate, este recomandat să respectați următoarele indicații.

- Utilizați întotdeauna suporturi de imprimare conforme cu specificațiile imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
- Încărcați un singur tip de suport la un moment dat în tava de intrare.
- Când încărcați tava de intrare sau scannerul, asigurați-vă că suportul este încărcat corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#) sau [Încărcarea unui original în scanner](#).
- Nu supraîncărcați tava de intrare sau scannerul. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
- Pentru a preveni blocajele, imprimarea de proastă calitate și alte probleme de imprimare, evitați încărcarea următoarelor suporturi în tava de imprimare sau în scanner:
  - Documente din mai multe bucăți
  - Suport de imprimare defect, ondulat sau îndoit
  - Suport de imprimare cu benzi detașabile sau perforații
  - Suport de imprimare cu textură bogată, cu model în relief sau pe care cerneala nu are o aderență bună
  - Suport de imprimare prea ușor sau care se întinde ușor
  - Suporturi care conțin agrafe sau cleme
- Nu lăsați hârtia foto în tava de alimentare pe perioade extinse de timp.

## Încărcarea unui original în scanner

Puteți să copiați sau să scanați documente prin așezarea acestora în scanner.

**⚠️ Atenție** Nu încărcați fotografiile în scanner; fotografiile se pot deteriora. Utilizați doar suporturi de imprimare acceptate de imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați Specificații ale suporturilor.

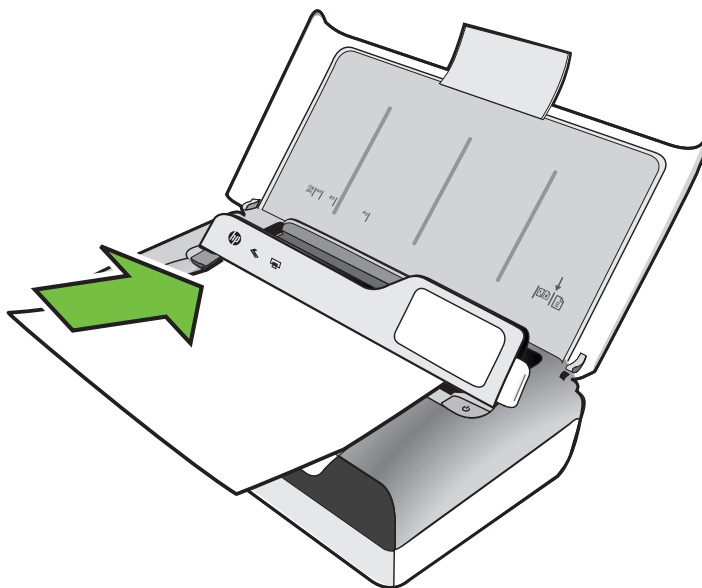
**📄 Notă** Scannerul poate susține numai 1 coală de hârtie simplă o dată. Pentru a scana mai multe pagini, așteptați ca imprimanta să termine scanarea paginii, iar apoi încărcați următoarea pagină în scanner.

### Pentru a încărca originalul în scanner

Urmați acești pași pentru a încărca un document în scanner.

1. Introduceți originalul, cu fața imprimată orientată în jos, în scanner, astfel încât marginea superioară a originalului să intre prima.

**⚠️ Atenție** Introduceți o singură pagină o dată în scanner. Dacă introduceți mai mult de o pagină se pot produce blocaje și originalul se poate deteriora.



2. Glisați originalul în scanner până când scannerul apucă pagina și se aude un semnal sonor sau până când pe afișaj apare un mesaj care indică faptul că s-a detectat pagina încărcată.
3. Glisați ghidajul până când acesta atinge marginea originalului.

## Încărcarea suportului

Această secțiune furnizează informații pentru încărcarea suporturilor de imprimare în imprimantă.

---

⚠ **Atenție** Utilizați doar suport de imprimare care este compatibil cu imprimanta. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

---

⚠ **Atenție** Nu încărcați hârtie în timp ce imprimanta realizează lucrări de imprimare.

---

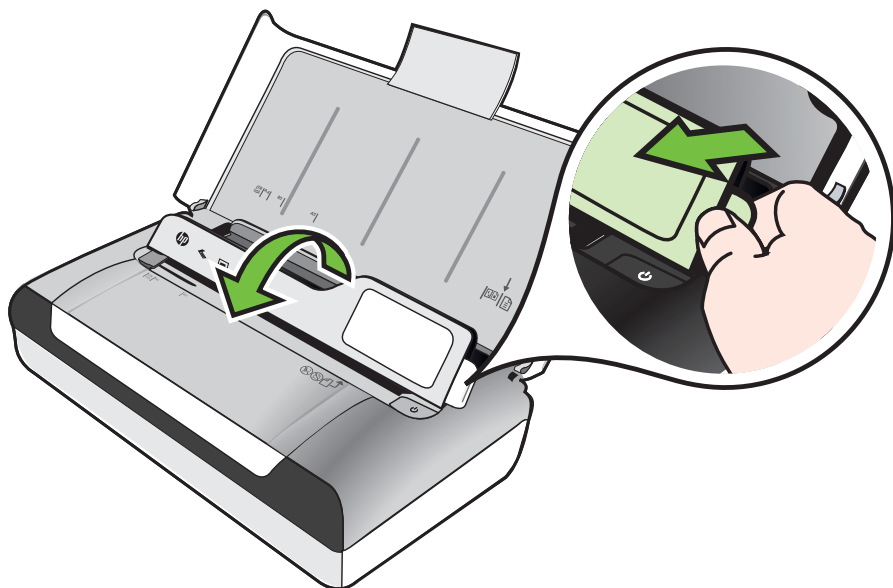
- [Încărcarea suporturilor de imprimare de dimensiuni standard](#)
- [Încărcarea plicurilor](#)
- [Încărcarea cardurilor și hârtiei foto](#)
- [Încărcarea suporturilor de imprimare de dimensiuni personalizate](#)

### Încărcarea suporturilor de imprimare de dimensiuni standard

#### Pentru a încărca suporturi


Utilizați aceste instrucțiuni pentru a încărca suporturi de imprimare standard.

1. Ridicați tava de alimentare.
2. Ridicați panoul de control folosind zăvorul panoului de control.



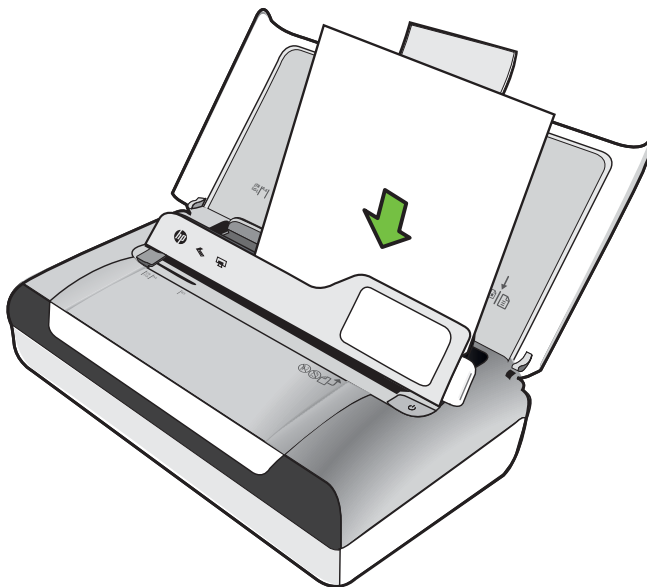
3. Glisați ghidajul de lățime a hârtiei cât mai mult în afară.

---


 **Notă** Dacă încărcați suporturi de dimensiuni mai mari, ridicați extensia tăvii de alimentare.

---

4. Introduceți hârtia simplă, cu fața de imprimat în sus și aliniați-o drept cu ghidajul pentru hârtie.



---

 **Notă** Nu alimentați cu hârtie în timp ce imprimanta realizează lucrări de imprimare.

---

5. Ajustați ghidajul de lățime pentru hârtie astfel încât să corespundă exact cu marginile hârtiei.

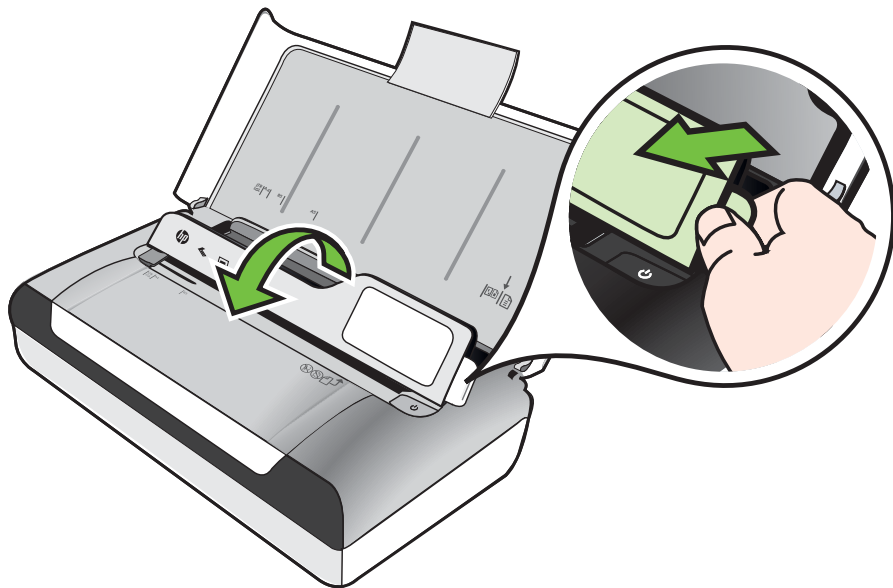


## Încărcarea plicurilor


### Pentru a încărca plicuri

Utilizați aceste instrucțiuni pentru a încărca un plic

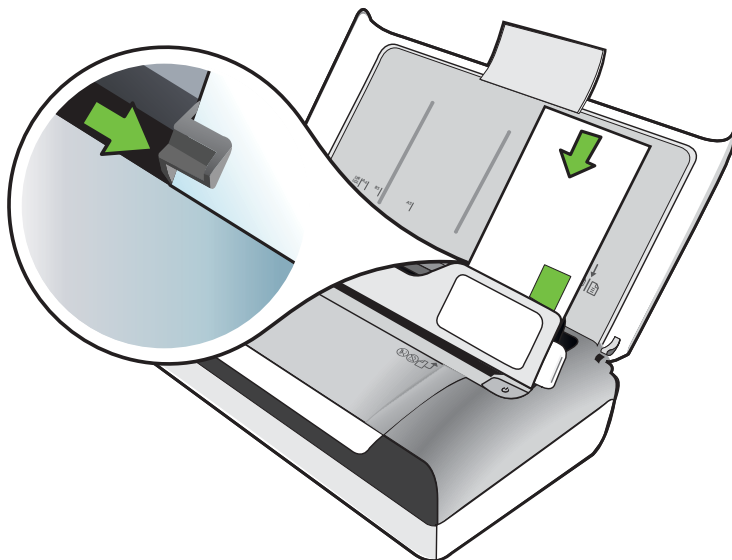
1. Ridicați tava de alimentare.
2. Ridicați panoul de control folosind zăvorul panoului de control.



3. Glisați ghidajul de lățime a hârtiei cât mai mult în afară.

 **Notă** Dacă încărcați suporturi de dimensiuni mai mari, ridicați extensia tăvii de alimentare.

4. Încărcați plicurile conform desenului din tavă.
5. Ajustați ghidajul de lățime astfel încât să corespundă exact cu marginile plicului.

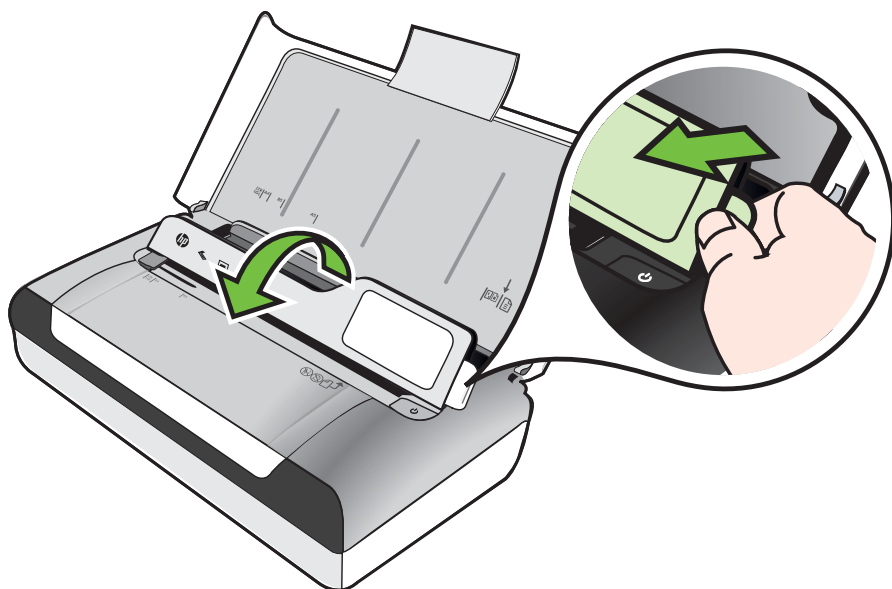


### Încărcarea cardurilor și hârtiei foto

#### Pentru a încărca carduri și hârtie foto


Utilizați aceste instrucțiuni pentru a încărca hârtie foto.

1. Ridicați tava de alimentare.
2. Ridicați panoul de control folosind zăvorul panoului de control.



3. Glisați ghidajul de lățime a hârtiei cât mai mult în afară.


---

 **Notă** Dacă încărcați suporturi de dimensiuni mai mari, ridicați extensia tăvii de alimentare.

---

4. Introduceți suportul cu fața de imprimat în jos, în partea din dreapta a tăvii principale. Asigurați-vă că topul de suporturi de imprimare se aliniază cu marginile din dreapta și din spate ale tăvii și că nu depășește marcajul de linie din tavă. Dacă hârtia foto are o bandă de-a lungul unei muchii, asigurați-vă că banda este îndreptată spre fața produsului.

---

 **Notă** Nu alimentați cu hârtie în timp ce imprimanta realizează lucrări de imprimare.


---

5. Ajustați ghidajul de lățime pentru hârtie astfel încât să corespundă exact cu marginile hârtiei.

## Încărcarea suporturilor de imprimare de dimensiuni personalizate

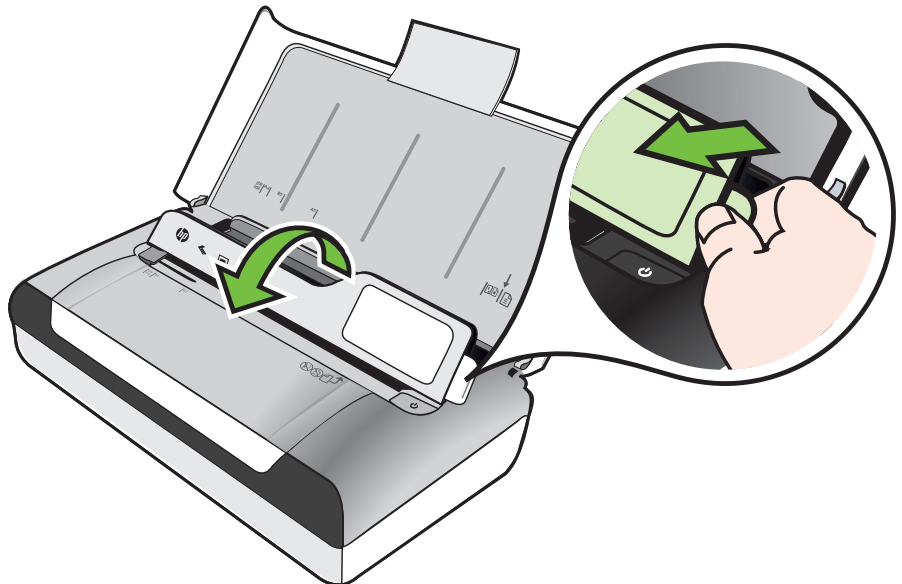
### Pentru a încărca carduri și hârtie foto

Utilizați aceste instrucțiuni pentru a încărca suporturi de imprimare personalizate.

 **Atenție** Utilizați numai suporturile de imprimare de dimensiuni personalizate care sunt acceptate de imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).


---

1. Ridicați tava de alimentare.
2. Ridicați panoul de control folosind zăvorul panoului de control.



3. Glisați ghidajul de lățime a hârtiei cât mai mult în afară.


---

 **Notă** Dacă încărcați suporturi de dimensiuni mai mari, ridicați extensia tăvii de alimentare.

---

4. Introduceți suportul cu fața de imprimat în jos, în partea din dreapta a tăvii principale. Asigurați-vă că topul de suporturi de imprimare se aliniază cu marginile din dreapta și din spate ale tăvii și că nu depășește marcajul de linie din tavă.

---

 **Notă** Nu alimentați cu hârtie în timp ce imprimanta realizează lucrări de imprimare.

---

5. Ajustați ghidajul de lățime pentru hârtie astfel încât să corespundă exact cu marginile hârtiei.

## Instalarea și utilizarea acumulatorului

Imprimanta este echipată cu un acumulator reîncărcabil cu litiu-ion. Acesta poate fi achiziționat și ca accesoriu opțional. Pentru informații suplimentare, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Siguranța acumulatorului](#)
- [Familiarizarea cu acumulatorul](#)
- [Încărcarea și utilizarea acumulatorului](#)

### Siguranța acumulatorului

- Utilizați doar acumulatorul conceput special pentru imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunile [Consumabile HP și accesorii](#) și [Specificațiile imprimantei](#).
- Când aruncați un acumulator, consultați furnizorul local de servicii de eliminare a deșeurilor cu privire la restricțiile locale cu privire la casarea sau reciclarea acumulatorilor. Deși acumulatorul reîncărcabil litiu-ion nu conține mercur, este posibil să necesite reciclare sau casare corespunzătoare la sfârșitul utilizării. Pentru informații suplimentare, consultați [Programul de reciclare](#).
- Acumulatorul poate exploda dacă este înlocuit greșit sau dacă este aruncat în foc. Nu scurtcircuitați acumulatorul.
- Pentru a achiziționa un acumulator de schimb, contactați distribuitorul local sau biroul de vânzări HP. Pentru informații suplimentare, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).
- Pentru a evita riscul de incendiu, arsuri sau deteriorare a acumulatorului, nu lăsați niciun obiect metalic să atingă contactele acumulatorului.
- Nu dezasamblați acumulatorul. Acumulatorul nu are componente care să necesite intervenții de service.

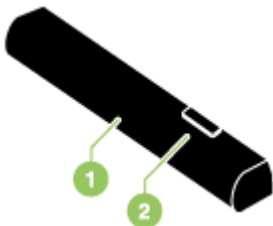
- Manipulați cu grijă sporită un acumulator avariat sau care curge. Dacă intrați în contact cu un electrolit, spălați zona expusă cu apă și cu săpun. Dacă intrați în contact cu ochii, spălați-vă pe ochi cu apă timp de 15 minute și apelați la medic.
- Nu încărcați, păstrați sau utilizați acumulatorul în locuri în care temperatura depășește limitele specificate în Mediu de funcționare.

### Note importante

Rețineți următoarele atunci când încărcați sau când utilizați acumulatorul:

- Înainte de a utiliza acumulatorul pentru prima dată, încărcați-l timp de 4 ore. Încărcarea completă a acumulatorului durează aproximativ 3 ore la încărcarea ulterioară.
- Indicatorul luminos de încărcare a acumulatorului este portocaliu atunci când acumulatorul se încarcă. Dacă este roșu, este posibil ca acumulatorul să fie defect și să trebuiască înlocuit.
- Pentru a vedea starea acumulatorului, atingeți Power Meter (Contor de energie) de pe afișajul panoului de control. De asemenea, starea acumulatorului este afișată în Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows) și în HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X). Dacă utilizați un dispozitiv Microsoft Windows Mobile®, puteți utiliza software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA. Pentru informații suplimentare, consultați Instrumente de gestiune a imprimantei.
- Dacă acumulatorul este aproape descărcat, conectați adaptorul CA pentru a-l încărca sau înlocuiți acumulatorul cu unul încărcat.
- Un acumulator încărcat complet poate să imprime până la aproximativ 500 de pagini, să scaneze până la aproximativ 140 de pagini sau să copieze aproximativ 100 de pagini, în funcție de complexitatea activităților.
- În mod implicit, imprimanta intră în modul Repaus pentru a economisi acumulatorul dacă funcționează pe acumulator și este inactivă timp de 5 minute. Puteți să configurați această caracteristică din panoul de control al imprimantei.
- Înainte de depozitarea pe termen lung, încărcați complet acumulatorul. Nu lăsați acumulatorul descărcat (gol) mai mult de 6 de luni.
- Pentru a prelungi la maxim durata de viață și capacitatea acumulatorului, încărcați, păstrați și utilizați acumulatorul în locuri ce respectă instrucțiunile specificate în Mediu de funcționare.

### Familiarizarea cu acumulatorul



1	<b>Acumulator</b> - Alimentează imprimanta cu energie electrică.
2	<b>Dispozitiv glisant de eliberare a acumulatorului</b> - Glisează pentru a elibera acumulatorul.

## Încărcarea și utilizarea acumulatorului

**⚠ Avertisment** Încărcați acumulatorul timp de 4 ore înainte de a utiliza acumulatorul pentru prima dată. Deoarece, în mod normal, acumulatorul este cald în timp ce se încarcă, nu îl încărcați în interiorul unei serviete sau în alt spațiu închis, deoarece poate duce la supraîncălzirea acumulatorului.

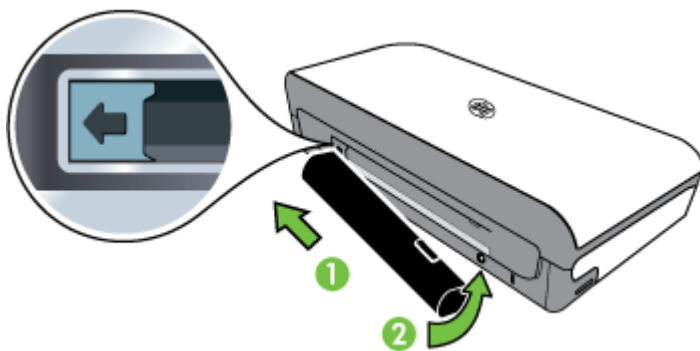
**📖 Notă** În mod normal, adaptorul CA este cald la atingere atunci când este conectat la o priză CA.

**Notă** Imprimarea Bluetooth utilizează mai multă putere din acumulator decât imprimarea prin conexiune prin cablu. Pentru informații suplimentare despre verificarea nivelului de încărcare a acumulatorului, consultați [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#).

### Pentru a instala acumulatorul

**📖 Notă** Puteți instala acumulatorul în timp ce imprimanta este pornită sau oprită.

1. Glisați acumulatorul înclinat în slotul acumulatorului, până când contactele de pe acumulator ating contactele din slotul acumulatorului. Capacul contactului acumulatorului se deschide.

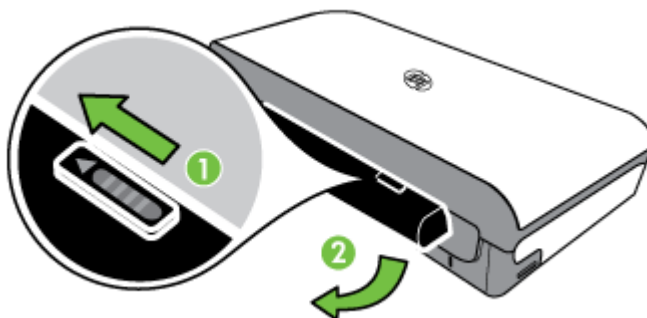


2. Împingeți acumulatorul în slotul acumulatorului până când acumulatorul se fixează.
3. Conectați adaptorul CA și porniți imprimanta. Permiteți acumulatorului să se încarce timp de patru ore înainte de a utiliza acumulatorul pentru prima dată.
4. După ce acumulatorul este complet încărcat, puteți utiliza imprimanta fără să o conectați la o sursă de alimentare CA.

### Pentru îndepărtarea acumulatorului

Urmați aceste instrucțiuni pentru a scoate acumulatorul.

1. Trageți dispozitivul glisant de eliberare a acumulatorului în direcția săgeții.
2. Scoateți acumulatorul.



## Introducerea unui dispozitiv de memorie

În cazul în care camera digitală utilizează un card de memorie pentru stocarea fotografiilor, cardul de memorie poate fi introdus în imprimantă pentru a imprima sau a salva fotografiile.

Utilizând portul USB din spatele imprimantei, puteți conecta un dispozitiv de stocare USB sau vă puteți conecta și puteți imprima fotografiile dintr-o cameră compatibilă cu PictBridge. De asemenea, puteți transfera fișiere de la dispozitivul de stocare la calculatorul dvs.

---

**⚠️ Atenție** Încercarea de a scoate dispozitivul de memorie în timp ce este accesat poate să deterioreze dispozitivul. Un card de memorie poate fi scos în siguranță numai când ledul foto nu luminează intermitent.

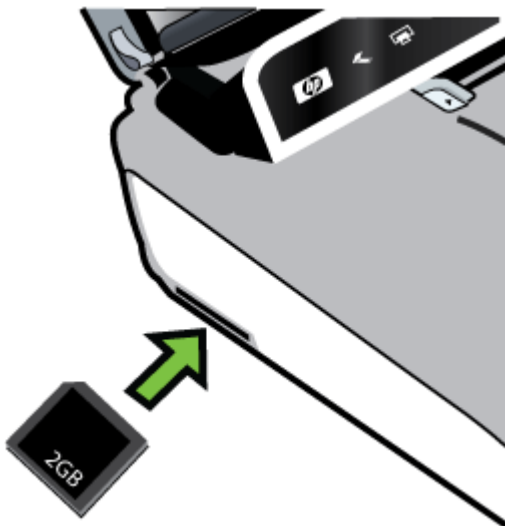
**📄 Notă** Imprimanta nu acceptă dispozitive de memorie criptate.

---


Pentru informații suplimentare despre dispozitivele de memorie suportate, consultați Specificații dispozitiv de memorie.

### Introducerea unui card de memorie

1. Poziționați cardul de memorie astfel încât eticheta să fie orientată în sus.
2. Inserați cardul de memorie în slotul corespunzător amplasat pe partea stângă a imprimantei până când se fixează pe poziție.



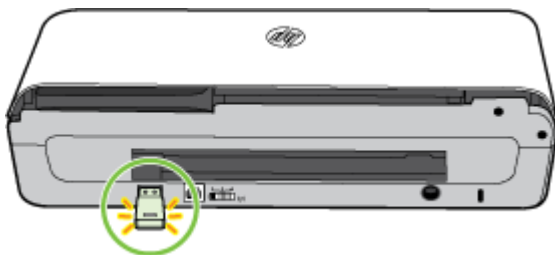
---

 **Sfat** Pentru a scoate cardul de memorie, apăsați cardul și apoi dați-i drumul.

---


### Pentru conectarea unui dispozitiv de stocare

- ▲ Introduceți dispozitivul de stocare USB sau celălalt capăt al cablului USB al camerei în portul USB din partea posterioară a imprimantei.





---

 **Notă** Când conectați o cameră digitală, schimbați modul USB al camerei în mod de stocare, apoi introduceți unul din capetele cablului USB în cameră. Termenii utilizați pentru descrierea modului stocare diferă în funcție de cameră. De exemplu, unele camere au o setare de tip cameră digitală și o setare de tip unitate de disc. În acest exemplu, setarea unitate de disc reprezintă setarea pentru modul stocare. Dacă modul de stocare nu funcționează în cazul camerei dvs., este posibil să fie necesară upgradarea firmware-ului camerei. Pentru informații suplimentare, consultați documentația furnizată împreună cu camera.


**Notă** Dacă dispozitivul USB nu încapă în acest port din cauza dimensiunilor sau în cazul în care conectorul de la dispozitiv este mai mic de 11 mm, trebuie să achiziționați un cablu de extensie USB pentru a utiliza dispozitivul USB cu acest port. Pentru informații suplimentare referitoare la dispozitivele USB compatibile, consultați [Specificații dispozitiv de memorie](#).

---

## Tipărirea de pe telefoane mobile

Dacă aveți un telefon mobil care suportă Bluetooth, puteți achiziționa software-ul care vă permite să tipăriți documente și fotografiile de pe telefonul dvs.

---

 **Notă** Dacă utilizați un telefon mobil cu Windows Mobile, puteți utiliza CD-ul cu software HP pentru a instala software-ul de imprimare.


---

Consultați [Informații despre imprimarea prin telefon mobil](#), pentru lista cu telefoanele mobile și software-ul de imprimare, precum și cu informațiile despre obținerea software-ului.

## Întreținerea imprimantei

Imprimanta nu necesită întreținere programată, cu excepția înlocuirii modulului de service cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Înlocuirea modulului de service cerneală](#). În orice caz, trebuie să încercați să feriți imprimanta de praf și mizerie. Această curățare menține imprimanta într-o stare ideală și poate, de asemenea, să ușureze diagnosticarea problemelor.

---

 **Avertisment** Opriți imprimanta și deconectați cablul de alimentare înainte de curățare. Dacă utilizați un acumulator opțional, opriți imprimanta și îndepărtați acumulatorul înainte de curățare.

---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Curățarea imprimantei](#)

## Curățarea imprimantei

Când curățați imprimanta, urmați aceste îndrumări:

- Curățați imprimanta la exterior cu o cârpă moale înmuiată în detergent slab și apă.



**Notă** Curățați imprimanta doar cu apă sau cu apă amestecată cu detergent slab. Utilizarea altor soluții de curățare sau a alcoolului poate duce la deteriorarea imprimantei.

---


- Curățați interiorul ușii de acces a cartușului cu o cârpă uscată, care să nu lase scame.



**Atenție** Aveți grijă să nu atingeți cilindrii. Amprenta grasă pe cilindri poate genera probleme de calitate a tipăririi.

---

## Oprirea imprimantei

Opriți imprimanta apăsând butonul  (Alimentare) situat pe imprimantă. Așteptați până când indicatorul luminos de alimentare se oprește înainte de a deconecta cablul de alimentare sau de a opri prelungitorul. Dacă opriți incorect imprimanta, carul de imprimare poate să nu revină în poziția corectă, ceea ce poate provoca probleme de calitate a imprimării și poate afecta cartușele de cerneală.

---



**Notă** Așteptați oprirea completă a imprimantei înainte de a scoate cablul de alimentare din dispozitivul de protecție la supratensiune sau din priza de perete sau înainte de a înlătura acumulatorul.

---

Dacă nu opriți imprimanta în acest mod, data viitoare când deschideți imprimanta va apărea un mesaj de eroare pe afișajul panoului de control.

## 2 Imprimarea


Majoritatea setărilor de imprimare sunt tratate automat de către aplicația software. Schimbați setările manual numai atunci când doriți să schimbați calitatea imprimării, să imprimați pe anumite tipuri de hârtie, să schimbați dimensiunea suportului sau să utilizați funcțiile speciale. Pentru informații despre selectarea celui mai bun suport de imprimare pentru documentele dvs., consultați [Selectare suport de imprimare](#).

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Imprimare documente](#)
- [Imprimare broșuri](#)
- [Imprimarea pe plicuri](#)
- [Imprimarea unei pagini Web](#)
- [Imprimare fotografii](#)
- [Imprimare pe hârtie specială și de dimensiune personalizată](#)
- [Imprimarea documentelor fără chenar](#)
- [Imprimare pe ambele fețe \(unitate de imprimare față/verso\)](#)

### Imprimare documente

---

 **Notă** Cu anumite tipuri de hârtie, puteți imprima pe ambele fețe ale unei coli de hârtie (numită "imprimare față-verso" sau "imprimare duplex"). Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimare pe ambele fețe \(unitate de imprimare față/verso\)](#).

---

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul de operare.

- [Imprimarea documentelor \(Windows\)](#)
- [Imprimarea documentelor \(Mac OS X\)](#)


#### Imprimarea documentelor (Windows)

1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
3. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
4. Pentru a schimba setările, apăsați butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).  
În funcție de aplicația software, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).
5. Schimbați orientarea hârtiei din fila **Aspect** și sursa hârtiei, tipul de suport, dimensiunea hârtiei și setările de calitate din fila **Hârtie/Calitate**. Pentru imprimare alb-negru, faceți clic pe butonul **Avansat** și apoi modificați opțiunea **Imprimare în tonuri de gri**.
6. Faceți clic pe **OK**.
7. Executați clic pe **Print** (Imprimare) sau pe **OK** pentru a începe imprimarea.


## Imprimarea documentelor (Mac OS X)

1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. Selectați o dimensiune de hârtie:
  - a. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.

---

 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.
  - b. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
  - c. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și faceți clic pe **OK**.
3. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Imprimare**.
4. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
5. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).
6. Modificați setările de imprimare pentru opțiunea furnizată în meniul pop-up, conform cerințelor proiectului dvs.

---


 **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvăluire de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details (Afișare detalii)**.
7. Faceți clic pe **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

## Imprimare broșuri

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul de operare.


- [Imprimarea broșurilor \(Windows\)](#)
- [Imprimarea broșurilor \(Mac OS X\)](#)

## Imprimarea broșurilor (Windows)

- 
- 
- Notă**
- Pentru a efectua setările de imprimare pentru toate lucrările de imprimare, efectuați modificările în software-ul HP furnizat cu imprimanta. Pentru mai multe informații despre software-ul HP, consultați
- [Instrumente de gestiune a imprimantei](#)
- .
- 
1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
  2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
  3. Selectați imprimanta pe care doriți să o utilizați.
  4. Pentru a modifica setările, faceți clic pe butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).  
În funcție de aplicația software, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).
  5. Selectați o dimensiune din meniul derulant **Size** (Dimensiune). Selectați un tip de broșură din meniul vertical **Paper Type** (Tip hârtie).

- Schimbați orice alte setări de imprimare.

---

 **Sfat** Puteți schimba mai multe opțiuni pentru lucrarea de imprimare folosind funcțiile disponibile în alte file din caseta de dialog.


---

- Faceți clic pe **Print** (Imprimare) pentru a începe imprimarea.

## Imprimarea broșurilor (Mac OS X)


- Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
- Selectați o dimensiune de hârtie:
  - Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.

---

 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.

---
  - Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
  - Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și faceți clic pe **OK**.
- Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Imprimare**.
- Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
- Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).
- Faceți clic pe **Tip hârtie/Calitate** în meniul pop-up și apoi selectați următoarele setări:
  - Tip hârtie:** Tipul de hârtie adecvat pentru broșuri
  - Calitate:** **Normală** sau **Optimă**

---

 **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvăluire de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details** (**Afișare detalii**).


---
- Selectați orice alte setări de imprimare pe care le doriți și apoi faceți clic pe **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

## Imprimarea pe plicuri

Când selectați plicurile, evitați plicurile foarte lucioase, cu adezivi, cleme sau ferestre. De asemenea, evitați plicurile cu margini groase, neregulare și curbate sau zone răsucite, șifonate sau deteriorate în alt mod.

Asigurați-vă că plicurile pe care le încărcați în imprimantă sunt bine îmbinate și îndoite.

---


 **Notă** Pentru informații suplimentare despre imprimarea pe plicuri, consultați documentația disponibilă cu programul software pe care îl folosiți.

---



Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul de operare.

- [Imprimarea pe plicuri \(Windows\)](#)
- [Imprimarea pe plicuri \(Mac OS X\)](#)

## Imprimarea pe plicuri (Windows)


1. Încărcați plicuri în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
  2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
  3. Selectați imprimanta la care doriți să imprimați.
  4. Pentru a schimba setările, apăsați butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).  
În funcție de aplicația software, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).
  5. Din fila **Features** (Caracteristici), schimbați orientarea la **Landscape** (Peisaj).
  6. Din zona **Basic Options** (Opțiuni de bază), din lista verticală **Size** (Dimensiune), selectați **More** (Mai mult). Apoi selectați tipul de plic adecvat.
- 
-  **Sfat** Puteți schimba mai multe opțiuni pentru lucrarea de imprimare folosind funcțiile disponibile în alte file din caseta de dialog.
- 
7. Faceți clic pe **OK** și apoi faceți clic pe **Print** (Imprimare) sau **OK** pentru a începe imprimarea.


## Imprimarea pe plicuri (Mac OS X)

1. Încărcați plicuri în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
  2. Selectați o dimensiune de hârtie:
    - a. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.  
 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.
    - b. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
    - c. Selectați dimensiunea de plic adecvată din meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și apoi faceți clic pe **OK**.
  3. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Imprimare**.
  4. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
  5. Selectați dimensiunea de plic adecvată din meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).
  6. Selectați opțiunea **Orientare**.
- 
-  **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvăluire de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details** (Afișare detalii).
- 
7. Selectați orice alte setări de imprimare pe care le doriți și apoi faceți clic pe **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

## Imprimarea unei pagini Web

---

 **Sfat** Pentru a imprima corect paginile Web, poate fi necesar să setați orientarea pentru imprimare pe Landscape (Tip vedere).

 **Notă** Cu anumite tipuri de hârtie, puteți imprima pe ambele fețe ale unei coli de hârtie (numită "imprimare față-verso" sau "imprimare duplex"). Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimare pe ambele fețe \(unitate de imprimare față-verso\)](#).

---

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.

- [Imprimarea unei pagini web \(Windows\)](#)
- [Imprimarea unei pagini Web \(Mac OS X\)](#)

### Imprimarea unei pagini web (Windows)


Dacă folosiți un computer care rulează sub Windows și Internet Explorer 6.0 sau o versiune ulterioară pentru navigarea pe Web, puteți să utilizați HP Smart Web Printing (Imprimare web inteligentă HP) pentru a asigura o imprimare din Web simplă și previzibilă, având control asupra a ceea ce doriți și cum doriți să se imprime. Puteți să accesați HP Smart Web Printing (Imprimare web inteligentă HP) din bara de instrumente din Internet Explorer. Pentru informații suplimentare despre HP Smart Web Printing (Imprimare web inteligentă HP), consultați ajutorul care însoțește produsul.

1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
3. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
4. Dacă browser-ul Web acceptă, selectați elementele din pagina Web pe care doriți să le includeți în rezultatul imprimării.  
De exemplu, în Internet Explorer, faceți clic pe fila **Options** (Opțiuni) pentru a selecta opțiuni precum **As laid out on screen** (Așa cum apare pe ecran), **Only the selected frame** (Numai cadrul selectat) sau **Print all linked documents** (Imprimarea tuturor documentelor legate).
5. Executați clic pe **Print** (Imprimare) sau pe **OK** pentru a începe imprimarea.



## Imprimarea unei pagini Web (Mac OS X)

1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. Selectați o dimensiune de hârtie:
  - a. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.

---

 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.
  - b. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
  - c. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și faceți clic pe **OK**.
3. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Imprimare**.
4. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
5. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).
6. Modificați setările de imprimare pentru opțiunea furnizată în meniul pop-up, conform cerințelor proiectului dvs.

---

 **Sfat** Unele browsere Web cuprind opțiuni speciale pentru imprimarea paginilor Web. Dacă este disponibilă, selectați opțiunea pentru browserul Web din meniul vertical. Pentru informații suplimentare, consultați documentația furnizată împreună cu browserul Web.  
 **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvoltare de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details (Afișare detalii)**.
7. Faceți clic pe **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

## Imprimare fotografii

Nu lăsați hârtia foto neutilizată în tava de alimentare. Este posibil ca hârtia să se curbeze, ceea ce poate duce la scăderea calității imprimatelor. Hârtia foto trebuie să fie netedă pentru imprimare.

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul de operare.

- [Imprimarea fotografiilor pe hârtie foto \(Windows\)](#)
- [Imprimarea fotografiilor pe hârtie foto \(Mac OS X\)](#)
- [Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie](#)

## Imprimarea fotografiilor pe hârtie foto (Windows)

1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
3. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.




4. Pentru a modifica setările, faceți clic pe butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).  
În funcție de aplicația software, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).
5. Dacă doriți să imprimați fotografia alb-negru, faceți clic pe fila **Features** (Funcții) apoi modificați opțiunea **Print in Grayscale** (Imprimare în tonuri de gri) din **Color Options** (Opțiuni de culoare).
6. Faceți clic pe **OK** și apoi faceți clic pe **Print** (Imprimare) sau **OK** pentru a începe imprimarea.


## Imprimarea fotografiilor pe hârtie foto (Mac OS X)

1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. Selectați o dimensiune de hârtie:
  - a. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.

---

 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.
  - b. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
  - c. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și faceți clic pe **OK**.
3. Din meniul **Fișier** al aplicației, faceți clic pe **Imprimare**.
4. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
5. Selectați dimensiunea corespunzătoare a hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).
6. Faceți clic pe **Tip hârtie/Calitate** în meniul pop-up și apoi selectați următoarele setări:
  - **Tip hârtie:** Tipul de hârtie foto adecvat
  - **Calitate:** **Optimă** sau **Dpi maxim**

---

 **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvăluire de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details (Afișare detalii)**.

7. Dacă este cazul, modificați opțiunile pentru fotografiile și culorile:
  - a. Faceți clic pe triunghiul de dezvăluire de lângă **Opțiuni culori** și selectați opțiunile **Remediere fotografie** corespunzătoare:
    - **Dezactivat:** Nu aplică reglaje automate imaginii.
    - **De bază:** Focalizează automat imaginea; reglează moderat claritatea imaginii.
  - b. Pentru a imprima fotografia alb-negru, faceți clic pe **Tonuri de gri** din meniul pop-up **Culoare** și apoi selectați una dintre opțiunile următoare:
    - **Calitate superioară:** Utilizează toate culorile disponibile pentru a imprima fotografiile în tonuri de gri. Acest lucru creează umbre blânde și naturale de gri.
    - **Numai cartuș de imprimare negru:** Utilizează numai cerneală neagră pentru a imprima fotografiile în tonuri de gri. Umbrele de gri sunt create prin variația modelelor de puncte negre, ceea ce poate duce la o imagine granulată.
8. Selectați orice alte setări de imprimare pe care le doriți și apoi faceți clic pe **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

## Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie

Puteți să inserați cardurile de memorie acceptate în slotul amplasat în partea stângă a imprimantei. În plus, aveți posibilitatea să conectați un dispozitiv de stocare USB (precum o unitate de stocare tip breloc sau o unitate de disc portabilă) la portul USB de pe partea posterioară a imprimantei. De asemenea, puteți conecta o cameră digitală cu modul de stocare la portul USB de pe partea posterioară a imprimantei și puteți imprima fotografiile direct de pe cameră.


Pentru informații suplimentare despre utilizarea dispozitivelor de memorie, consultați [Introducerea unui dispozitiv de memorie](#).

---

**⚠️ Atenție** Încercarea de a scoate dispozitivul de memorie în timp ce este accesat poate să deterioreze dispozitivul. Un card de memorie poate fi scos în siguranță numai când ledul de stare nu luminează intermitent.

---

### Pentru a imprima fotografiile selectate

 **Notă** Această funcție este disponibilă numai dacă dispozitivul de memorie nu are conținut Digital Print Order Format (DPOF).

1. Inserați dispozitivul de memorie în slotul corespunzător al imprimantei. Pe afișajul panoului de comandă apare ecranul **Photo** (Foto).
2. Atingeți **Vizualizare și imprimare**. Fotografiile sunt afișate.
3. Urmați instrucțiunile de pe afișajul panoului de comandă pentru a selecta, edita sau imprima fotografiile.


## Imprimare pe hârtie specială și de dimensiune personalizată

Dacă aplicația dvs. acceptă hârtie de dimensiune personalizată, setați dimensiunea în aplicație înainte de a imprima documentul. Dacă nu, setați dimensiunea în driverul

imprimantei. Este posibil să fie nevoie să reformatăți documentele existente pentru a le imprima corect pe hârtie cu dimensiuni personalizate.

Utilizați doar hârtie cu dimensiuni personalizate care este acceptată de imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

---

 **Notă** Definirea dimensiunilor personalizate pentru suporturile de imprimare este disponibilă numai la software-ul de imprimare HP pentru Mac OS X.


---

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.

- [Imprimarea pe hârtie specială sau de dimensiune personalizată \(Mac OS X\)](#)

## Imprimarea pe hârtie specială sau de dimensiune personalizată (Mac OS X)


---

 **Notă** Pentru a putea imprima pe hârtie de dimensiune persoanlizată, trebuie să configurați dimensiunea personalizată în software-ul HP livrat împreună cu imprimanta. Pentru instrucțiuni, consultați [Configurare dimensiuni personalizate \(Mac OS X\)](#).

---

1. Încărcați hârtia adecvată în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. Selectați o dimensiune de hârtie:
  - a. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.

---

 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.


---
  - b. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
  - c. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și faceți clic pe **OK**.
3. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Imprimare**.
4. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
5. Selectați dimensiunea corespunzătoare a hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).
6. Faceți clic pe **Manevrarea hârtiei** în meniul pop-up.
7. Din meniul **Format hârtie destinație**, faceți clic pe fila **Scalare pentru potrivire pe format hârtie**, apoi selectați dimensiunea personalizată.
8. Selectați orice alte setări de imprimare pe care le doriți și apoi faceți clic pe **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

## Configurare dimensiuni personalizate (Mac OS X)

1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. În meniul **Fișier** din aplicația software, faceți clic pe **Configurare pagină** și apoi asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.  
- SAU -  
În meniul **Fișier** din aplicația software, faceți clic pe **Imprimare** și apoi asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.

3. Selectați **Gestionare dimensiuni personalizate** în meniul pop-up **Dimensiune hârtie**.

---

 **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvoltare de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details (Afișare detalii)**.


---

4. Faceți clic pe **+** în partea stângă a ecranului, faceți dublu clic pe **Fără titlu** și tastați un nume pentru noua dimensiune personalizată.
5. În casetele **Lățime și Înălțime**, introduceți dimensiunile și apoi setați marginile dacă doriți să le personalizați.
6. Faceți clic pe **OK**.

## Imprimarea documentelor fără chenar

Imprimarea fără chenar vă permite imprimarea până la marginea anumitor suporturi de imprimare foto și anumitor formate standard de suporturi de imprimare cu format maxim 4 x 6 inchi (102 x 152 mm).

---

 **Notă** Nu puteți imprima un document fără chenar dacă tipul hârtiei este setat la **Plain paper** (Hârtie simplă).

**Notă** Înainte de a imprima un document fără chenar, deschideți un fișier într-o aplicație software și atribuiți o dimensiune imaginii. Asigurați-vă că formatul selectat corespunde formatului de suport de imprimare pe care veți imprima imaginea.

**Notă** Nu toate aplicațiile acceptă imprimarea fără chenar.

---

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul de operare.

- [Imprimarea documentelor fără chenar \(Windows\)](#)
- [Imprimarea documentelor fără chenar \(Mac OS X\)](#)

### Imprimarea documentelor fără chenar (Windows)


1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. În meniul **File** (Fișier) al aplicației, faceți clic pe **Print** (Imprimare).
3. Selectați imprimanta la care doriți să imprimați.
4. Pentru a schimba setările, apăsați butonul care deschide caseta de dialog **Properties** (Proprietăți).  
În funcție de aplicația software, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).
5. Faceți clic pe fila **Features** (Caracteristici).
6. În lista **Size** (Dimensiune), faceți clic pe **More** (Mai mult) și apoi selectați dimensiunea fără chenar încărcate în tavă. Dacă pe dimensiunea specificată se poate imprima o imagine fără chenar, caseta de validare **Borderless** (Fără chenar) este selectată.
7. În lista verticală **Paper type** (Tip hârtie), faceți clic pe **More** (Mai multe), apoi selectați tipul corespunzător de hârtie.

8. Selectați caseta de validare **Borderless** (Fără chenar) dacă nu este deja bifată. Dacă dimensiunea de hârtie fără chenar și tipul de hârtie nu sunt compatibile, software-ul imprimantei afișează o alertă și vă permite să selectați un tip sau o dimensiune diferită.
9. Faceți clic pe **OK** și apoi faceți clic pe **Print** (Imprimare) sau **OK** pentru a începe imprimarea.

## Imprimarea documentelor fără chenar (Mac OS X)


1. Încărcați hârtie în tavă. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
2. Selectați o dimensiune a hârtiei fără chenar:
  - a. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.

---

 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.

---
  - b. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
  - c. Selectați o dimensiune disponibilă a hârtiei fără chenar în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și apoi faceți clic pe **OK**.
3. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Imprimare**.
4. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
5. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).
6. Faceți clic pe **Tip hârtie/Calitate** în meniul pop-up și apoi selectați următoarele setări:
  - **Tip hârtie:** Tipul de hârtie adecvat
  - **Calitate:** **Optimă** sau **Dpi maxim**

---

 **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvăluire de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details** (**Afișare detalii**).

---
7. Asigurați-vă că este bifată caseta **Imprimare fără chenar**.
8. Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de dezvăluire albastru de lângă **Color Options** (Opțiuni de culoare) și selectați opțiunile **Photo Fix** (Remediere fotografie) corespunzătoare:
  - **Dezactivat:** Nu aplică reglaje automate imaginii.
  - **De bază:** Focalizează automat imaginea; reglează moderat claritatea imaginii.
9. Selectați orice alte setări de imprimare pe care le doriți și apoi faceți clic pe **Imprimare** pentru a începe imprimarea.

## Imprimare pe ambele fețe (unitate de imprimare față/verso)

Puteți imprima pe ambele fețe manual, utilizând software-ul de imprimantă din Windows.

Puteți să imprimați pe ambele fețe ale unei coli utilizând un computer Macintosh și imprimând mai întâi paginile impare, întorcând paginile și apoi imprimând paginile pare.

- [Pentru a imprima față/verso \(Windows\)](#)
- [Pentru a imprima față/verso \(Mac OS X\)](#)


### Pentru a imprima față/verso (Windows)

1. Încărcați suportul potrivit pentru imprimare. Consultați [Indicații pentru imprimarea față-verso \(duplex\)](#) și [Încărcarea suportului](#).
2. Având un document deschis, din meniul **File (Fișier)** faceți clic pe **Print (Imprimare)** și apoi faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**.
3. Faceți clic pe fila **Features (Funcții)**.
4. Selectați **Manually** (Manual) din lista verticală pentru imprimarea pe ambele fețe.
5. Pentru a redimensiona automat fiecare pagină pentru a se potrivi cu aspectul de pe ecran al documentului, asigurați-vă că este selectată opțiunea **Preserve Layout**. Deselectarea acestor opțiuni poate cauza apariția unor întreruperi de pagină nedorite.
6. Bifați sau debifați opțiunea **Flip Pages Up (Întoarcere pagini în sus)** pentru a se potrivi cu modalitatea în care doriți să realizați legarea. Pentru exemple, consultați imaginile din driver-ul imprimantei.
7. Modificați orice alte setări dorite și faceți clic pe **OK**.
8. Imprimați documentul.
9. După ce se imprimă prima față a documentului, urmați instrucțiunile de pe ecran și încărcați din nou hârtia în tavă pentru a finaliza imprimarea.
10. După ce încărcați din nou hârtia, faceți clic pe **Continue (Continuare)** din instrucțiunile de pe ecran pentru a continua operația de imprimare.

### Pentru a imprima față/verso (Mac OS X)


1. Încărcați suportul potrivit pentru imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunile [Indicații pentru imprimarea față-verso \(duplex\)](#) și [Încărcarea suportului](#).
2. Selectați o dimensiune de hârtie:
  - a. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Configurare pagină**.

---

 **Notă** Dacă nu se afișează elementul de meniu **Configurare pagină**, mergeți la pasul 3.
  - b. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o folosiți este selectată în meniul pop-up **Format pentru**.
  - c. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** și faceți clic pe **OK**.
3. Din meniul **Fișier** al aplicației software, faceți clic pe **Imprimare**.
4. Asigurați-vă că imprimanta pe care doriți să o utilizați este selectată.
5. Selectați dimensiunea hârtiei în meniul pop-up **Dimensiune hârtie** (dacă este disponibilă).

6. Faceți clic pe meniul pop-up **Manevrare hârtie**, selectați **Odd Only** (Numai impare) din meniul pop-up **Pages to Print** (Pagini de imprimat), apoi faceți clic pe **Imprimare** .

---

 **Notă** Dacă nu vedeți nicio opțiune, faceți clic pe triunghiul de dezvăluire de lângă meniul vertical **Printer** (Imprimantă) sau faceți clic pe **Show Details (Afișare detalii)**.

---
7. Răsuciți hârtia, apoi imprimați paginile pare.






---

## 3 Scanare

Aveți posibilitatea să utilizați panoul de control al imprimantei pentru a scana documente și alte documente originale pe care să le trimiteți către mai multe destinații, cum ar fi un folder de pe un computer. De asemenea, aveți posibilitatea să scanați aceste documente originale de pe un computer utilizând software-ul HP livrat împreună cu imprimanta sau programele compatibile TWAIN sau WIA.

Puteți folosi software-ul HP de pe computerul dvs. pentru a converti textul din documentele scanate într-un format pe care să îl puteți căuta, copia, lipi și edita.

---

 **Notă** Unele funcții de scanare sunt disponibile numai după ce instalați software-ul HP.

**Notă** Funcțiile de scanare sunt suportate numai prin conexiune USB. Funcțiile de scanare sunt disponibile prin conexiune Bluetooth.

**Notă** Pentru o mai bună calitate a scanării, utilizați scanarea color și evitați scanarea sub lumina directă a soarelui sau în lumină intensă.


---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Scanarea unui original](#)
- [Scanarea documentelor ca text editabil](#)

### Scanarea unui original

---

 **Notă** Imprimanta și computerul dvs trebuie să fie conectate și pornite.

**Notă** Dacă scanați un original de la panoul de control al imprimantei sau de la computer folosind software-ul pentru imprimantă HP, software-ul HP furnizat cu imprimanta trebuie, de asemenea, să fie instalat și executat pe computer înainte de scanare.


---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Scanare într-un computer](#)
- [Scanarea către un dispozitiv de memorie](#)

### Scanare într-un computer

---

 **Notă** Înainte de a efectua scanarea într-un computer, instalați software-ul HP și asigurați-vă că imprimanta este conectată la computer printr-un cablu USB.

**Notă** Pentru scanarea utilizând aplicația HP Scan sau un software compatibil cu TWAIN, trebuie instalată versiunea completă de software HP.


---

## Pentru a scana un original într-un computer de la panoul de control al imprimantei

Folosiți acești pași pentru a scana de la panoul de control.

1. Introduceți originalul în scanner. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
2. Atingeți **Scan** (Scanare) și apoi selectați **Scan To computer** (Scanare în computer).

---

 **Notă** Dacă utilizați un calculator cu sistem de operare Mac OS X, asigurați-vă că părăsiți aplicația HP Scan înainte de a începe scanarea din panoul de control al imprimantei.


---

3. Atingeți tipul de document pe care doriți să îl salvați.
4. Atingeți **Start scanare**.

## Pentru a scana un original din software-ul pentru imprimantă HP

1. Introduceți originalul în scanner. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
2. În computer, deschideți software-ul de scanare HP:
  - **Windows:** De pe desktopul computerului, faceți clic pe **Start** (Pornire), selectați **Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele), selectați folderul pentru imprimanta HP, selectați **HP Scan** (Scanare HP), apoi selectați comanda rapidă pentru scanare pe care doriți să o utilizați.
  - **Mac OS X:** Faceți dublu clic pe pictograma **HP Scan 3 (Scanare HP 3)**. Această pictogramă se găsește în folderul **Hewlett-Packard** din folderul **Applications** (Aplicații) din nivelul superior al hard diskului.

---

 **Sfat** Pentru a scana și a trimite documente ca atașări de e-mail pe un computer care execută Windows, selectați **Attach to E-mail** (Atașare la e-mail) din lista **Scan Shortcuts** (Comenzi rapide scanare), iar apoi urmați orice instrucțiuni de pe ecran. De asemenea, asigurați-vă că ați configurat deja un cont de e-mail valabil.

---

3. Pentru a porni o scanare, faceți clic pe **Scan** (Scanare).

---


 **Notă** Pentru informații, consultați Ajutorul online furnizat împreună cu software-ul de scanare.

**Notă** Utilizați software-ul HP pentru a scana documentele în text editabil, un format care vă permite să căutați, să copiați, să lipiți și să editați în documentul scanat. Utilizați acest format pentru a edita scrisori, extrase din ziare și multe alte documente. Pentru informații suplimentare, consultați [Scanarea documentelor ca text editabil](#).

---

## Scanarea către un dispozitiv de memorie

---

 **Notă** Pentru a scana către un dispozitiv de memorie, trebuie să instalați software-ul HP sau să conectați imprimanta la un computer.

---

## Pentru a scana un original într-un dispozitiv de memorie de la panoul de control al imprimantei

Urmați acești pași pentru a scana un original pe un dispozitiv de memorie.

1. Încărcați originalul cu fața imprimată orientată în sus în scanner. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
2. Introduceți un dispozitiv de memorie. Pentru informații suplimentare, consultați [Introducerea unui dispozitiv de memorie](#).
3. Atingeți **Scan** (Scanare), apoi atingeți **Memory Card** (Card de memorie) sau **USB Driver** (Driver USB).
4. Atingeți **Document Type** (Tip de document) pentru a selecta tipul de document pe care doriți să îl salvați. Faceți schimbări în opțiunile de scanare, dacă este necesar.  
Atingeți **Resolution** (Rezoluție) dacă doriți să schimbați calitatea rezultatului.
5. Atingeți **Start scanare**.

## Scanarea documentelor ca text editabil

Când scanați documente, puteți să folosiți software-ul HP pentru a scana documente într-un format pe care să îl puteți căuta, copia, lipi și edita. Acest lucru vă permite să editați scrisori, extrase din ziare și multe alte documente.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Pentru a scana documente ca text editabil](#)
- [Indicații pentru scanarea documentelor ca text editabil](#)

### Pentru a scana documente ca text editabil

Utilizați următoarele indicații pentru scanarea documentelor ca text editabil.

Parcurgeți instrucțiunile pentru sistemul dvs. de operare.

#### Windows

1. Încărcați originalul cu fața imprimată orientată în sus în scanner. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
2. De pe desktopul computerului, faceți clic pe **Start**, selectați **Programe** sau **Toate programele**, selectați folderul pentru imprimanta dvs. HP, apoi selectați **Scanare HP**.
3. Selectați tipul de text editabil pe care doriți să îl utilizați în scanare:

Doresc să...	Urmați acești pași
Extrag doar textul, fără orice fel de formatare din documentul original	Selectați comanda rapidă <b>Save as Editable Text</b> (Salvare ca text editabil) din listă și apoi selectați <b>Text File (*.txt)</b> (Fișier text (*.txt)) din meniul vertical <b>File Type</b> (Tip fișier).
Extrag textul și o parte din formatarea din documentul original	Selectați comanda rapidă <b>Save as Editable Text</b> (Salvare ca text editabil) din listă și apoi selectați <b>Rich Text File (*.rtf)</b>

	<p>(Fișier text îmbogățit (*.rtf)) din meniul vertical <b>File Type</b> (Tip fișier).</p> <p>Sau</p> <p>Selecționați comanda rapidă <b>Save as PDF (searchable)</b> (Salvare ca PDF (posibilitate de căutare)) din listă și apoi selecționați <b>PDF-Searchable (*.pdf)</b> (PDF-Posibilitate de căutare (*.pdf)) din meniul vertical <b>File Type</b> (Tip fișier).</p>
--	--

4. Pentru a iniția scanarea, faceți clic pe **Scanare** și apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

### Mac OS X

1. Încărcați originalul cu fața imprimată orientată în sus în scanner. Pentru informații suplimentare, consultați Încărcarea unui original în scanner.
2. Faceți dublu clic pe pictograma HP Scan 3. Această pictogramă se află în folderul **Hewlett-Packard** din folderul **Aplicații** din nivelul superior al unității de hard disk.
3. Din meniul **Scanare HP**, faceți clic pe **Preferințe**.
4. Selecționați presetarea **Documente** din meniul pop-up **Presetări**.
5. Pentru a porni o scanare, faceți clic pe **Scanare**.
6. După terminarea scanării, faceți clic pe butonul **Salvare** în bara de instrumente Scanare HP
7. Selecționați tipul de text editabil pe care doriți să îl utilizați în scanare:

Doresc să...	Urmați acești pași
Extrag doar textul, fără orice fel de formatare din documentul original	Selecționați <b>TXT</b> din meniul vertical <b>Format</b> (Format). Extrageți textul și o parte din formatarea din documentul original
Extrag textul și o parte din formatarea din documentul original	Selecționați <b>RTF</b> sau <b>PDF în care se poate căuta</b> din meniul pop-up <b>Format</b> .

8. Faceți clic pe **Salvare**.

### Indicații pentru scanarea documentelor ca text editabil

Pentru a vă asigura că software-ul poate efectua conversia documentelor corect, efectuați următoarele:

- **Asigurați-vă că geamul scannerului este curat.**  
Când imprimanta scanează documentul, pot fi scanate și pete sau praf de pe geamul scannerului, ceea ce poate împiedica software-ul să efectueze conversia documentului în text editabil.
- **Asigurați-vă că documentul este încărcat corect.**  
Când scanați documente ca text editabil, originalul trebuie încărcat cu partea superioară înainte și cu fața în sus.  
De asemenea, asigurați-vă că documentul nu este ondulat. Pentru informații suplimentare, consultați Încărcarea unui original în scanner.

- **Asigurați-vă că textul documentului este clar.**

Pentru a efectua corect conversia documentului în text editabil, originalul trebuie să fie clar și de înaltă calitate. Următoarele probleme pot face ca software-ul să nu poată efectua corect conversia documentului:

- Textul originalului este neclar sau are cule.
- Textul este prea mic.
- Structura documentului este prea complexă.
- Textul este spațiat prea îngust. De exemplu, dacă textul pentru care software-ul efectuează conversia are caractere lipsă sau combinate, „rn” poate apărea ca „m”.
- Textul este pe fundal colorat. Fundalul colorat poate face ca imaginile din prim-plan să se amestece prea tare.

- **Alegeți profilul corect.**

Asigurați-vă că ați selectat o comandă rapidă sau o presetare care permite scanarea ca text editabil. Aceste opțiuni utilizează setările de scanare concepute pentru a maximiza calitatea scanării dvs. OCR. În Windows, utilizați comenzile rapide **Text editabil (OCR)** sau **Salvare ca PDF**. În Mac OS X, utilizați presetarea **Documente**.

- **Salvați fișierul dvs. în formatul corect.**

Dacă doriți să extrageți doar textul din document, fără formatarea originalului, selectați un format de text simplu (cum ar fi **Text (.txt)** sau **TXT**). Dacă doriți să extrageți textul, dar și o parte din formatarea originalului, selectați **Format text îmbogățit** (cum ar fi **Rich Text (.rtf)** sau **RTF**) sau format de PDF în care se poate căuta (**Searchable PDF (.pdf)** sau **PDF-Searchable**).




---

# 4 Copiere

Puteți realiza copii color sau alb-negru de o înaltă calitate pe o varietate de tipuri și formate de hârtie.

---

 **Notă** Pentru o mai bună calitate a copierii, utilizați copierea color și evitați copierea sub lumina directă a soarelui sau în lumină intensă.

---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Copiere documente](#)
- [Schimbarea setărilor de copiere](#)


## Copiere documente

Puteți să faceți copii de calitate de la panoul de control al imprimantei.

### Pentru a copia documente

1. Asigurați-vă că tava de alimentare conține hârtie.
2. Introduceți originalul în scanner. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
3. Atingeți **Copy** (Copiere).
4. Atingeți săgețile stânga și dreapta pentru a selecta numărul de copii.
5. Atingeți **Settings** (Setări) pentru a schimba setările de copiere. Pentru informații suplimentare, consultați [Schimbarea setărilor de copiere](#)
6. Pentru a porni lucrarea de copiere, atingeți una din următoarele opțiuni:
  - **Start Negru**: Pentru a selecta o lucrare de copiere alb-negru.
  - **Start Color** : Pentru a selecta o lucrare de copiere color.

---

 **Notă** Dacă aveți un original color, selectarea funcției **Black** (Negru) produce o copie alb-negru a originalului color, în timp ce selectarea funcției **Color** produce o copie complet color a originalului color.

---

## Schimbarea setărilor de copiere

Puteți personaliza lucrările de copiere folosind diversele setări disponibile de pe panoul de control al imprimantei, inclusiv următoarele:

- Dimensiune hârtie copiere
- Tip hârtie copiere
- Redimensionare copii
- Calitate copiere
- Setări Mai luminos/Mai întunecat
- Setare ca valori implicite noi - După efectuarea schimbărilor de setări, atingeți această opțiune pentru a le seta ca valori implicite pentru toate copiile.

Puteți folosi aceste setări pentru lucrări de imprimare cu o singură copie sau puteți salva setările care vor fi folosite ca implicite pentru lucrările viitoare.

**Pentru a schimba setările de copiere pentru o singură lucrare**

1. Atingeți **Copy** (Copiere), apoi atingeți **Settings** (Setări).
2. Selectați setările funcției de copiere pe care doriți să o modificați.
3. Atingeți **Start Negru** sau **Start Color**.

**Pentru a salva setările curente ca și setări implicite pentru lucrările ulterioare**

1. Atingeți **Copy** (Copiere), apoi atingeți **Settings** (Setări).
2. Faceți orice schimbări la setările funcției de copiere și apoi atingeți **Set as new defaults** (Setare ca valori implicite noi).
3. Atingeți **Yes** (Da).




# 5 Lucrul cu cartușele de cerneală


Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Informații despre cartușele de cerneală](#)
- [Verificați nivelurile de cerneală estimate](#)
- [Manipularea cartușelor de cerneală](#)
- [Înlocuirea cartușelor de cerneală](#)
- [Imprimare cu un singur cartuș de cerneală](#)
- [Depozitarea consumabilelor de imprimare](#)
- [Întreținerea cartușelor de cerneală](#)

## Informații despre cartușele de cerneală

Sfaturile următoare ajută la menținerea cartușelor de cerneală HP și asigură o calitate constantă.

- Dacă trebuie să înlocuiți un cartuș de cerneală, așteptați până când aveți un cartuș de cerneală nou disponibil pentru instalare înainte de a scoate cartușul vechi.
  - ⚠ **Atenție** Nu lăsați cartușele de cerneală fără capac în afara produsului o perioadă lungă de timp. Acest lucru se poate solda cu deteriorarea cartușului de cerneală.
- Păstrați toate cartușele de cerneală în ambalajele lor sigilate originale, până când devin necesare.
- Opriți imprimanta apăsând pe butonul  (Alimentare) de pe produs. Înainte de a deconecta cablul de alimentare sau prelungitorul, așteptați până când indicatorul luminos de alimentare se stinge. Dacă opriți incorect imprimanta, carul de imprimare poate să nu revină în poziția corectă, provocând probleme la cartușele de cerneală și probleme de calitate a imprimării. Pentru informații suplimentare, consultați [Oprirea imprimantei](#).
- Stocați cartușele de cerneală la temperatura camerei (15-35° C sau 59-95° F).
- Nu trebuie să înlocuiți cartușele până când calitatea imprimării nu devine inacceptabilă, dar o scădere semnificativă a calității de imprimare poate fi rezultatul epuizării unuia sau mai multor cartușe. Printre posibilele soluții se numără verificarea nivelurilor estimate de cerneală rămase în cartușe și curățarea cartușelor de cerneală. Curățarea cartușelor de cerneală consumă o anumită cantitate de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Întreținere avansată a cartușelor de cerneală](#).
- Nu curățați cartușele de cerneală dacă nu este necesar. Acest lucru consumă cerneală și scurtează durata de viață a cartușelor.

- Manevrați cu grijă cartușele de cerneală Aruncarea, scuturarea sau manevrarea dură în timpul instalării poate provoca probleme temporare de imprimare.
- Dacă transportați produsul, efectuați următoarele pentru a evita scurgerea cernelii din carul de imprimare sau alte deteriorări ale produsului.
  - Opriți produsul apăsând butonul  (Alimentare). Carul de imprimare trebuie să fie parcat în partea dreaptă în stația de service.
  - Asigurați-vă că lăsați instalate cartușele de cerneală.


### Subiecte înrudite

Verificați nivelurile de cerneală estimate

## Verificați nivelurile de cerneală estimate

Puteți să verificați nivelurile estimate ale cernelii în Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X) sau în software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA. Pentru informații referitoare la utilizarea acestor instrumente, consultați Instrumente de gestiune a imprimantei. De asemenea, puteți să imprimați pagina Stare imprimantă pentru a vizualiza aceste informații (consultați Familiarizarea cu paginile cu informații despre imprimantă).

---

 **Notă** Avertismentele și indicatoarele de nivel ale cernelii oferă estimări numai în scopuri de planificare. Când primiți un avertisment de nivel de cerneală scăzut, trebuie să aveți un cartuș de înlocuire disponibil pentru a evita posibilele întârzieri în imprimare. Nu este necesar să înlocuiți cartușele de imprimare cât timp calitatea imprimării este acceptabilă.

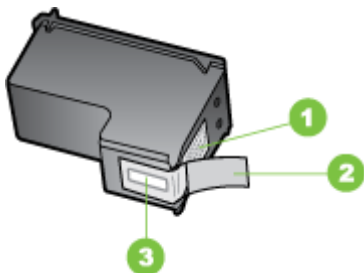
**Notă** Dacă ați instalat un cartuș de imprimare reumplut sau recondiționat, sau un cartuș care a fost folosit într-o altă imprimantă, indicatorul de nivel al cernelii ar putea fi imprecis sau indisponibil.

**Notă** Cernaala din cartușe este utilizată în procesul de imprimare într-un număr variat de metode, inclusiv în procesul de inițializare, care pregătește produsul și cartușele pentru imprimare, precum și în deservirea capului de imprimare, păstrând duzele de imprimare curate și curgerea uniformă a cernelii. În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuș după ce acesta este folosit. Pentru informații suplimentare, consultați [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

---

## Manipularea cartușelor de cerneală

Înainte de a înlocui sau de a curăța un cartuș de cerneală, trebuie să știți numele componentelor și cum să manipulați cartușele de cerneală.




1	Contacte de cupru
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	Duze de cerneală aflate sub bandă

Țineți cartușele de cerneală de părțile laterale negre din plastic, cu eticheta în sus. Nu atingeți contactele arămii sau duzele de cerneală.




---

 **Notă** Manipulați cu grijă cartușele de cerneală. Scăparea sau scuturarea cartușelor poate provoca probleme temporare de imprimare sau chiar defecțiuni permanente.

---


## Înlocuirea cartușelor de cerneală

Puteți verifica nivelurile estimate de cerneală în Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), în HP Utility (Mac OS) sau în software-ul Toolbox pentru dispozitive PDA (Microsoft Windows Mobile). Pentru informații referitoare la utilizarea acestor instrumente, consultați [Instrumente de gestiune a imprimantei](#). De asemenea, puteți să imprimați pagina de diagnostic a testului automat pentru a vizualiza aceste informații (consultați [Familiarizarea cu paginile cu informații despre imprimantă](#)).

 **Notă** Nivelul de cerneală indicat este estimativ. Volumul de cerneală real poate fi diferit.

După ce scoateți cartușul din ambalaj, instalați-l imediat. Nu scoateți cartușul din imprimantă o perioadă mai mare de timp.

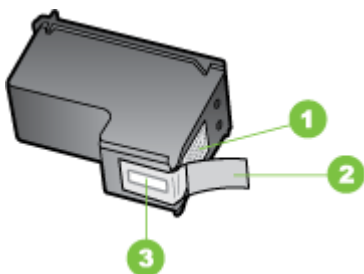
Pentru a afla ce tipuri de cartușe de cerneală sunt adecvate pentru imprimantă, consultați [Consumabile](#).

 **Atenție** Pentru a preveni înfundarea, pierderea de cerneală și conexiunile electrice incorecte, nu atingeți duzele de cerneală sau contactele de cupru ale cartușelor de cerneală și nu îndepărtați fâșiile de cupru.

### Pentru a înlocui cartușele de cerneală


Urmați aceste instrucțiuni pentru a înlocui un cartuș de cerneală.

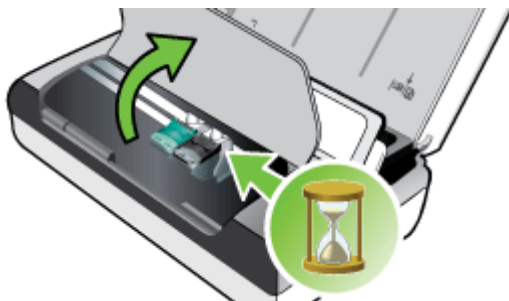
1. Scoateți noul cartuș de cerneală din ambalajul său și apoi trageți banda colorată pentru a îndepărta folia protectoare de pe cartuș.



1	Contacte de cupru
2	Bandă de plastic cu capăt roz (trebuie îndepărtată înainte de instalare)
3	Duze de cerneală aflate sub bandă

2. Cu imprimanta pornită, deschideți ușa de acces a cartușelor. Așteptați până la oprirea carului de imprimare. Acest lucru va dura câteva secunde.

 **Atenție** Îndepărtați sau instalați cartușele de cerneală doar când carul de imprimare se oprește.



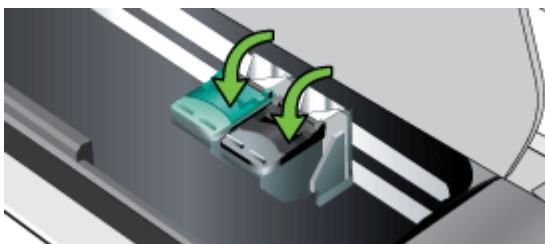
3. Ridicați zăvorul cartușului de cerneală și scoateți cu grijă cartușul de cerneală din compartimentul său.



4. Introduceți noul cartuș de cerneală în compartimentul său sub același unghi sub care l-ați scos pe cel vechi. Comparați simbolul de pe zăvorul cu simbolul de pe cartușul de cerneală pentru a vă asigura că introduceți cartușul de cerneală corespunzător.




5. Închideți zăvorul cartușului de cerneală. În cazul în care cartușul este introdus corect, prin închiderea ușoară a zăvorului se împinge cartușul în compartimentul său. Apăsați zăvorul pentru a vă asigura că stă plat pe cartuș.



6. Închideți ușa de acces a cartușelor.
7. Așteptați până ce carul termină secvența de inițializare a cartușelor de cerneală, înainte de a utiliza imprimanta.

---


 **Notă** Nu deschideți ușa de acces a cartușelor până când nu se finalizează inițializarea cartușelor de cerneală.

---

## Imprimare cu un singur cartuș de cerneală

Dacă unul dintre cartușele de cerneală rămâne fără cerneală înainte ca dumneavoastră să-l puteți înlocui, puteți încă imprima cu un singur cartuș de cerneală.

Cartuș gol	Cartușe utilizate	Rezultat
Alb-negru	Imprimă doar cu cartușul de cerneală tricolor	Color și tonuri de gri
Tricolor	Imprimă doar cu cartușul de cerneală negru sau cu cel foto	Toate documentele se imprimă în tonuri de gri
Foto	Imprimă doar cu cartușul de cerneală tricolor	Color și tonuri de gri

 **Notă** Este posibil ca imprimarea cu un cartuș de cerneală să se facă mai încet, iar calitatea imprimării poate fi afectată. Se recomandă să se imprime cu ambele cartușe de cerneală. Pentru imprimarea fără chenar, cartușul de cerneală tricolor trebuie să fie instalat.

## Depozitarea consumabilelor de imprimare

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Depozitare cartușele de cerneală](#)

### Depozitare cartușele de cerneală

Păstrați cartușele de cerneală într-un container etanș, cu duzele de cerneală în sus.


## Întreținerea cartușelor de cerneală

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Alinierea cartușelor de cerneală](#)
- [Calibrare culoare](#)
- [Curățarea cartușelor de cerneală](#)

### Alinierea cartușelor de cerneală

De câte ori instalați un cartuș de cerneală nou, trebuie să aliniați cartușele de cerneală pentru a obține cea mai bună calitate posibilă a imprimării. Dacă materialul imprimat prezintă granulații, puncte răzlețe, margini zimțate sau dacă cerneala trece în altă culoare, le puteți alinia din nou prin intermediul software-ului Toolbox (Casetă de instrumente) sau HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS). Pentru informații referitoare la utilizarea acestor instrumente, consultați [Instrumente de gestiune a imprimantei](#).


 **Notă** Încărcați hârtia simplă în tava de alimentare înainte de a alinia cartușele de cerneală. O pagină de aliniere este imprimată în timpul procesului de aliniere.

- **Panoul de control al imprimantei:** Atingeți săgeată la dreapta ➤, atingeți **Setup** (Configurare), atingeți **Tools** (Instrumente) și apoi selectați **Align Ink Cartridges** (Aliniere cartușe de cerneală).
- **Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows):** Deschideți Toolbox (Casetă de instrumente). Pentru informații suplimentare, consultați [Toolbox \(Casetă de instrumente\) \(Windows\)](#). Faceți clic pe fila **Printer Services** (Servicii imprimantă) și apoi faceți clic pe **Align Ink Cartridges** (Aliniere cartușe de cerneală) și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- **HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS):** Deschideți HP Utility (Utilitar HP). Pentru informații suplimentare, consultați [HP Utility \(Utilitar HP\) \(Mac OS X\)](#). Faceți clic pe **Align** (Aliniere) și urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Calibrare culoare

Dacă nu sunteți mulțumit de aspectul culorilor, puteți calibra culorile manual pentru a asigura cea mai bună calitate a imprimării.

---

 **Notă** Calibrați culoarea doar atunci când sunt instalate împreună cartușele de cerneală foto și tricolor. Cartușul de cerneală foto poate fi achiziționat ca accesoriu opțional. Pentru informații suplimentare, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

**Notă** Dacă utilizați un dispozitiv cu Windows Mobile, puteți să calibrați culoarea utilizând software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA. Pentru informații suplimentare, consultați [Software Toolbox \(Casetă de instrumente\) pentru PDA \(Microsoft Windows Mobile\)](#).

---

Calibrarea culorii echilibrează nuanțele de culoare pe paginile imprimate. Este necesară doar dacă:

- Culorile imprimate au o tentă vizibilă de galben, cian sau magenta.
- Există o tentă de culoare în tonurile de gri.


Nivelurile scăzute de cerneală din cartușele de cerneală pot, de asemenea, genera culori incorecte.

- **Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows):** Deschideți Toolbox (Casetă de instrumente). Pentru informații suplimentare, consultați [Toolbox \(Casetă de instrumente\) \(Windows\)](#). Faceți clic pe fila **Printer Services** (Servicii imprimantă), apoi faceți clic pe **Calibrate Color** (Calibrare culoare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- **HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS):** Deschideți HP Utility (Utilitar HP). Pentru informații suplimentare, consultați [HP Utility \(Utilitar HP\) \(Mac OS X\)](#). Faceți clic pe **Calibrate Color** (Calibrare culoare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Curățarea cartușelor de cerneală

În cazul în care caracterele imprimate sunt incomplete sau dacă din rezultatele imprimării lipsesc puncte sau linii, este posibil să fie nevoie să curățați cartușele de cerneală. Acestea indică faptul că duzele de cerneală sunt înfundate, ceea ce poate fi un rezultat al expunerii îndelungate la aer.

---

 **Notă** Înainte de a curăța cartușele de cerneală, asigurați-vă că nivelurile de cerneală din acestea nu sunt scăzute sau că cerneala nu s-a epuizat. De asemenea, nivelurile scăzute de cerneală pot cauza imprimarea de caractere incomplete, linii lipsă sau puncte pe materialele imprimate. Puteți să verificați nivelurile de cerneală ale cartușelor de la panoul de control al imprimantei, din fila Stare imprimantă din Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), din HP Utility (Mac OS) sau din software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).


---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#)
- [Pentru a curăța cartușele de cerneală manual](#)


### **Pentru a curăța automat cartușele de cerneală**

---

 **Notă** Curățați cartușele de cerneală doar când imprimarea are o calitate slabă. Curățarea consumă cerneală și scurtează viața cartușelor de cerneală. Sunt disponibile trei niveluri de curățare. După un nivel de curățare, executați următorul nivel de curățare doar dacă rezultatele nu sunt mulțumitoare.

---

#### **Panou de control**

1. Atingeți săgeată dreapta , apoi atingeți **Setup** (Configurare).
2. Atingeți **Tools** (Instrumente), apoi atingeți **Clean Ink Cartridges** (Curățare cartușe de cerneală).
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

#### **Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows)**

1. Deschideți Toolbox (Casetă de instrumente). Pentru informații suplimentare, consultați [Toolbox \(Casetă de instrumente\) \(Windows\)](#).
2. Faceți clic pe fila **Services** (Servicii), clic pe **Clean the Print Cartridges** (Curățare cartușe de imprimare) și urmați instrucțiunile afișate pe ecran.


#### **HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X)**

1. Deschideți HP Utility. Pentru informații suplimentare, consultați [HP Utility \(Utilitar HP\) \(Mac OS X\)](#).
2. Faceți clic pe **Clean (Curățare)** și urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

#### **Pentru a curăța cartușele de cerneală manual**

Contactul slab dintre cartușele de cerneală și compartimentele pentru cartușe poate determina apariția unor mesaje de eroare sau poate afecta calitatea rezultatelor imprimării. Când acest lucru se întâmplă, încercați să curățați contactele electrice de pe cartușele de cerneală și compartimentele pentru cartușe.

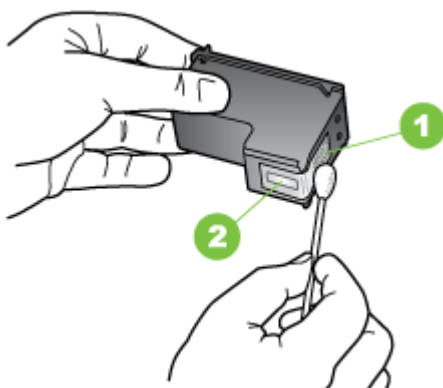
---

 **Notă** Înainte de a curăța manual cartușele de cerneală, scoateți și introduceți din nou cartușele pentru a vă asigura că sunt instalate corect.

---



1. Porniți dispozitivul și deschideți capacul de acces frontal. Carul de imprimare se deplasează către centrul imprimantei.
2. Așteptați până când carul de imprimare se oprește și nu mai face zgomot, apoi deconectați cablul de alimentare din partea posterioară a echipamentului.
3. Ridicați zăvorul cartușului de cerneală și scoateți cu grijă cartușul de cerneală din compartimentul său.
4. Examinați contactele cartușului de cerneală pentru a constata dacă s-a depus cerneală și murdărie.
5. Umeziți o lavetă sau o cârpă din material textil fără scame și stoarceți apa în exces.
6. Țineți cartușul de cerneală de părțile laterale.
7. Curățați numai contactele arămii. Lăsați cartușele de cerneală să se usuce pentru aproximativ zece minute.



1	Contacte de cupru
2	Duze de cerneală (nu curățați)

8. Introduceți cartușul de cerneală în compartimentul său sub același unghi sub care l-ați scos pe cel vechi.
9. Închideți zăvorul cartușului de cerneală. În cazul în care cartușul este introdus corect, prin închiderea ușoară a zăvorului se împinge cartușul în compartimentul său. Apăsați zăvorul pentru a vă asigura că stă plat pe cartuș.
10. Dacă este necesar, repetați acest proces pentru alt cartuș de cerneală.
11. Închideți capacul de acces frontal și conectați cablul de alimentare în partea din spate a dispozitivului.

12. Așteptați până ce carul termină secvența de inițializare a cartușelor de cerneală și revine în poziția inițială din partea stângă a imprimantei, înainte de a utiliza imprimanta.



**Notă** Nu deschideți capacul de acces frontal până când nu se finalizează inițializarea cartușelor de cerneală.

---

13. Aliniați cartușele de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați Alinierea cartușelor de cerneală.

---

# 6 Rezolvarea unei probleme

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Asistență HP](#)
- [Sfaturi și resurse pentru depanare](#)
- [Rezolvare probleme imprimare](#)
- [Calitate slabă a imprimării și rezultate neașteptate](#)
- [Întreținere avansată a cartușelor de cerneală](#)
- [Rezolvare probleme alimentare cu hârtie](#)
- [Rezolvare probleme copiere](#)
- [Rezolvare probleme scanare](#)
- [Depanare probleme de instalare](#)
- [Probleme la configurarea comunicației Bluetooth](#)
- [Familiarizarea cu paginile cu informații despre imprimantă](#)
- [Eliminare blocaje](#)

## Asistență HP

**Dacă întâmpinați probleme, respectați pașii următori**

1. Consultați documentația livrată împreună cu imprimanta.
2. Vizitați site-ul Web de asistență online HP la adresa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Asistența online HP este disponibilă pentru toți clienții HP. Acest site reprezintă cea mai rapidă sursă de informații actualizate despre imprimantă și de asistență profesională și include următoarele caracteristici:
  - Acces rapid la specialiști calificați în asistență online
  - Actualizări de software și de driver pentru imprimanta HP
  - Informații importante despre depanare pentru probleme des întâlnite
  - Actualizări pentru imprimantă, alerte de asistență și buletine informative HP care sunt disponibile când înregistrați imprimanta HPPentru informații suplimentare, consultați [Beneficiați de asistență electronică](#).
3. Apelați asistența HP. Opțiunile de suport tehnic și disponibilitatea acestora diferă în funcție de imprimantă, țară/regiune și limbă. Pentru informații suplimentare, consultați [Asistență HP prin telefon](#).

## Beneficiați de asistență electronică

Pentru a găsi informații despre asistență și despre garanție, vizitați site-ul Web HP de la adresa [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea dvs., apoi faceți clic pe **Contactare HP** pentru informații despre apelarea asistenței tehnice HP.

Acest sit Web oferă și asistență tehnică, drivere, consumabile, informații despre comenzi și alte opțiuni precum:

- Accesarea paginilor de asistență online.
- Trimiterea unui e-mail la HP prin care să solicitați răspunsuri la întrebările dvs.

- Contactarea unui tehnician HP folosind facilitatea de chat online.
- Căutarea de actualizări ale software-ului HP.

De asemenea, puteți obține asistență de la software-ul HP furnizat împreună cu computerul dvs. Pentru informații suplimentare, consultați [Instrumente de gestiune a imprimantei](#).

Opțiunile de suport tehnic și disponibilitatea acestora diferă în funcție de imprimantă, țară/regiune și limbă.


## Asistență HP prin telefon

Numerele de telefon pentru asistență și costurile asociate listate aici sunt cele valabile la data publicării și se aplică numai apelurilor efectuate de la linii telefonice fixe. Pentru telefoanele mobile costurile pot fi diferite.

Pentru cea mai recentă listă de la HP cu numere de telefon pentru asistență și informații despre costurile apelurilor, consultați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

În timpul perioadei de garanție, puteți să obțineți asistență de la centrul de asistență pentru clienți HP.

---

 **Notă** HP nu asigură asistență telefonică pentru imprimarea din Linux. Toată asistența este asigurată online la următorul site Web: <https://launchpad.net/hplip>. Faceți clic pe **Ask a question** (Puneți o întrebare) pentru a începe procesul de asistență.

Site-ul Web HPLIP nu asigură asistență pentru Windows sau pentru Mac OS X. Dacă utilizați aceste sisteme de operare, consultați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Înainte de a apela](#)
- [Perioada de asistență prin telefon](#)
- [Numere asistență prin telefon](#)
- [După perioada de asistență telefonică](#)

### Înainte de a apela

Apelați asistența HP în timp ce sunteți în fața computerului și folosiți HP All-in-One. Fiți pregătit să furnizați următoarele informații:

- Număr de model (pentru informații suplimentare, consultați [Identificarea numărului de model al imprimantei](#)).
- Numărul de serie (aflat pe partea din spate sau inferioară a imprimantei)
- Mesajele afișate atunci când survine problema
- Răspunsuri la aceste întrebări:
  - Problema a survenit și anterior?
  - O puteți reproduce?
  - Ați adăugat hardware sau software la computer cu puțin înainte de momentul apariției acestei situații?
  - S-a întâmplat altceva înainte de această situație (precum o furtună sau mutarea imprimantei)?

**Perioada de asistență prin telefon**

În America de Nord, Asia Pacific și America latină (inclusiv Mexic) este disponibil un an de asistență tehnică prin telefon.

**Numere asistență prin telefon**

În multe dintre locații, HP oferă numere gratuite pentru asistență prin telefon, în timpul perioadei de garanție. Cu toate acestea, este posibil ca unele dintre numerele de telefon pentru asistență să nu fie gratuite.

Pentru cea mai actuală listă cu numerele de telefon pentru asistență, consultați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

Africa (English speaking)	(0027)112345872
Afrique (francophone)	0033 1 4993 9230
	021 672 280 الجزائر
Algérie	021 67 22 80
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300 721 147
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910
Österreich	0820 874 417 doppelter Ortstarif
Белоруссия	(375) 17 328 4640
	172 12 049 البحرين
België (Nederlands)	078 600 019 0,0546 euro/min piekuren 0,0273 euro/min daluren
Belgique (Français)	078 600 020 0,0546 euro/min heures de pointe 0,0273 euro/min heures creuses
България	0 700 1 0404
Hrvatska	0800 223213
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751
Brasil	0-800-709-7751
Canada	1-(800)-474-8836 (1-800 hp invent)
Central America & The Caribbean	<a href="http://www.hp.com/la/soporte">www.hp.com/la/soporte</a>
Chile	800-360-999
中国	800-820-6616
中国	400-885-6616
Colombia (Bogotá)	571-806-9191
Colombia	01-8000-551-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-1046
Česká republika	420 810 222 222 1,53 CZN/min
Danmark	70 20 28 45 Opkald: 0,145 (kr, pr, min.) Fr. min, man-lar 08:00-19:30: 0,25 Fr. min, øvrige tidspunkter: 0,125
Eesti	372 6813 823
Ecuador (Aindatel)	1-899-119 ☎ 800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 ☎ 800-711-2884
	02 691 0602 مصر
El Salvador	800-6160
España	902 010 059 Coste horario normal (de 8:00 a 20:00) 6,73 cts/min Coste horario reducido 4,03 cts/min Coste de establecimiento de llamada 8,33 cts
France	0969 320 435 Tarif local
Deutschland	069 29 993 434 0,14 €/Min aus dem deutschen Festnetz - bei Anrufen aus Mobilfunknetzen können andere Preise gelten
Ελλάδα	801-11-75400 0,30 Ευρω/λεπτό
Κύπρος	800 9 2654
Guatemala	1-800-711-2884
香港特別行政區	(852) 2802 4098
India	1-800-425-7737
India	91-80-28526900
Indonesia	+62 (21) 350 3408
	+971 4 224 9189 العراق
	+971 4 224 9189 اليمن
Ireland	1890 923 902 Calls cost Cost 5,1 cent peak / 1,3 cent off-peak per minute
	1-700-503-048 ישראל
	(עלות שיחה מקומית) עוקת בקושיה לזיקת שיחה מק טלפון ימי 0,1127 ש"ח (0,59) עוקת (חצונית) עוקת לזיקת שיחה מק טלפון ימי 0,176 ש"ח
Italia	848 800 871 costo telefonico locale
Казакстан	+7 7 172 978 177
	(965) 6767 0099 الكويت
Latvija	8000 80 12
	00961 1 217970 لبنان


Lietuva	+370 5 210 3333
Jamaica	1-800-711-2884
日本	0120-96-1665
	0800 222 47 الأردن
한국	1588-3003
Luxembourg (Français)	900 40 006 0,15 €/min
Luxemburg (Deutsch)	900 40 007 0,15 €/min
Madagascar	262 262 51 21 21
Magyarország	06 40 200 629 7,2 HUF/perc vezetékes telefonra
Malaysia	1800 88 8588
Maurice	262 262 210 404
México (Ciudad de México)	55-5258-9922
México	01-800-472-68368
Maroc	0801 005 010
Nederland	+31 0900 2020 165 0,10 €/Min
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	(01) 271 2320
Norge	815 62 070 starter på 0,59 Kr per min. deretter 0,39 Kr per min. Fra mobiltelefon gjelder mobiltelefonkostier.
	24791773 عمان
Panamá	1-800-711-2884
Paraguay	009 800 54 1 0006
Perú	0-800-10111
Philippines	2 867 3551
Polska	(22) 583 43 73 Koszt połączenia - z tel. stacjonarnego jak za 1 impuls wg taryfy operatora - z tel. komórkowego wg taryfy operatora.
Portugal	808 201 492 Custo: 8 céntimos no primeiro minuto e 3 céntimos restantes minutos
Puerto Rico	1-877-232-0589
	00974 • 44761936 قطر
República Dominicana	1-800-711-2884
La Réunion	0820 890 323
România	0801 033 390 (021 204 7090) 0,029 pe minut
Россия	800 500 9268
	800 897 1415 السعودية
Singapore	+65 6272 5300
Srbija	0700 301 301
Slovenská republika	0850 111 256 mestna tarifa
Slovenija	01 432 2001
South Africa (RSA)	0860 104 771 Calls at Local Rate
Suomi	0203 667 67 0,0147€/min
Sverige	0771-20 47 65 0,23 kr/min
Schweiz (Deutsch)	0848 672 672 8Rp./Min
Suisse (Français)	0848 672 672 0,08CHF/min
Svizzera	0848 672 672 0,08CHF/min
臺灣	0800-010055 (免費)
ไทย	+66 (2) 353 9000
	071 891 391 تونس
Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
Tunisie	23 927 000
Türkiye	0(212) 444 0307 Yerel numaralar: 444 0307 0,08 TL/ik, yerel numara (İstanbul, Bursa, Ankara ve İzmir) ve 0,10 TL ulusal ücret
Україна	38 (044) 230-51-06
	600 54 47 47 الإمارات العربية المتحدة
United Kingdom	0844 369 0369 0,50 £ p/min
United States	1-(800)-474-8836
Uruguay	0004-054-177
Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
Venezuela	0-800-474-68368
Việt Nam	+84 88234530

## După perioada de asistență telefonică

După perioada de asistență telefonică, asistența va fi furnizată de HP la costuri suplimentare. De asemenea, ajutorul poate fi disponibil pe site-ul Web de asistență online HP: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Pentru informații suplimentare despre opțiunile de asistență, contactați distribuitorul HP local sau sunați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs.

## Sfaturi și resurse pentru depanare

---

 **Notă** Mulți dintre pașii de mai jos necesită software HP. Dacă nu ați instalat software-ul HP, îl puteți instala utilizând CD-ul cu software HP livrat cu imprimanta sau puteți să descărcați software-ul de pe site-ul Web de asistență HP: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

Încercați procedurile de mai jos atunci când începeți depanarea unei probleme de imprimare.

- Pentru blocaj de hârtie, consultați [Eliminare blocaje](#).
- Pentru probleme legate de alimentarea cu hârtie, precum înclinarea hârtiei sau preluarea hârtiei, consultați [Rezolvare probleme alimentare cu hârtie](#).
- Asigurați-vă că indicatorul de alimentare este aprins și nu clipește. Când imprimanta este pornită pentru prima dată, durează aproximativ un minut pentru a se inițializa după ce sunt instalate cartușele de cerneală.
- Dacă este conectat cablul de alimentare, asigurați-vă că sunt funcționale cablul de alimentare și celelalte cabluri și că sunt conectate corespunzător la imprimantă. Asigurați-vă că imprimanta este conectată corespunzător la o priză de curent alternativ (AC) funcțională și că este pornit. Pentru informații referitoare la tensiunea de alimentare necesară, consultați [Cerințe electrice](#).
- Dacă imprimanta folosește puterea din acumulator, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea și utilizarea acumulatorului](#).
- Suportul de imprimare este încărcat corect în tava de alimentare și nu sunt blocaje în imprimantă.
- Toate benzile și materialele de ambalare sunt îndepărtate.
- Imprimanta este setată ca imprimantă curentă sau implicită. Pentru Windows, setați-o ca imprimantă implicită în folderul **Printers** (Imprimante). Pentru Mac OS X, setați-o ca imprimantă implicită în secțiunea **Print (Imprimare) & Fax** (Fax) sau **Print (Imprimare) & Scan** (Scanare) din System Preferences (Preferințe sistem). Consultați documentația computerului pentru informații suplimentare.
- **Pause Printing** (Pauză imprimare) nu este selectat dacă utilizați un computer care rulează Windows.
- Nu rulați prea multe programe când executați o acțiune. Închideți programele pe care nu le utilizați sau reporniți computerul înainte de a încerca din nou executarea acțiunii.

### Subiecte referitoare la depanare

- [Rezolvare probleme imprimare](#)
- [Calitate slabă a imprimării și rezultate neașteptate](#)
- [Rezolvare probleme alimentare cu hârtie](#)

- Rezolvare probleme copiere
- Rezolvare probleme scanare
- Debanare probleme de instalare
- Probleme la configurarea comunicației Bluetooth
- Eliminare blocaje

## Rezolvare probleme imprimare

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- Imprimanta se oprește pe neașteptate
- Toate indicatoarele luminoase ale imprimantei sunt aprinse sau clipesc
- Imprimanta nu răspunde (nu se imprimă nimic)
- Imprimanta nu acceptă cartușul de cerneală
- Imprimanta imprimă foarte încet
- Imprimare pagină goală sau parțial imprimată
- Un element de pe pagină lipsește sau este incorect
- Poziționarea textului sau imaginilor este incorectă

### Imprimanta se oprește pe neașteptate

#### Verificați curentul și conexiunile la curent

- Asigurați-vă ca imprimanta este conectată corespunzător la o priză de curent alternativ (AC) funcțională. Pentru informații referitoare la tensiunea de alimentare necesară, consultați Cerințe electrice.
- Dacă utilizați acumulatorul, asigurați-vă că este instalat corect.

### Toate indicatoarele luminoase ale imprimantei sunt aprinse sau clipesc

#### A apărut o eroare fără posibilitate de recuperare

Deconectați toate cablurile (cum ar fi cablul de alimentare și cablul USB), scoateți acumulatorul, așteptați circa 20 de secunde, apoi reconectați cablurile. Dacă problema persistă, vizitați site-ul Web HP ([www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)) pentru cele mai noi informații despre depanare, remedieri ale imprimantei și actualizări.

### Imprimanta nu răspunde (nu se imprimă nimic)

#### Verificați lista de așteptare pentru imprimare

O lucrare de imprimare poate fi blocată în coada de imprimare. Pentru remediere, deschideți coada de imprimare, anulați imprimarea tuturor documentelor din coadă și apoi reinițializați computerul. După reinițializarea computerului, încercați să imprimați din nou. Consultați secțiunea de asistență a sistemului de operare pentru informații privind deschiderea listei de așteptare pentru imprimare și anularea lucrărilor de imprimare.



## Verificarea configurației imprimantei

Pentru informații suplimentare, consultați [Sfaturi și resurse pentru depanare](#).

## Verificați instalarea software-ului imprimantei

Dacă imprimanta este oprită în timpul imprimării, un mesaj de alertă trebuie să apară pe ecranul computerului; în cazul în care acest mesaj nu apare, este posibil ca programul imprimantei să nu fie instalat corespunzător. Pentru a soluționa această problemă, dezinstalați complet software-ul, apoi reinstalați software-ul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [Dezinstalarea și reinstalarea software-ului HP](#).

## Verificați conexiunile cablurilor

Asigurați-vă că ambele capete ale cablului USB sunt conectate corespunzător.

## Verificați orice program firewall instalat pe computer

Firewall-ul de software personal este un program de securitate care protejează un computer împotriva accesului neautorizat. Totuși, este posibil ca firewall-ul să blocheze comunicația dintre computer și imprimantă. Dacă apare o problemă de comunicație cu imprimanta, încercați să dezactivați temporar firewall-ul. Dacă problema persistă, firewall-ul nu este sursa problemei de comunicare. Activați din nou firewall-ul. Dacă dezactivarea firewall-ului vă permite să comunicați cu imprimanta, puteți alocă o adresă IP statică la imprimantă și puteți reactiva firewall-ul.

## Verificați conexiunea Bluetooth

Imprimarea fișierelor de dimensiuni mai mari utilizând o conexiune Bluetooth fără fir poate face, câteodată, ca lucrarea de imprimare să eșueze. Încercați să imprimați un fișier mai mic. Pentru informații suplimentare, consultați [Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth](#).

## Imprimanta nu acceptă cartușul de cerneală

### Verificați cartușul de cerneală

- Scoateți și reinstalați cartușul de cerneală.
- Verificați dacă este conceput cartușul de cerneală pentru a fi utilizat în această imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).


### Curățați manual cartușul de cerneală

Executați procedura de curățare a cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța cartușele de cerneală manual](#).

### Opriti imprimanta după extragerea cartușului de cerneală.

După scoaterea cartușului de cerneală, opriti imprimanta, așteptați circa 20 de secunde și porniți-o din nou fără a avea instalat cartușul de cerneală. După ce imprimanta a repornit, reintroduceți cartușul de cerneală.

---

 **Notă** Asigurați-vă că ați oprit imprimanta corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Oprirea imprimantei](#).

---

## Imprimanta imprimă foarte încet

### Verificați resursele sistemului

- Asigurați-vă că computerul are destule resurse pentru a imprima documentul în timp rezonabil. În cazul în care calculatorul întrunește numai cerințele minime de sistem, este posibil ca documentele să fie imprimate mai încet. Pentru informații suplimentare cu privire la cerințele de sistem minime și recomandate, consultați [Cerințe de sistem](#).
- În cazul în care computerul este prea ocupat cu executarea altor programe, este posibil ca documentele să se imprime mult mai încet. Încercați să închideți unele programe, apoi imprimați din nou documentul.

### Verificați setările software-ului imprimantei

Viteza de imprimare este mai lentă când este selectată opțiunea **Best** (Optim) sau **Maximum dpi** (Maxim dpi) pentru calitatea imprimării. Pentru a crește viteza de imprimare, selectați alte setări de imprimare în driverul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimarea](#).

### Verificați existența de interferențe radio

Dacă imprimanta este conectată prin comunicație wireless Bluetooth și imprimă încet, este posibil ca semnalul radio să fie slab. Pentru informații suplimentare, consultați [Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth](#).

### Verificați conexiunea wireless Bluetooth

Imprimarea unor fișiere mai mari utilizând o conexiune wireless Bluetooth poate duce uneori la eșecul lucrării de imprimare. Încercați să imprimați un fișier mai mic. Pentru informații suplimentare, consultați [Probleme la configurarea comunicației Bluetooth](#).

## Imprimare pagină goală sau parțial imprimată

### Clean the Ink Cartridges (Curățare cartușe de cerneală)

Executați procedura de curățare a cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).

### Verificați nivelul de încărcare al acumulatorului

Dacă imprimanta folosește puterea din acumulator, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat și funcționează corespunzător. Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului este foarte scăzut, este posibil ca imprimanta să nu imprime întreaga pagină înainte de a scoate pagina. Conectați cablul de alimentare pentru a începe încărcarea acumulatorului. Pentru informații despre utilizarea acumulatorului, consultați [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#).

### Verificați dimensiunea hârtiei

- Asigurați-vă că selectați setările corecte pentru calitatea imprimării ale driver-ului de imprimare, pentru dimensiunea hârtiei încărcate în tava de alimentare.
- Asigurați-vă că setările de pagină selectate în driver-ul imprimantei corespund cu dimensiunea hârtiei încărcate în tava de alimentare.

### **Verificați conexiunea Bluetooth**

Imprimarea unor fișiere mai mari utilizând o conexiune Bluetooth poate duce uneori la eșecul lucrării de imprimare. Încercați să imprimați un fișier mai mic. Pentru informații suplimentare, consultați [Probleme la configurarea comunicației Bluetooth](#).

### **Se alimentează mai multe pagini în imprimantă**

Pentru informații suplimentare privind problemele de alimentare cu hârtie, consultați [Rezolvare probleme alimentare cu hârtie](#).

### **Fișierul conține o pagină goală**

Verificați fișierul pentru a vă asigura că nu există nicio pagină albă.

## **Un element de pe pagină lipsește sau este incorect**

### **Verificați cartușele de cerneală**

- Asigurați-vă că ambele cartușe sunt instalate și funcționează corect.
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Încercați să scoateți și să reinstalați cartușele, asigurându-vă că sunt fixate pe poziție. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).

### **Verificați setările marginilor**

Asigurați-vă că setările de margine pentru document nu depășesc zona imprimabilă a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [Configurare margini minime](#).

### **Verificați setările de imprimare color**

Asigurați-vă ca în driver-ul de imprimare nu este selectată opțiunea **Print in Grayscale (Imprimare în tonuri de gri)**.

### **Verificarea amplasării imprimantei și a lungimii cablului USB**

Câmpurile electromagnetice puternice (precum cele generate de monitoare, motoare, ventilatoare, televizoare și alte imprimante) pot cauza uneori deformări ușoare ale materialelor imprimate. Deplasați imprimanta departe de sursa câmpurilor electromagnetice. De asemenea, se recomandă să utilizați un cablu USB care este mai scurt de 3 metri pentru a reduce la minim efectele acestor câmpuri electromagnetice.

### **Verificați setările PictBridge**

Dacă imprimați utilizând un dispozitiv PictBridge, asigurați-vă că setările pentru suporturile de imprimare din dispozitiv sunt corecte sau că sunt implicite setările curente ale imprimantei. În cazul preluării ca implicite a setărilor curente ale imprimantei, verificați Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), HP Utility (Mac OS) sau software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA pentru a vă asigura că setările curente ale imprimantei sunt corecte.

### **Verificați setările de imprimare fără chenar**

Dacă imprimați utilizând un dispozitiv PictBridge, asigurați-vă că setările pentru materiale din dispozitiv sunt corecte sau că sunt implicate pentru setările curente ale imprimantei.

### **Verificați conexiunea Bluetooth**

Imprimarea unor fișiere mai mari utilizând o conexiune wireless Bluetooth poate duce uneori la eșecul lucrării de imprimare. Încercați să imprimați un fișier mai mic. Pentru informații suplimentare, consultați [Probleme la configurarea comunicației Bluetooth](#).

### **Verificați fontul telefonului mobil**

Este posibil să apară pătrate când încercați să imprimați fonturi asiatice de pe un telefon mobil pe imprimante achiziționate din afara Asiei. Fonturile asiatice pentru imprimarea Bluetooth de pe telefon mobil sunt compatibile numai cu modelele achiziționate în Asia.

## **Poziționarea textului sau imaginilor este incorectă**

### **Verificați cum este încărcată hârtia de imprimare**

Asigurați-vă că ghidajele încadrează perfect marginile suportului și asigurați-vă că tava de intrare nu este supraîncărcată. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).

### **Verificați dimensiunea hârtiei**

- Conținutul unei pagini poate fi trunchiat dacă dimensiunea documentului este mai mare decât hârtia pe care o utilizați.
- Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei selectată în driver-ul imprimantei corespunde cu dimensiunea hârtiei încărcate în tava de alimentare.

### **Verificați setările marginilor**

Dacă textul sau elementele grafice sunt întrerupte la marginea paginii, asigurați-vă că setările de margini ale documentului nu depășesc zona imprimabilă a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [Configurare margini minime](#).

### **Verificați setarea de orientare a paginii**

Asigurați-vă că dimensiunea de suport și orientarea paginii, selectate în aplicație, corespund cu setările din driverul de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimarea](#).

### **Verificarea amplasării imprimantei și a lungimii cablului USB**

Câmpurile electromagnetice puternice (precum cele generate de monitoare, motoare, ventilatoare, televizoare și alte aparate asemănătoare) pot cauza uneori deformări ușoare ale materialelor imprimate. Deplasați imprimanta departe de sursa câmpurilor electromagnetice. De asemenea, se recomandă să utilizați un cablu USB care este mai scurt de 3 metri pentru a reduce la minim efectele acestor câmpuri electromagnetice.

Dacă soluțiile de mai sus nu dau rezultate, problema poate fi cauzată de imposibilitatea aplicației de a interpreta corect setările de imprimare. Consultați notele despre

versiune pentru a afla conflictele de software, consultați documentația aplicației sau contactați producătorul software-ului pentru ajutor specific.

## Calitate slabă a imprimării și rezultate neașteptate

Imprimați o pagină de calitate a imprimării pentru a rezolva problemele de calitate a imprimării. Pentru informații suplimentare, consultați [Familiarizarea cu paginile cu informații despre imprimantă](#).

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Sfaturi generale](#)
- [Sunt imprimate caractere fără înțeles](#)
- [Cerneala se întinde](#)
- [Cerneala nu umple complet textul sau imaginile](#)
- [Tipărițiile sunt neclare sau au culori șterse](#)
- [Culorile sunt imprimate ca alb-negru](#)
- [Sunt imprimate culori greșite](#)
- [Tipărițiile prezintă culori care se scurg](#)
- [Culorile nu se aliniază corect](#)
- [Materialele imprimate au dungi orizontale sau linii](#)

### Sfaturi generale

#### Verificați cartușele de cerneală

- Asigurați-vă că ambele cartușe sunt instalate și funcționează corect.
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Încercați să scoateți și să reinstalați cartușele, asigurându-vă că sunt fixate pe poziție. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).
- Oricând instalați un cartuș de cerneală nou, trebuie să aliniați cartușele de cerneală pentru a obține cea mai bună calitate posibilă a imprimării. Dacă materialul imprimat prezintă granulații, puncte răzlețe, margini zimțate sau dacă cerneala trece în altă culoare, le puteți alinia din nou utilizând software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) sau driverul de imprimare (Windows), HP Utility (Mac OS) sau software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA (Windows Mobile). Pentru informații suplimentare, consultați [Alinierea cartușelor de cerneală](#).
- Scăparea sau supunerea cartușelor de cerneală la impact poate duce la lipsa unor duze din cartușele de cerneală. Pentru a soluționa această problemă, lăsați cartușul de cerneală în imprimantă de la 2 la 24 de ore.

- Utilizați cartușul de cerneală adecvat proiectului. Pentru cele mai bune rezultate, utilizați cartușul de cerneală HP negru pentru a imprima documente ce conțin text și utilizați cartușele de cerneală foto HP pentru a imprima fotografiile color sau alb-negru.
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneală pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

### **Verificați calitatea hârtiei**

Este posibil ca hârtia să fie prea umedă sau prea aspră. Asigurați-vă că hârtia întrunește specificațiile HP, și încercați să imprimați din nou. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

### **Verificarea tipului de suport încărcat în imprimantă**

Asigurați-vă că tava acceptă tipul de suport pe care l-ați încărcat. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

### **Verificați rolele din imprimantă**

Este posibil ca rolele din imprimantă să fie murdare, cauzând apariția de linii sau de pete pe rezultatele imprimate. Opriți imprimanta, scoateți acumulatorul, apoi deconectați cablul de alimentare. Curățați rolele de ieșire din imprimantă cu o cârpă fără scame înmuiată cu puțină apă și apoi încercați să imprimați din nou.

### **Verificarea amplasării imprimantei și a lungimii cablului USB**

Câmpurile electromagnetice puternice (precum cele generate de monitoare, motoare, ventilatoare, televizoare și alte aparate asemănătoare) pot cauza uneori deformări ușoare ale materialelor imprimate. Deplasați imprimanta departe de sursa câmpurilor electromagnetice. De asemenea, se recomandă să utilizați un cablu USB care este mai scurt de 3 metri pentru a reduce la minim efectele acestor câmpuri electromagnetice.

### **Verificați conexiunea Bluetooth**

Imprimarea unor fișiere mai mari utilizând o conexiune Bluetooth poate duce uneori la eșecul lucrării de imprimare. Încercați să imprimați un fișier mai mic. Pentru informații suplimentare, consultați [Probleme la configurarea comunicației Bluetooth](#).

## **Sunt imprimate caractere fără înțeles**

Dacă survine o întrerupere a unei lucrări care se imprimă, este posibil ca imprimanta să nu recunoască restul lucrării.

Revocați lucrarea de imprimare și așteptați să apară ecranul Home (Reședință) pe afișajul panoului de control al imprimantei. Dacă ecranul Home (Reședință) nu apare, revocați toate lucrările și așteptați din nou. Când ecranul Home (Reședință) apare pe

afișajul panoului de control, retrimiteți lucrarea. În cazul în care computerul vă solicită să reîncercați lucrarea, faceți clic pe **Cancel** (Anulare).

### **Verificați conexiunile cablurilor**

Dacă imprimanta și computerul sunt conectate cu un cablu USB, problema poate fi cauzată de o conexiune slabă prin cablu.

Asigurați-vă că sunt fixate conexiunile de la ambele capete ale cablului. Dacă problema persistă, opriți imprimanta, deconectați cablul de la imprimantă, porniți imprimanta fără să conectați cablul și ștergeți lucrările rămase în derulatorul de imprimare. Când indicatorul de alimentare este aprins și nu clipește, reconectați cablul.

### **Verificați fișierul-document**

Este posibil ca fișierul documentului să fie deteriorat. Dacă puteți să imprimați alte documente din aceeași aplicație, încercați să imprimați o copie de rezervă a documentului, dacă este disponibilă.

### **Verificați fontul telefonului mobil**

Este posibil să apară pătrate când încercați să imprimați fonturi asiatice de pe un telefon mobil pe imprimante achiziționate din afara Asiei. Fonturile asiatice pentru imprimarea Bluetooth de pe telefon mobil sunt compatibile numai cu modelele achiziționate în Asia.

## **Cerneala se întinde**

### **Verificați setările de imprimare**

- Când imprimați documente care utilizează multă cerneală sau suporturi mai puțin absorbante, lăsați imprimantele să se usuce mai mult timp înainte de a le manevra. În driverul de imprimare, selectați calitatea de imprimare **Best** (Cel mai bun), de asemenea creșteți timpul de uscare a cernelii și reduceți saturația cernelii, utilizând volumul de cerneală în cadrul caracteristicilor complexe (Windows) sau caracteristicilor cernelii (Mac OS X). Totuși, rețineți că descreșterea saturației cernelii poate face ca imprimantele să apară decolorate.
- Documentele color care au culori bogate, combinate, pot apărea mototolite sau pătate când sunt imprimate la calitate **Optim**. Încercați să utilizați un alt mode de imprimare, ca de exemplu **Normal**, pentru a reduce cantitatea de cerneală, sau utilizați hârtie HP Premium concepută pentru imprimarea documentelor în culori vii. Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimarea](#).

### **Verificați tipul și dimensiunea materialelor**

- Nu lăsați imprimanta să imprime pe materiale care sunt mai mici decât lucrarea de imprimare. Dacă executați imprimare fără chenar, asigurați-vă că este selectat formatul de suport corect. Dacă folosiți formatul incorect, pot apărea pete de cerneală în partea de jos a paginilor următoare.
- Unele tipuri de suporturi nu acceptă cerneala în bune condiții. Pentru aceste tipuri de suporturi, cerneala se usucă mult mai încet și poate mânji suportul. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

## Cerneala nu umple complet textul sau imaginile

### Verificați cartușele de cerneală

- Asigurați-vă că ambele cartușe de cerneală sunt instalate și funcționează corect.
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneală pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

### Verificați tipul hârtiei

Unele tipuri de suporturi nu sunt adecvate pentru utilizarea cu imprimanta. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

## Tipăriturile sunt neclare sau au culori șterse

### Verificați modul de imprimare

Modurile **Draft** (Ciornă) sau **Fast** (Rapid) din driverul de imprimare vă permit să imprimați mai repede, lucru util pentru imprimarea ciornelor. Pentru a obține rezultate mai bune, selectați **Normal** sau **Optim**. Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimarea](#).

### Verificați setarea tipului de hârtie

Când imprimați pe suporturi speciale, selectați tipul de suport corespunzător în driverul imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimare pe hârtie specială și de dimensiune personalizată](#).

### Verificați cartușele de cerneală

- Asigurați-vă că ambele cartușe de cerneală sunt instalate și funcționează corect.
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneală pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).



## Culorile sunt imprimate ca alb-negru

### Verificați setările de imprimare

Asigurați-vă că în driverul de imprimare nu este selectată opțiunea **Print in Grayscale** (Imprimare în tonuri de gri). Deschideți caseta de dialog **Properties** (Proprietăți) a imprimantei, faceți clic pe fila **Features** (Caracteristici) și apoi asigurați-vă că **Print in Grayscale** (Imprimare în tonuri de gri) nu este selectată în opțiunile **Color** (Culori).

### Verificați cartușele de cerneală

- Verificați pentru a vă asigura că ambele cartușe de cerneală, cel negru și cel tricolar, sunt instalate și funcționează corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimare cu un singur cartuș de cerneală](#).
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Încercați să scoateți și să reinstalați cartușele, asigurându-vă că sunt fixate pe poziție. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneluri pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

## Sunt imprimate culori greșite

### Verificați setările de imprimare

Asigurați-vă că în driverul de imprimare nu este selectată opțiunea **Print in Grayscale** (Imprimare în tonuri de gri). Deschideți caseta de dialog **Properties** (Proprietăți) a imprimantei, faceți clic pe fila **Features** (Caracteristici) și apoi asigurați-vă că **Print in Grayscale** (Imprimare în tonuri de gri) nu este selectată în opțiunile **Color** (Culori).

### Verificați cartușele de cerneală

- Asigurați-vă că ambele cartușe de cerneală sunt instalate și funcționează corect.
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Încercați să scoateți și să reinstalați cartușele, asigurându-vă că sunt fixate pe poziție. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneluri pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

## Tipăriturile prezintă culori care se scurg

### Verificați cartușele de cerneală

- Asigurați-vă că ambele cartușe de cerneală sunt instalate și funcționează corect.
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Încercați să scoateți și să reinstalați cartușele, asigurându-vă că sunt fixate pe poziție. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneluri pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

### Verificați tipul hârtiei

Unele tipuri de suporturi nu sunt adecvate pentru utilizarea cu imprimanta. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

## Culorile nu se aliniază corect

### Verificați cartușele de cerneală

- Asigurați-vă că ambele cartușe de cerneală sunt instalate și funcționează corect.
- Este posibil să fie necesară curățarea cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Încercați să scoateți și să reinstalați cartușele, asigurându-vă că sunt fixate pe poziție. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).
- Oricând instalați un cartuș de cerneală nou, trebuie să aliniați cartușele de cerneală pentru a obține cea mai bună calitate posibilă a imprimării. Dacă materialul imprimat prezintă granulații, puncte răzlețe, margini zimțate sau dacă cerneala trece în altă culoare, le puteți alinia din nou utilizând software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) sau driverul de imprimare (Windows), HP Utility (Mac OS) sau software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA (Windows Mobile). Pentru informații suplimentare, consultați [Alinierea cartușelor de cerneală](#).
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneluri pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

## Verificați poziționarea imaginilor

Utilizați transfocarea sau caracteristica de examinare înainte de imprimare pentru a verifica spațiile goale din configurația imaginilor de pe pagină.

## Materialele imprimate au dungi orizontale sau linii

### Verificați modul de imprimare

Încercați să utilizați modul **Best** (Cel mai bun) din driver-ul de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați [Imprimarea](#).

### Verificați cartușele de cerneală

- Asigurați-vă că ambele cartușe de cerneală sunt instalate și funcționează corect.
- Curățați cartușele de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#) sau [Curățați zona din jurul duzelor de cerneală](#).
- Este posibil să nu mai fie cerneală în cartușele de cerneală. Înlocuiți cartușele goale.
- Încercați să scoateți și să reinstalați cartușele, asigurându-vă că sunt fixate pe poziție. Pentru informații suplimentare, consultați [Lucrul cu cartușele de cerneală](#).
- De câte ori instalați un cartuș de cerneală nou, trebuie să aliniați cartușele de cerneală pentru a obține cea mai bună calitate posibilă a imprimării. Dacă materialul imprimat prezintă granulații, puncte răzlețe, margini zimțate sau dacă cerneala trece în altă culoare, le puteți alinia din nou prin intermediul software-ului Toolbox (Casetă de instrumente) sau al driverului de imprimare (Windows), HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS) sau al software-ului Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA (Windows Mobile). Pentru informații suplimentare, consultați [Alinierea cartușelor de cerneală](#).
- Asigurați-vă că nu s-a umblat la cartușele de cerneală. Procesul de reîncărcare și utilizarea unor tipuri incompatibile de cerneleuri pot modifica sistemul complex de imprimare și pot avea ca rezultat reducerea calității imprimării și deteriorarea imprimantei sau cartușului de cerneală. HP nu garantează și nu acordă asistență în cazul cartușelor de cerneală reîncărcate. Pentru informații despre comandă, consultați [Consumabile HP și accesorii](#).

## Întreținere avansată a cartușelor de cerneală

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Curățați contactele cartușelor de cerneală](#)
- [Curățați zona din jurul duzelor de cerneală](#)
- [Înlocuirea modului de service cerneală](#)

### Curățați contactele cartușelor de cerneală

Înainte de a curăța contactele cartușului de cerneală, scoateți cartușul de cerneală și asigurați-vă că nimic nu acoperă contactele cartușului de cerneală, apoi reinstalați cartușul de cerneală.

Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele materiale:

- Lavete din spumă poliuretanică, material textil fără scame sau orice alt material moale care să nu lase fibre în urmă.

---

**Sfat** Filtrele de cafea nu au scame și se pot folosi pentru curățarea cartușelor de cerneală.

---

- Apă distilată, filtrată sau îmbuteliată (apa de la robinet poate conține substanțe care deteriorează cartușele de cerneală).

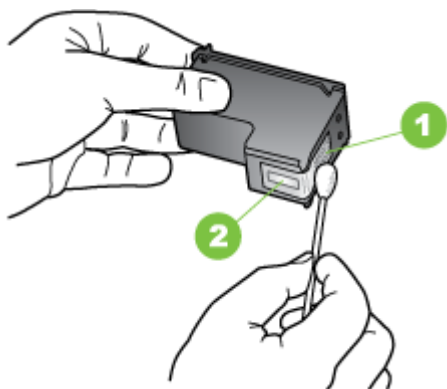
---

**Atenție** Nu utilizați detergenți pentru vase sau alcool pentru a curăța contactele cartușului de cerneală. Acestea pot deteriora cartușul de cerneală sau imprimanta.

---

### Pentru a curăța contactele cartușelor de cerneală

1. Porniți dispozitivul și deschideți capacul de acces frontal. Carul de imprimare se deplasează către centrul imprimantei.
2. Așteptați până când carul de imprimare se oprește și nu mai face zgomot, apoi deconectați cablul de alimentare din partea posterioară a echipamentului.
3. Ridicați zăvorul cartușului de cerneală și scoateți cu grijă cartușul de cerneală din compartimentul său.
4. Examinați contactele cartușului de cerneală pentru a constata dacă s-a depus cerneală și murdărie.
5. Umeziți o lavetă sau o cârpă din material textil fără scame și stoarceți apa în exces.
6. Țineți cartușul de cerneală de părțile laterale.
7. Curățați numai contactele arămii. Lăsați cartușele de cerneală să se usuce pentru aproximativ zece minute.




1	Contacte de cupru
2	Duze de cerneală (nu curățați)

8. Introduceți cartușul de cerneală în compartimentul său sub același unghi sub care l-ați scos pe cel vechi.

9. Închideți zăvorul cartușului de cerneală. În cazul în care cartușul este introdus corect, prin închiderea ușoară a zăvorului se împinge cartușul în compartimentul său. Apăsati zăvorul pentru a vă asigura că stă plat pe cartuș.
10. Dacă este necesar, repetați acest proces pentru alt cartuș de cerneală.
11. Închideți capacul de acces frontal și conectați cablul de alimentare în partea din spate a dispozitivului.
12. Așteptați până ce carul termină secvența de inițializare a cartușelor de cerneală și revine în poziția inițială din partea stângă a imprimantei, înainte de a utiliza imprimanta.

---

 **Notă** Nu deschideți capacul de acces frontal până când nu se finalizează inițializarea cartușelor de cerneală.


---

13. Aliniați cartușele de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați Alinierea cartușelor de cerneală.

## Curățați zona din jurul duzelor de cerneală

Dacă imprimanta este utilizată într-un mediu cu praf, în interiorul acesteia se poate acumula o cantitate mică de murdărie. Murdăria poate consta din fire de praf, de păr sau fibre de la covoare sau îmbrăcăminte. Când cartușele de cerneală se murdăresc, pot apărea dungii sau pete de cerneală pe paginile imprimate. Dungile de cerneală pot fi corectate prin curățarea în jurul duzelor de cerneală conform descrierii de aici.

---


 **Notă** Curățați zona din jurul duzelor de cerneală numai când vedeți în continuare dungii și pete pe paginile imprimate după ce deja ați curățat cartușele de cerneală utilizând software-ul pe care l-ați instalat cu imprimanta. Pentru informații suplimentare, consultați Pentru a curăța automat cartușele de cerneală.

---

Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele materiale:

- Lavete din spumă poliuretanică, material textil fără scame sau orice alt material moale care să nu lase fibre în urmă.


---

 **Sfat** Filtrele de cafea nu au scame și se pot folosi pentru curățarea cartușelor de cerneală.

---

- Apă distilată, filtrată sau îmbuteliată (apa de la robinet poate conține substanțe care deteriorează cartușele de cerneală).

---

 **Atenție** Nu atingeți contactele de cupru sau duzele de cerneală. Atingerea acestora poate conduce la înfundarea injectoarelor, la nefuncționarea cartușului sau la deteriorarea contactelor electrice.


---

## Pentru a curăța zona din jurul injectoarelor de cerneală

1. Porniți imprimanta și deschideți capacul de acces frontal. Carul de imprimare se deplasează către centrul imprimantei.
2. Așteptați până când carul de imprimare se oprește și nu mai face zgomot, apoi deconectați cablul de alimentare din partea posterioară a echipamentului.

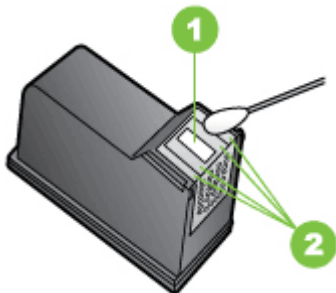
3. Ridicați zăvorul cartușului de cerneală și scoateți cu grijă cartușul de cerneală din compartimentul său.

---

 **Notă** Nu scoateți ambele cartușe de cerneală în același timp. Scoateți și curățați pe rând fiecare cartuș de cerneală. Nu lăsați cartușele de cerneală în afara imprimantei mai mult de 30 de minute.

---

4. Puneți cartușul de cerneală pe o bucată de hârtie, cu duzele de cerneală în sus.
5. Înmuiați ușor un bețișor igienic în apă distilată și stoarceți apa în exces.
6. Curățați fața și muchiile din jurul zonei injectoarelor de cerneală cu bețișorul, ca în figura de mai jos.



1	Placa injectoarelor (nu curățați)
2	Fața și muchiile din jurul zonei injectoarelor de cerneală


---

 **Atenție** Nu curățați placa injectoarelor.

---

7. Introduceți cartușul de cerneală în compartimentul său sub același unghi sub care l-ați scos pe cel vechi.
8. Închideți zăvorul cartușului de cerneală. În cazul în care cartușul este introdus corect, prin închiderea ușoară a zăvorului se împinge cartușul în compartimentul său. Apăsati zăvorul pentru a vă asigura că stă plat pe cartuș.
9. Dacă este necesar, repetați acest proces pentru alt cartuș de cerneală.
10. Închideți capacul de acces frontal și conectați cablul de alimentare în partea din spate a dispozitivului.
11. Așteptați până ce carul termină secvența de inițializare a cartușelor de cerneală și revine în poziția inițială din partea stângă a imprimantei, înainte de a utiliza imprimanta.

---

 **Notă** Nu deschideți capacul de acces frontal până când nu se finalizează inițializarea cartușelor de cerneală.

---


12. Aliniați cartușele de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Alinierea cartușelor de cerneală](#).


## Înlocuirea modului de service cerneală

Modulul înlocuibil de service cerneală ține cerneala care curge din cartușul de cerneală negru. Când modulul de service cerneală este aproape plin, imprimanta vă solicită să îl

înlocuiți. Când sunteți notificat de către panoul de control că modulul de service cerneală este plin, contactați asistența HP pentru a obține un modul nou. Pentru informații suplimentare, consultați [Asistență HP](#). Dacă aveți un modul de service cerneală nou, instalați-l imediat urmând instrucțiunile primite cu modulul.

---

 **Sfat** Când modulul de service cerneală este plin, imprimanta se oprește din imprimat. Cu toate acestea, până când primiți înlocuitorul, puteți continua să imprimați scoțând cartușul de cerneală negru și imprimând numai cu cartușul de cerneală tricolor. Însă rezultatele culorilor și viteza de imprimare pot fi afectate. Pentru informații suplimentare despre imprimarea cu un singur cartuș de cerneală, consultați [Imprimare cu un singur cartuș de cerneală](#).

 **Atenție** Umplerea completă a modulului de service cerneală poate duce la scurgeri ale cernelii negre. Aveți grijă să evitați scurgerile de cerneală în modulul de service cerneală. Cerneala poate păta definitiv țesăturile și alte materiale.

---

## Rezolvare probleme alimentare cu hârtie

Pentru informații referitoare la rezolvarea blocajelor, consultați [Eliminare blocaje](#).

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Hârtia nu este acceptată de imprimantă](#)
- [Materialele nu sunt preluate](#)
- [Materialele nu ies corect](#)
- [Paginile sunt oblice](#)
- [Sunt preluate mai multe coli simultan](#)

### Hârtia nu este acceptată de imprimantă

Utilizați numai suporturi de imprimare care sunt acceptate de imprimantă și de tava utilizată. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).

### Materialele nu sunt preluate

- Asigurați-vă tava conține hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#). Dezlipiți hârtia înainte de încărcarea în tavă.
- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt fixe, dar nu strânse în jurul teancului de hârtie.
- Asigurați-vă că hârtia din tavă nu este ondulată. Remediați ondulaarea hârtiei îndoid-o în direcție opusă ondulării.
- Asigurați-vă că ați întins la maxim extensia tăvii de alimentare.

### Materialele nu ies corect

Dacă materialele imprimate se strâng în teanc în afara imprimantei, se poate ca materialele să fie împiedicate să iasă corect din imprimantă.

## Paginile sunt oblice

- Asigurați-vă că hârtia încărcată în tava de alimentare este aliniată cu ghidajul pentru hârtie.
- Încărcați hârtie în imprimantă numai atunci când acesta nu imprimă.
- Asigurați-vă că ați întins la maxim extensia tăvii de alimentare.

## Sunt preluate mai multe coli simultan

- Dezlipiți hârtia înainte de încărcarea în tavă.
- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt fixe, dar nu strânse în jurul teancului de hârtie.
- Asigurați-vă că tava nu este supra-încărcată cu hârtie.
- Utilizați hârtie HP pentru performanțe și eficiență optime.

## Rezolvare probleme copiere

Dacă informațiile următoare nu sunt suficiente, consultați [Asistență HP](#) pentru informații despre asistența HP.

- [Nu este eliminată nici o copie](#)
- [Copiile sunt goale](#)
- [Lipsesc documente sau sunt neclare](#)
- [Dimensiunea este redusă](#)
- [Calitatea copierii este slabă](#)
- [Sunt vizibile defecte de copiere](#)
- [Imprimanta imprimă o jumătate de pagină, apoi evacuează hârtia](#)
- [Hârtie necorespunzătoare](#)

## Nu este eliminată nici o copie

- **Verificați alimentarea cu curent**
  - Dacă utilizați curent alternativ, verificați dacă este conectat ferm cablul de alimentare și dacă imprimanta este pornită.
  - Dacă utilizați un acumulator, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat și imprimanta este pornită.
- **Verificați starea imprimantei**
  - Este posibil ca imprimanta să fie ocupată cu o altă lucrare. Verificați afișajul panoului de control pentru informații despre starea lucrărilor. Așteptați finalizarea lucrărilor efectuate momentan.
  - Este posibil ca suportul de imprimare din imprimantă să fie blocat. Verificați dacă există blocaje. Consultați [Eliminare blocaje](#).
- **Verificați tava de alimentare**

Asigurați-vă că este încărcat suportul de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
- **Verificați nivelul de încărcare al acumulatorului**

Dacă imprimanta utilizează alimentarea din acumulator, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat și funcționează corespunzător. Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului este foarte scăzut, este posibil ca imprimanta să nu



imprime întreaga pagină înainte de a scoate pagina. Conectați cablul de alimentare pentru a începe încărcarea acumulatorului. Pentru informații despre utilizarea acumulatorului, consultați [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#).

## Copiile sunt goale

- **Verificați hârtia**  
Este posibil ca suportul să nu se conformeze specificațiilor HP pentru suporturi (de exemplu, suportul este prea umed sau prea aspru). Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
- **Verificați setările**  
Este posibil ca setarea de contrast să fie prea deschisă. În panoul de control al imprimantei, atingeți **Copy** (Copiere), atingeți **Lighter Darker** (Mai luminos/mai întunecat) și apoi utilizați săgețile pentru a crea copii mai întunecate.
- **Verificați scenerul**  
Asigurați-vă că documentul original a fost încărcat corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scener](#).

## Lipsesc documente sau sunt neclare

- **Verificați hârtia**  
Este posibil ca suportul să nu se conformeze specificațiilor HP pentru suporturi (de exemplu, suportul este prea umed sau prea aspru). Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
- **Verificați setările**  
Setarea de calitate **Fast** (Rapid) (care produce copii de calitate-ciornă) poate fi responsabilă pentru apariția de documente neclare sau pentru lipsa unor documente. Modificați această setare pe opțiunea **Normal** sau **Best** (Optim).
- **Verificați originalul**
  - Acuratețea copiei depinde de calitatea și dimensiunea originalului. Folosiți meniul **Copy** (Copiere) pentru a modifica luminozitatea copiei. Dacă originalul este prea deschis la culoare, este posibil ca, copia să nu poată compensa, chiar și după reglarea contrastului.
  - Fundalurile colorate pot cauza contopirea imaginii din prim-plan cu fundalul, sau este posibil ca fundalul să apară într-o nuanță diferită.

## Dimensiunea este redusă

- Este posibil să fie setate de la panoul de control al imprimantei caracteristica de micșorare/mărire sau alte caracteristici de copiere care micșorează imaginea scanată. Verificați setările aferente lucrării de copiere pentru a vă asigura că acestea sunt corespunzătoare dimensiunii normale.
- Este posibil ca setările programului HP să fie configurate pentru a reduce imaginea scanată. Dacă este necesar, modificați setările. Consultați opțiunea de asistență a software-ului HP pentru informații suplimentare.

## Calitatea copierii este slabă

- **Pentru creșterea calității copiilor**
  - Utilizați originale de calitate.
  - Încărcați corect originalul. Dacă originalul este încărcat incorect în scanner, acesta se poate înclina, cauzând imagini neclare. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
  - Utilizați sau realizați o coală de transport pentru a proteja originalele.
  - Pentru o mai bună calitate a copierii, evitați utilizarea imprimantei sub lumina directă a soarelui sau în lumină intensă.
- **Verificați scannerul**

Este posibil să fie necesară curățarea scannerului. Pentru a curăța scannerul, utilizați cârpa de curățare furnizată cu imprimanta și consultați informațiile referitoare la utilizarea cârpei.

## Sunt vizibile defecte de copiere

- **Benzi verticale albe sau șterse**

Este posibil ca suportul să nu se conformeze specificațiilor HP pentru suporturi (de exemplu, suportul este prea umed sau prea aspru). Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
- **Prea decolorat sau întunecat**

Încercați să modificați contrastul și setările de calitate a copiei.
- **Copia este înclinată sau oblică**

Asigurați-vă că ghidajul de lățime al scannerului este aliniat cu partea laterală a suportului.
- **Text neclar**
  - Încercați să modificați contrastul și setările de calitate a copiei.
  - Setarea de îmbunătățire implicită poate să nu fie adecvată operațiunii de copiere. Verificați setarea și modificați-o pentru a îmbunătăți textul sau fotografiile, dacă aceasta operațiune este necesară. Pentru informații suplimentare, consultați [Schimbarea setărilor de copiere](#).
- **Text sau imagini umplute incomplet**

Încercați să modificați contrastul și setările de calitate a copiei.
- **Fonturile mari, negre au aspect pătat (neuniform)**

Setarea de îmbunătățire implicită poate să nu fie adecvată operațiunii de copiere. Verificați setarea și modificați-o pentru a îmbunătăți textul sau fotografiile, dacă aceasta operațiune este necesară. Pentru informații suplimentare, consultați [Schimbarea setărilor de copiere](#).

## Imprimanta imprimă o jumătate de pagină, apoi evacuează hârtia

### Clean the Ink Cartridges (Curățare cartușe de cerneală)

Executați procedura de curățare a cartușelor de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați [Pentru a curăța automat cartușele de cerneală](#).

### Verificați nivelul de încărcare al acumulatorului

Dacă imprimanta folosește puterea din acumulator, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat și funcționează corespunzător. Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului

este foarte scăzut, este posibil ca imprimanta să nu imprime întreaga pagină înainte de a scoate pagina. Conectați cablul de alimentare pentru a începe încărcarea acumulatorului. Pentru informații despre utilizarea acumulatorului, consultați [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#).

#### **Verificați dimensiunea hârtiei**

- Asigurați-vă că selectați setările corecte pentru calitatea imprimării ale driver-ului de imprimare, pentru dimensiunea hârtiei încărcate în tăvile de alimentare.
- Asigurați-vă că setările paginii din driverul de imprimare corespund cu dimensiunea paginii suportului încărcat în tavă.

#### **Se alimentează mai multe pagini în imprimantă**

Pentru informații suplimentare despre problemele de alimentare a hârtiei, consultați [Rezolvare probleme alimentare cu hârtie](#).

#### **Este o pagină albă în fișier**

Verificați fișierul pentru a vă asigura că nu este nicio pagină goală.

### **Hârtie necorespunzătoare**


#### **Verificați setările**

Verificați dacă dimensiunea și tipul suportului încărcat se potrivesc cu setările de la panoul de control.

## **Rezolvare probleme scanare**

Dacă informațiile următoare nu sunt suficiente, consultați [Asistență HP](#) pentru informații despre asistența HP.

---

 **Notă** Dacă porniți o operațiune de scanare de la computer, consultați Asistența programului pentru informații referitoare la depanare.

---

- [Scannerul nu a realizat nici o acțiune](#)
- [Scanarea durează prea mult](#)
- [O parte a documentului nu a fost scanată sau lipsește text](#)
- [Textul nu poate fi editat](#)
- [Apar mesaje de eroare](#)
- [Calitatea imaginii scanate este slabă](#)
- [Sunt vizibile defecte de scanare](#)

## Scannerul nu a realizat nici o acțiune

- **Verificați originalul**  
Asigurați-vă că originalul este încărcat corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
- **Verificarea imprimantei**
  - Pentru a scana către un computer sau e-mail, este necesar ca imprimanta să fie conectată la computer printr-o conexiune USB.
  - Este posibil ca imprimanta să iasă din modul Sleep (Repaus) după o perioadă de inactivitate, ceea ce întârzie procesarea o perioadă scurtă de timp. Așteptați să apară ecranul Home (Reședință) pe afișajul panoului de control.
- **Verificați software-ul HP**  
Asigurați-vă că software-ul HP furnizat cu imprimanta este instalat corect.

## Scanarea durează prea mult

### Verificați setările

- Dacă setați o rezoluție prea mare, operațiunea de scanare durează mai mult și are ca rezultat fișiere mai mari. Pentru a obține rezultate bune când scanați sau copiați, nu folosiți o rezoluție mai mare decât cea necesară. Puteți micșora rezoluția pentru a scana mai rapid.
- Dacă se captează o imagine prin TWAIN, puteți schimba setările astfel încât originalul să fie scanat alb-negru. Consultați Asistența programului TWAIN pentru informații.

## O parte a documentului nu a fost scanată sau lipsește text

- **Verificați originalul**
  - Asigurați-vă că documentul original întrunește cerințele minime de dimensiune. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
  - Asigurați-vă că originalul este încărcat corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
  - Fundalurile colorate pot cauza contopirea imaginii din prim-plan cu fundalul. Încercați să reglați setările înainte de a scana originalul, sau încercați să îmbunătățiți imaginea după scanarea originalului.
- **Verificați setările**
  - Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei pe care o scanați este destul de mare pentru originalul pe care îl scanați.
  - Dacă utilizați software-ul HP furnizat cu imprimanta, setările implicite din software-ul HP pot fi stabilite pentru a executa automat o operațiune diferită de operațiunea pe care încercați să o executați. Consultați opțiunea de asistență a software-ului HP pentru instrucțiuni referitoare la modificarea proprietăților.

## Textul nu poate fi editat

- **Verificați setările**
  - Când scanați originalul, asigurați-vă că selectați un tip de document din software care creează text editabil. Dacă textul este clasificat ca imagine, acesta nu este convertit la formatul text.
  - Dacă folosiți un program OCR (Recunoaștere optică a caracterelor) separat, programul OCR poate fi conectat la un program de procesare de text care nu îndeplinește operațiunii OCR. Pentru informații suplimentare, consultați documentația furnizată cu programul OCR.
  - Asigurați-vă că ați selectat o limbă OCR care corespunde cu limba utilizată pentru documentul pe care îl scanați. Pentru informații suplimentare, consultați documentația furnizată cu programul OCR.
- **Verificați originalele**
  - Când scanați documente care conțin text editabil, documentul original trebuie încărcat în scanner cu partea superioară înainte și cu fața în jos. De asemenea, asigurați-vă că documentul nu este așezat oblic. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).
  - Este posibil ca software-ul să nu recunoască textul spațiat prea îngust. De exemplu, dacă textul pe care software-ul îl convertește are caractere lipsă sau combinate, "rn" poate apărea ca "m".
  - Precizia software-ului depinde de calitatea imaginii, dimensiunea textului, structura originalului și calitatea scanării. Asigurați-vă că originalul are o calitate bună.
  - Fundalul colorat poate face ca imaginile din prim-plan să se amestece prea tare.

## Apar mesaje de eroare

- **"Unable to activate TWAIN source" (Imposibilitate activare sursă TWAIN) sau "An error occurred while acquiring the image" (A apărut o eroare la achiziția imaginii)**
  - Dacă obțineți o imagine de la alt dispozitiv, cum ar fi o cameră digitală sau un alt scanner, verificați că celălalt dispozitiv este compatibil TWAIN. Dispozitivele care nu sunt compatibile cu TWAIN nu funcționează cu software-ul HP.
  - Asigurați-vă că ați conectat cablul USB la portul corespunzător din spatele computerului.
  - Verificați dacă este selectată sursa TWAIN corespunzătoare. În cadrul programului, verificați sursa TWAIN selectând **Select Scanner (Selectați scanner)** în cadrul meniului **File (Fișier)**.
- **Eroare: scanarea nu poate fi efectuată deoarece alt program are control asupra dispozitivului HP pentru imagini**

Dacă utilizați un computer care rulează Mac OS X, părăsiți aplicația HP Scan (Scanare HP). Dacă primiți din nou un mesaj de eroare, reporniți computerul și încercați să scanați din nou.

## Calitatea imaginii scanate este slabă

### Originalul este o fotografie sau o imagine de a doua generație

Fotografiile reimprimite, ca de exemplu fotografiile din ziare sau reviste, sunt imprimate folosind puncte minuscule de cerneală care împreună compun o reproducere a fotografiei originale, ceea ce duce la o pierdere de calitate. Adesea, punctele de cerneală formează figuri nedorite care pot fi detectate la scanarea sau imprimarea imaginii sau când imaginea este afișată pe ecran. Dacă următoarele sugestii nu rezolvă problema, este posibil să fie necesar să utilizați o versiune de calitate mai bună a originalului.

- Pentru eliminarea modelelor nedorite, încercați să reduceți dimensiunea imaginii după scanare.
- Imprimare imagine scanată pentru a vedea dacă, calitatea este mai bună.
- Asigurați-vă că setările de rezoluție și culoare sunt corecte pentru tipul respectiv de operațiune de scanare.

### Textul sau imaginile de pe spatele unui original față-verso apar în scanare

Originalele față-verso pot produce apariția în scanare a textului sau imaginilor de pe cealaltă parte dacă originalele sunt imprimate pe hârtie sau suport prea subțire sau prea transparent.

### Imaginea este oblică (incorectă)

Este posibil ca originalul să fi fost amplasat incorect. Asigurați-vă că utilizați ghidajul pentru suport când încărcați originalul. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scener](#).

### Calitatea imaginii este mai bună la imprimare

Imaginea care apare pe ecran nu este întotdeauna o reprezentare exactă a calității scanării.

- Încercați să modificați setările monitorului pentru a utiliza mai multe culori (sau niveluri de gri). Pe computerele care rulează Windows, de obicei faceți această modificare deschizând **Display** (Afișaj) în panoul de control Windows.
- Încercați să modificați setările de rezoluție și culoare.

### Imaginea scanată prezintă pete, linii, benzi verticale albe sau alte defecte

Este posibil ca defectele să apară pe original, și să nu fie un rezultat al procesului de scanare.

### Imaginile apar diferit de cele originale

Este posibil ca setările grafice să nu fie potrivite pentru tipul de operațiune de scanare pe care îl executați. Încercați să schimbați setările grafice.

- **Pentru creșterea calității scanărilor**
  - Utilizați originale de calitate înaltă.
  - Încărcați corect originalul. Dacă documentul original este încărcat incorect în scener, acesta se poate ondula, cauzând imagini neclare. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scener](#).
  - Modificați setările programului în funcție de modul în care intenționați să utilizați pagina scanată.

- Utilizați sau realizați o coală de transport pentru a proteja originalele.
- Pentru o mai bună calitate a scanării, evitați utilizarea imprimantei sub lumina directă a soarelui sau în lumină intensă.
- **Verificați scannerul**  
Este posibil să fie necesară curățarea scannerului. Pentru a curăța scannerul, utilizați cârpa de curățare furnizată cu imprimanta și consultați informațiile referitoare la utilizarea cârpei.

## Sunt vizibile defecte de scanare

- **Pagini goale**  
Asigurați-vă că documentul original este încărcat corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#)
- **Prea decolorat sau prea întunecat**
  - Încercați să modificați setările. Asigurați-vă că folosiți setări corecte de rezoluție și culoare.
  - Este posibil ca imaginea originală să fie foarte decolorată sau foarte întunecată sau să fie imprimată pe hârtie colorată.
- **Text neclar**  
Încercați să modificați setările. Asigurați-vă că setările de rezoluție și culoare sunt corecte.
- **Dimensiunea este redusă**  
Este posibil ca setările programului HP să fie configurate pentru a reduce imaginea scanată. Pentru mai multe informații despre modificarea setărilor, consultați asistența pentru software-ul HP.

## Depanare probleme de instalare

Dacă informațiile următoare nu sunt suficiente, consultați [Asistență HP](#) pentru mai multe informații.

- [Sugestii de instalare hardware](#)
- [Sugestii de instalare software](#)

### Sugestii de instalare hardware

#### Verificarea imprimantei

- Asigurați-vă că toată banda și materialele de ambalare au fost îndepărtate din exteriorul și interiorul imprimantei.
- Asigurați-vă că imprimanta este alimentată cu hârtie.
- Asigurați-vă că nu există erori ale panoului de control.

#### Verificați conexiunile hardware

- Asigurați-vă că toate firele și cablurile pe care le utilizați sunt în stare bună de funcționare.
- Verificați conectarea cablului de alimentare la imprimantă și la o sursă de alimentare care funcționează corect. Sau asigurați-vă că acumulatorul este instalat și încărcat corect.

### Verificați nivelul de încărcare al acumulatorului

Dacă imprimanta folosește puterea din acumulator, asigurați-vă că acumulatorul este încărcat și funcționează corespunzător. Dacă nivelul de încărcare al acumulatorului este foarte scăzut, este posibil ca imprimanta să nu imprime întreaga pagină înainte de a scoate pagina. Conectați cablul de alimentare pentru a începe încărcarea acumulatorului. Pentru informații despre utilizarea acumulatorului, consultați [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#).

### Verificați capacele

Asigurați-vă că toate zăvoarele și capacele sunt închise corect.

## Sugestii de instalare software


### Verificați calculatorul

- Asigurați-vă că unul dintre sistemele de operare acceptate rulează pe computer.
- Asigurați-vă că, calculatorul întrunește cel puțin cerințele minime de sistem.
- Asigurați-vă că driver-ele USB nu au fost dezactivate din administratorul de dispozitive din Windows.
- Dacă utilizați un calculator care rulează Windows și calculatorul nu detectează imprimanta, executați programul utilitar de deinstalare (util\ccc\uninstall.bat de pe CD-ul software HP) pentru a realiza o deinstalare completă a driverului imprimantei. Reporniți computerul și reinstalați driverul de imprimare.

### Verificați cerințele preliminare de instalare

- Înainte de a instala aplicația, asigurați-vă că toate celelalte programe sunt închise.
- Dacă, calculatorul nu recunoaște calea tastată de Dvs. către unitatea CD-ROM, asigurați-vă că litera specificată pentru unitate este corectă.
- În cazul în care computerul nu recunoaște CD-ul cu software HP din unitatea CD-ROM, examinați CD-ul cu software HP pentru a descoperi eventuale defecțiuni. Puteți să descărcați driverul de imprimare de pe site-ul Web HP :[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

---

 **Notă** După corectarea oricărei probleme, executați din nou programul de instalare.

---

## Probleme la configurarea comunicației Bluetooth

Dacă întâmpinați probleme la imprimarea utilizând o conexiune Bluetooth, încercați următoarele sugestii. Pentru informații suplimentare despre configurarea setărilor wireless, consultați [Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth](#).

### Windows

- ▲ Verificați setările Bluetooth. Pentru informații suplimentare, consultați [Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth](#).



## Mac OS

- ▲ Ștergeți și adăugați din nou imprimanta în **Print (Imprimare) & Fax (Fax)** sau **Print (Imprimare) & Scan** (Scanare) (Mac OS).

## Verificați setările Bluetooth

- Verificați setările Bluetooth. Pentru informații suplimentare, consultați [Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth](#)
- Pentru a configura setările Bluetooth sau a monitoriza starea imprimantei (cum ar fi nivelul de cerneală) utilizând Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), trebuie să conectați imprimanta la computer cu un cablu USB.

## Verificați puterea semnalului Bluetooth


Comunicația wireless poate fi întreruptă sau indisponibilă dacă există probleme de interferență, de distanță sau de putere a semnalului sau dacă imprimanta nu este pregătită.

- Asigurați-vă că imprimanta se află în raza de acoperire a dispozitivului Bluetooth transmițător. Imprimarea Bluetooth vă permite să imprimați fără fir până la maxim 10 metri.
- Dacă un document nu se imprimă, este posibil să fie o întrerupere de semnal. Dacă apare un mesaj în computer care explică faptul că este vorba de o problemă de semnal, anulați lucrarea de imprimare și apoi trimiteți-o din nou de pe computer.

## Familiarizarea cu paginile cu informații despre imprimantă

Paginile cu informații despre imprimantă conțin informații detaliate despre dispozitiv, incluzând numărul versiunii firmware, numărul de serie, ID-ul de service, informații cu privire la cartușele de imprimare, setările implicite ale paginii și setări ale imprimantei pentru materiale.

---

 **Notă** Imprimanta trebuie să nu proceseze nicio lucrare de imprimare în timp ce imprimați paginile de configurare și de diagnostic.

---

Dacă doriți să contactați telefonic HP, este util să imprimați paginile de configurare și de diagnostic înainte de a suna.

## Imprimarea paginilor cu informații despre imprimantă

Puteți imprima următoarele pagini cu informații despre imprimantă de la panoul de control al imprimantei, fără a fi conectat la imprimantă.

### Pentru a imprima o pagină de calitate a imprimării

Pe panoul de control al imprimantei atingeți **Setup** (Configurare), atingeți **Reports** (Rapoarte) și apoi atingeți **Print Quality Diagnostic Report** (Raport de diagnostic privind calitatea imprimării).

Utilizați raportul pentru a vizualiza starea cartușelor de imprimare și pentru a soluționa probleme legate de imprimantă.

### Pentru a imprima o pagină de stare

Pe panoul de control al imprimantei atingeți **Setup** (Configurare), atingeți **Reports** (Rapoarte) și apoi atingeți **Print Status Report** (Raport stare imprimare).

Utilizați pagina de stare pentru a vizualiza setările implicite ale paginii și setările suporturilor imprimantei.

## Eliminare blocaje

Ocazional, suporturile de imprimare se blochează în timpul unei lucrări. Încercați următoarele soluții pentru a reduce blocajele.

- Asigurați-vă că imprimați pe hârtie care întrunește specificațiile. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
- Asigurați-vă că hârtia pe care imprimați nu este șifonată, îndoită sau deteriorată.
- Asigurați-vă că tava de alimentare este încărcată corect și că nu este încărcată excesiv cu hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea suportului](#).
- Asigurați-vă că documentul original este încărcat corect. Pentru informații suplimentare, consultați [Încărcarea unui original în scanner](#).

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Eliminarea unui blocaj în imprimantă](#)
- [Instrucțiuni pentru evitarea blocajelor](#)


### Eliminarea unui blocaj în imprimantă

#### Pentru eliminarea unui blocaj

Urmați acești pași pentru a elimina un blocaj de hârtie.

1. Opriti imprimanta.
2. Deconectați cablul de alimentare.


---

 **Notă** Dacă utilizați acumulatorul opțional, scoateți acumulatorul. Pentru informații suplimentare, consultați [Instalarea și utilizarea acumulatorului](#).

---

3. Îndepărtați materialele care nu sunt blocate din tava de alimentare și din fanta de ieșire.

---

 **Notă** Nu introduceți mâna în tava de alimentare. Utilizați o pensetă și aveți grijă să nu zgâriați interiorul imprimantei.


---

4. Localizați blocajul materialelor.

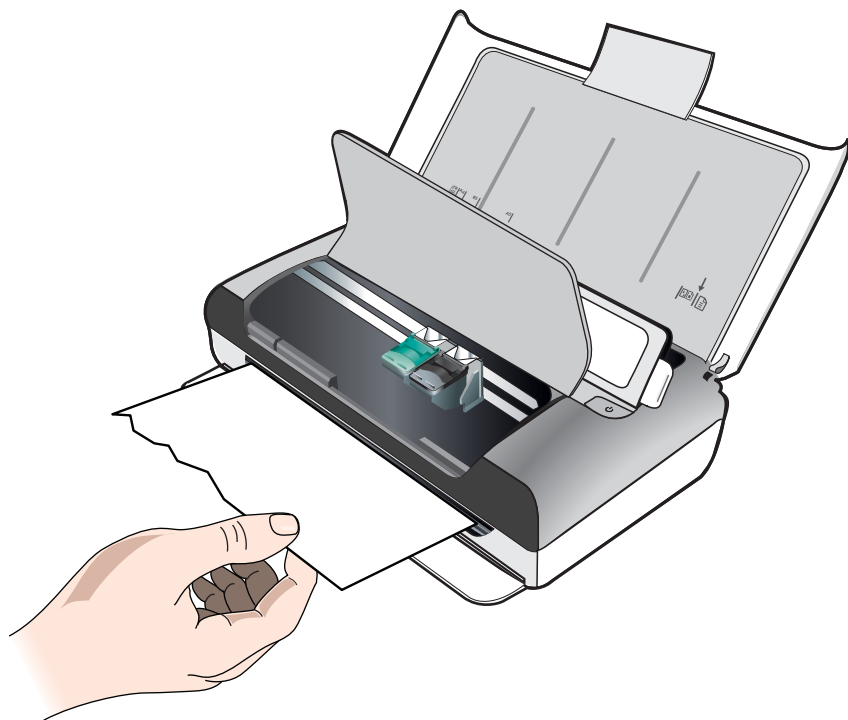
#### Suportul blocat este vizibil în slotul de ieșire

- a. Trageți ușor spre dvs., scoțându-l din slot. Dacă suportul nu este vizibil, deschideți ușa de acces la cartușe și îndepărtați suportul blocat.

---

 **Notă** Îndepărtați hârtia blocată încet și sigur, fără a o rupe.

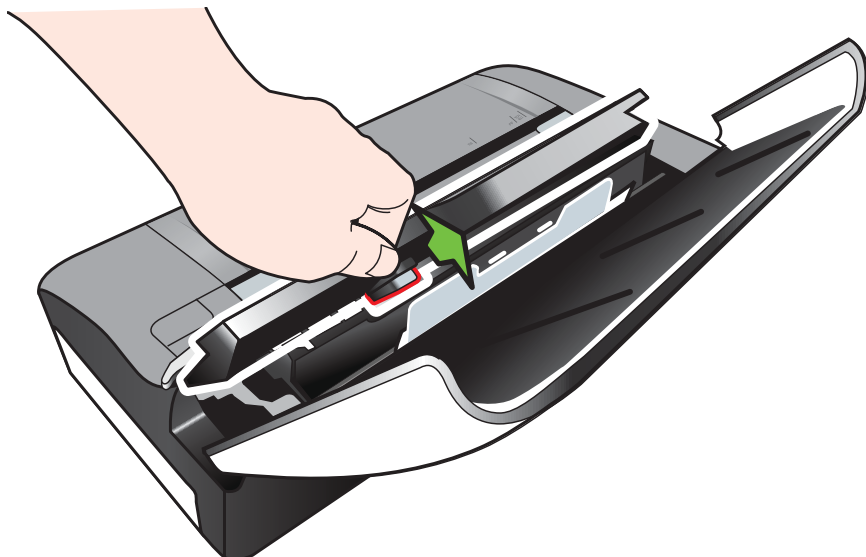
---



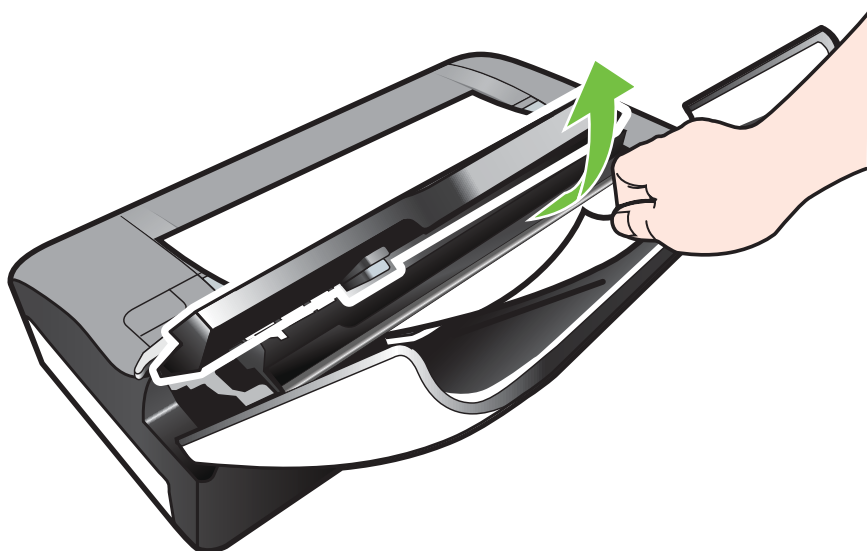
- b.** În cazul în care carul de imprimare acoperă blocajul, împingeți-l ușor într-o parte și îndepărtați hârtia.
- c.** Dacă materialul blocat nu este vizibil în zona de imprimare din interiorul imprimantei, scoateți ce este vizibil din tava de alimentare.

### Suport blocat în scanner

- a. Ridicați zăvorul pentru a înlătura geamul scannerului.




- b. Trageți ușor de suport din spatele panoului de control și scoateți-l din imprimantă.



- c. După îndepărtarea suportului blocat din scanner, ridicați ușor geamul scannerului până se blochează pe poziție.

5. Conectați cablul de alimentare, apoi porniți imprimanta.

---

 **Notă** Dacă utilizați acumulatorul opțional, reconectați acumulatorul.

---

6. Atingeți **OK** pentru a continua lucrarea curentă.  
Imprimanta continuă să imprime lucrarea pe pagina următoare. Retransmiteți pagina sau paginile care au fost blocate în imprimantă.

### Instrucțiuni pentru evitarea blocajelor

- Asigurați-vă că nimic nu blochează traseul hârtiei.
- Nu supraîncărcați tava de intrare. Pentru informații suplimentare, consultați Specificații ale suporturilor.
- Încărcați hârtia corect, atunci când imprimanta nu imprimă. Pentru informații suplimentare, consultați Încărcarea suportului.
- Nu utilizați hârtie ondulată sau boțită.
- Folosiți întotdeauna hârtie care întrunește specificațiile. Pentru informații suplimentare, consultați Specificații ale suporturilor.
- Asigurați-vă că hârtia este aliniată cu partea dreaptă a tăvii de alimentare.
- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt potrivite exact în contact cu hârtia, dar nu produc boțirea sau ondulaarea acesteia.
- Scoateți agrafele, capsele, acele sau orice alte obiecte prinse pe hârtie.



---

# A Informații tehnice

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Informații despre garanție](#)
- [Specificațiile imprimantei](#)
- [Informații legale](#)
- [Caracteristici ecologice](#)
- [Licențe de la terți](#)

## Informații despre garanție

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Certificat de garanție limitată Hewlett-Packard](#)
- [Informații despre garanția cartușelor de cerneală](#)

## Certificat de garanție limitată Hewlett-Packard

Produs HP	Durata garanției limitate
Suportul software-ului	90 de zile
Imprimantă	1 an
Cartușe de imprimare sau cartușe de cerneală	Până la golirea de cerneală HP sau până la data de „sfârșit al garanției” care este imprimată pe cartuș, indiferent care dintre cele două cazuri apare mai întâi. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refăcute, remediate, utilizate în mod neadecvat sau care au fost desfăcute.
Capete de imprimare (se aplică numai la produsele cu capete de imprimare ce pot fi înlocuite de utilizatori)	1 an
Accesorii 1 an, dacă nu se specifică altfel	

### A. Domeniul garanției limitate

- Hewlett-Packard (HP) garantează clientului utilizator final că produsele HP specificate mai sus nu vor prezenta defecte materiale sau de execuție pe durata specificată mai sus, durată care începe de la data achiziționării de către client.
- Pentru produsele software, garanția limitată HP se aplică numai pentru imposibilitatea de a se executa instrucțiunile de programare. HP nu garantează că funcționarea oricărui produs se va desfășura fără întreruperi sau fără erori.
- Garanția limitată HP acoperă numai acele defecte care apar în urma utilizării normale a produsului și nu acoperă oricare alte probleme, inclusiv cele rezultate din:
  - Întreținere incorectă sau modificare;
  - Software, suporturi, piese de schimb sau componente care nu sunt furnizate sau acceptate de HP;
  - Funcționare în afara specificațiilor pentru produs;
  - Modificare neautorizată sau utilizare necorespunzătoare.
- Pentru imprimantele HP, utilizarea unui cartuș care nu provine de la HP sau a unui cartuș reumplut nu afectează nici garanția pentru client, nici contractul de asistență HP cu clientul. Totuși, dacă funcționarea necorespunzătoare sau defectarea imprimantei se datorează utilizării unui cartuș de cerneală care nu provine de la HP, care este reumplut sau care este expirat, HP va tarifa timpul său standard și materialele necesare pentru repararea imprimantei după acel eșec în funcționare sau acea defecțiune.
- Dacă în timpul perioadei de garanție HP primește o notificare despre un defect al oricărui produs care este acoperit de garanția HP, HP va repara sau va înlocui produsul defect, la alegerea făcută de HP.
- Dacă HP nu poate să repare sau să înlocuiască, după caz, un produs defect care este acoperit de garanția HP, HP va restitui prețul de achiziție al produsului, la un interval de timp rezonabil după notificarea defectului.
- HP nu are obligația să repare, să înlocuiască sau să restituie prețul până când clientul nu returnează produsul la HP.
- Oricare produs înlocuitor poate să fie nou sau ca și nou, cu condiția să aibă o funcționalitate cel puțin egală cu a produsului înlocuit.
- Produsele HP pot să conțină componente sau materiale recondiționate, cu performanțe echivalente cu ale celor noi.
- Declarația de garanție limitată HP este valabilă în toate țările/regiunile în care produsul specificat în garanția HP este distribuit de HP. Contractele pentru servicii suplimentare de garanție, cum ar fi servicii la sediul clientului, pot fi disponibile la o oricare centru de servicii HP din țările/regiunile în care produsul este distribuit de HP sau de un importator autorizat.

### B. Limitări ale garanției

ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGISLAȚIA LOCALĂ, NICI HP ȘI NICI FURNIZORII SĂI TERȚI NU ASIGURĂ ALTE GARANȚII SAU CLAUZE DE ORICE FEL, EXPLICITE SAU IMPLICITE, LEGATE DE VANDABILITATE, DE CALITATEA SATISFĂCĂTOARE ȘI DE POTRIVIREA CU UN SCOP PARTICULAR.

### C. Limitările răspunderii

- În limita permisă de legislația locală, remediile din această Declarație de garanție sunt numai ale clientului și sunt exclusive.
- ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGILE LOCALE, CU EXCEPȚIA OBLIGAȚIILOR STABILITE SPECIAL MAI DEPARTE ÎN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, HP SAU FURNIZORII SĂI TERȚI NU VOR FI ÎN NICIUN CAZ RĂSPUNZĂTORI PENTRU DAUNE CU CARACTER DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, ACCIDENTAL SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ SOLICITAREA ACESTORA SE BAZEAZĂ PE CONTRACT, PREJUDICIU SAU ORICARE ALTĂ TEORIE LEGALĂ SAU PE FAPTUL CĂ POSIBILITATEA APARIȚIEI UNOR ASTFEL DE DAUNE A FOST ADUSĂ LA CUNOȘȚINȚA HP SAU A FURNIZORILOR SĂI.

### D. Legislația locală

- Această Declarație de garanție îi dă clientului drepturile legale specifice. Clientul poate să aibă și alte drepturi care diferă de la un stat la altul în Statele Unite, de la o provincie la alta în Canada și de la o țară la alta în alte părți ale lumii.
- În măsura în care această Declarație de garanție este incompatibilă cu legile locale, această Declarație de garanție se va considera modificată pentru a fi compatibilă cu legile locale. Sub asemenea legi locale, anumite negări și limitări din această Declarație de garanție este posibil să nu se aplice clientului. De exemplu, în unele state din Statele Unite, precum și în alte guvernări din afara Statelor Unite (inclusiv provincii din Canada), sunt posibile:
  - Excluderea negărilor și limitărilor din această Declarație de garanție care limitează drepturile statutare ale unui client (de ex. în Marea Britanie);
  - În alte privințe se limitează posibilitatea unui producător de a impune asemenea negări sau limitări; sau
  - Acordarea unor drepturi suplimentare clientului, legate de garanție, precizarea duratei garanțiilor implicite pe care producătorul nu le poate nega sau precizarea limitărilor privind durata garanțiilor implicite.
- TERMENII DIN ACEASTĂ DECLARAȚIE DE GARANȚIE, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NU EXCLUD, NU RESTRICTIONEAZĂ SAU MODIFICĂ, ȘI SUNT SUPPLEMENTARI FAȚĂ DE, DREPTURILE STATUTARE OBLIGATORII APLICABILE VÂNZĂRILOR DE PRODUSE HP CĂTRE CLIEȚI.

### Garanția Producătorului HP

Mai jos am inclus numele și adresa entităților HP care este responsabilă cu îndeplinirea obligațiilor aferente Garanției producătorului HP în țara dvs.

**România:** Hewlett-Packard România SRL, Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, București  
Aveți drepturi legale suplimentare împotriva vânzătorului pe baza contractului de achiziție. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garanția Producătorului HP. Vă rugăm să contactați vânzătorul.



## Informații despre garanția cartușelor de cerneală

Garanția cartușului HP este aplicabilă atunci când imprimanta este utilizată în imprimanta HP pentru care a fost proiectată. Această garanție nu acoperă produsele cu cerneală HP care au fost reîncărcate, refabricate, remediate, utilizate necorespunzător sau falsificate.

În timpul perioadei de garanție, imprimanta este acoperită cât timp cerneala HP nu este epuizată și nu a trecut data de sfârșit a garanției. Data de sfârșit a garanției, în format AAAA/LL/ZZ, poate fi găsită pe imprimantă conform ilustrațiilor de mai jos:



## Specificațiile imprimantei

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Specificații fizice](#)
- [Caracteristici și capacități ale imprimantei](#)
- [Specificații procesor și memorie](#)
- [Cerințe de sistem](#)
- [Specificații dispozitiv de memorie](#)
- [Informații despre imprimarea prin telefon mobil.](#)
- [Specificații ale suporturilor](#)
- [Rezoluție de imprimare](#)
- [Specificații copiere](#)
- [Specificații scanare](#)
- [Mediu de funcționare](#)
- [Cerințe electrice](#)
- [Specificație privind emisiile acustice](#)

### Specificații fizice

#### Format (lățime x adâncime x înălțime)

- Imprimantă: 355,6 x 176,5 x 89,5 mm (14,00 x 6,95 x 3,52 inchi)
- Imprimantă cu acumulator: 355,6 x 198,5 x 89,5 mm (14,00 x 7,81 x 3,52)

#### Greutatea imprimantei (nu include consumabile pentru imprimare)

- Imprimantă: 3,0 kg (6,5 livre)
- Imprimantă cu acumulator: 3,1 kg (6,9 livre)

### Caracteristici și capacități ale imprimantei

Caracteristică	Capacitate
Conectivitate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dispozitiv de mare viteză compatibil cu USB 2.0</li> <li>• Port gazdă de mare viteză PictBridge/USB 2.0</li> <li>• Carduri de memorie (Secure Digital, High Capacity Secure Digital)</li> <li>• Bluetooth 2.0 Enhanced Data Rate, compatibil cu versiunea anterioară 1.0 (Profiluri Bluetooth acceptate: HCRP, BIP, OPP, SPP)</li> </ul>
Cartușe cerneală	Cartuș de cerneală negru și tricolor
Productivitate consumabile	Vizitați <a href="http://www.hp.com/pageyield/">www.hp.com/pageyield/</a> pentru mai multe informații despre productivitatea estimată a cartușelor de cerneală.
Limbile imprimantei	HP PCL 3 GUI
Suport de limbă al panoului de control al imprimantei	Bulgară, Croată, Cehă, Daneză, Olandeză, Engleză, Finlandeză, Franceză, Germană, Greacă, Maghiară, Italiană, Japoneză, Coreeană, Norvegiană, Polonă, Portugheză,

(continuare)

Caracteristică	Capacitate
Disponibilitatea limbilor variază în funcție de țară/regiune.	Română, Rusă, Chineză simplificată, Slovacă, Slovenă, Spaniolă, Suedeză, Chineză tradițională, Turcă.

## Specificații procesor și memorie

Procesor: 220 MHz ARM9 core

Memorie: 64 MB DDR2

## Cerințe de sistem



**Notă** Pentru cele mai recente informații despre sistemele de operare acceptate și despre cerințele de sistem, vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

**Notă** Pentru informații despre asistență pentru Microsoft® Windows® 8, vizitați [www.hp.com/go/printerinstall](http://www.hp.com/go/printerinstall).

### Compatibilitate sistem de operare

- Mac OS X v10.6, OS X Lion, OS X Mountain Lion
- Microsoft® Windows® 8, Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP (32 biți) Service Pack 2
- Linux (Pentru mai multe informații, consultați <http://hplipopensource.com/hplip-web/index.html>.)

### Cerințe minime

- **Microsoft® Windows® 8:** procesor de 1 GHz pe 32 de biți (x86) sau pe 64 de biți (x64); 2 GB de spațiu pe hard disk; unitate CD-ROM/DVD sau conexiune de Internet; port USB
- **Microsoft® Windows® 7:** procesor de 1 GHz pe 32 de biți (x86) sau pe 64 de biți (x64); 1,1 GB de spațiu pe hard disk; unitate CD-ROM/DVD sau conexiune de Internet; port USB
- **Microsoft® Windows® Vista:** procesor de 800 MHz pe 32 de biți (x86) sau pe 64 de biți (x64); 1,0 GB de spațiu pe hard disk; unitate CD-ROM/DVD sau conexiune de Internet; port USB
- **Microsoft® Windows® XP (32 biți) Service Pack 2:** procesor Intel® Pentium® II, Celeron® sau compatibil; 233 MHz sau superior; 600 MB de spațiu pe hard disk; unitate CD-ROM/DVD sau conexiune de Internet; port USB

## Specificații dispozitiv de memorie

### Carduri de memorie


- **Specificații**
  - Număr maxim recomandat de fișiere pe un dispozitiv de memorie: 1000
  - Capacitate maximă recomandată pe fișier individual: maxim 12 megapixeli, maxim 8 MB
  - Capacitate maximă recomandată dispozitiv de memorie: 1 GB (doar stare solidă)



**Notă** Apropierea de oricare dintre valorile maxime recomandate pentru un dispozitiv de memorie poate determina scăderea vitezei de funcționare a imprimantei.

### Tipuri de dispozitive de memorie suportate


- Secure Digital
- High Capacity Secure Digital

 **Notă** Imprimanta poate citi doar dispozitive de memorie care au fost formate cu ajutorul sistemului de fișiere FAT, FAT32 sau EX\_FAT.

### Unități flash USB

HP a testat în totalitate următoarele unități flash USB împreună cu imprimanta:

- **Kingston:** Unitate flash Data Traveler 100 USB 2.0 (4, 8 și 16 GB)
- **Lexar JumpDrive Traveler:** 1 GB
- **Imation:** 1 GB USB Swivel
- **SanDisk:** Unitate flash Cruzer Micro Skin USB (4 GB)
- **HP:** Unitate flash HI-SPEED USB v100w (8 GB)

 **Notă** Veți putea utiliza alte unități flash USB cu imprimanta. Totuși, HP nu poate garanta că acestea vor funcționa corect cu imprimanta, deoarece nu au fost testate în totalitate.

### Informații despre imprimarea prin telefon mobil.

Următoarele aplicații software de imprimare pentru această imprimantă sunt disponibile pentru următoarele telefoane mobile:

Telefon mobil	Software	Site web:
Windows Mobile*	Westtek JETCET	<a href="http://www.westtek.com/pocketpc/jetcet/">http://www.westtek.com/pocketpc/jetcet/</a>
Blackberry	Repligo Professional	<a href="http://www.cerience.com/products/pro">http://www.cerience.com/products/pro</a>

\* Acest software de imprimare pentru Windows Mobile este disponibil pe CD-ul cu software HP.

### Specificații ale suporturilor

Utilizați tabelele [Înțelegerea dimensiunilor acceptate](#) și [Înțelegerea tipurilor și greutateților de suport acceptate](#) pentru a determina suportul corect pe care să-l utilizați cu imprimanta și pentru a determina ce caracteristici vor funcționa cu suportul pe care doriți să îl utilizați. Consultați secțiunea [Configurare margini minime](#) pentru informații despre marginile de imprimare utilizate de imprimantă, consultați secțiunea [Indicații pentru imprimarea față-verso \(duplex\)](#) pentru indicațiile care trebuie respectate când imprimați pagini față-verso.

- [Înțelegere specificații pentru tipuri de suport de imprimare compatibile](#)
- [Configurare margini minime](#)
- [Indicații pentru imprimarea față-verso \(duplex\)](#)

### Înțelegere specificații pentru tipuri de suport de imprimare compatibile

- [Înțelegerea dimensiunilor acceptate](#)
- [Înțelegerea tipurilor și greutateților de suport acceptate](#)

### Înțelegerea dimensiunilor acceptate

Format suport de imprimare	Tava de alimentare	Scanner
<b>Format standard suport de imprimare</b>		
U.S. Letter (216 x 279 mm; 8,5 x 11 inch)	✓	✓
U.S. Legal (216 x 356 mm; 8,5 x 14 inch)	✓	✓

(continuare)

<b>Format suport de imprimare</b>	<b>Tava de alimentare</b>	<b>Scanner</b>
A4 (210 x 297 mm; 8,3 x 11,7 inch)	✓	✓
U.S. Executive (184 x 267 mm; 7,25 x 10,5 inch)	✓	✓
B5 (JIS) (182 x 257 mm; 7,17 x 10,12 inci)	✓	✓
A5 (148 x 210 mm; 5,8 x 8,3 inch)	✓	
A6 (105 x 148 mm; 4,13 x 5,83 inch)	✓	
U.S. Statement (140 x 216 mm; (5,5 x 8,5 inch)	✓	
<b>Plicuri</b>		
Plic U.S. #10 (105 x 241 mm; 4,12 x 9,5 inch)	✓	
Plic C5 (162 x 229 mm; 6,38 x 9,01 inchi)	✓	
Plic C6 (114 x 162 mm; 4,5 x 6,4 inch)	✓	
Plic japonez Chou #3 (120 x 235 mm; 4,7 x 9,3 inch)	✓	
Plic japonez Chou #4 (90 x 205 mm; 3,5 x 8,1 inch)	✓	
Plic Monarch (3,88 x 7,5 inchi)	✓	
Plic A2 (111 x 146 mm; 4,37 x 5,75 inch)	✓	
Plic DL (110 x 220 mm; 4,3 x 8,7 inch)	✓	
<b>Fișe</b>		
Fișe (76,2 x 127 mm; 3 x 5 inch)	✓	
Fișe (102 x 152 mm; 4 x 6 inch)	✓	
Fișe (127 x 203 mm; 5 x 8 inch)	✓	
<b>Suport imprimare foto</b>		
4 x 6 (102 x 152 mm; 4 x 6 inchi)*	✓	
5 x 7 (13 x 18 cm; 5 x 7 inch)	✓	
8 x 10 (8 x 10 inch)	✓	
13 x 18 cm (5 x 7 inchi)	✓	
(10 x 15 cm)*	✓	
Bandă 10 x 15 cm	✓	

(continuare)

Format suport de imprimare	Tava de alimentare	Scanner
Suport foto L (89 x 127 mm; 3,5 x 5 inchi)*	✓	
2L (178 x 127 mm; 7,0 x 5,0 inchi)	✓	
3,5 x 5 (88,9 x 127 mm)*	✓	
3 x 5 (76,2 x 127 mm)	✓	
8,5 x 13 (215,9 x 330,2 mm)	✓	
Bandă 4 x 6 (102 x 152 mm; 4 x 6 inchi)*	✓	
<b>Alte tipuri de suport de imprimare</b>		
Suport de imprimare de format personalizat cu lăţimea între 76,2 și 216 mm și lungimea între 102 și 355,6 mm (lăţime între 3 și 8,5 inchi și lungime între 4 și 14 inchi)	✓	
Suport de dimensiune personalizată (scanner) cu lăţimea între 182 și 216 mm și lungimea între 127 și 356 mm (lăţime între 7,17 și 8,5 inchi, lungime între 5 și 14 inchi)		✓

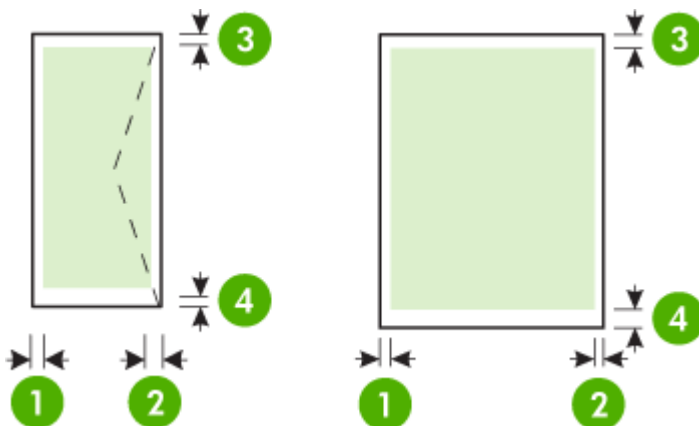
\* Imprimarea fără chenar acceptată.

**Înţelegerea tipurilor și greutăţilor de suport acceptate**

Tava	Tip	Greutate	Capacitate
Tava de alimentare	Hârtie	60 - 105 g/m <sup>2</sup> (16 - 28 lb, hârtie de corespondenţă)	Până la 50 coli de hârtie simplă
	Suport de imprimare foto	250 g/m <sup>2</sup> (66 lb, hârtie de corespondenţă)	Până la 5 de coli
	Plicuri	75 - 90 g/m <sup>2</sup> (20 - 24 lb, plic hârtie de corespondenţă)	Până la 3 plicuri
	Fișe	Până la 200 g/m <sup>2</sup> (110 lb fișe)	Până la 5 carduri
Scanner	Hârtie	75 - 90 g/m <sup>2</sup> (20 - 24 lb, hârtie de corespondenţă)	1 coală

## Configurare margini minime

Marginile documentului trebuie să fie egale sau să depășească aceste margini, pentru orientare portret.



Suport de imprimare	(1) Marginea stângă	(2) Marginea dreaptă	(3) Marginea superioară	(4) Marginea inferioară
A4 U.S. Executive U.S. Statement B5 A5	3,3 mm (0,13 inci)	3,3 mm (0,13 inci)	3 mm (0,12 inci)	3 mm (0,12 inci) *
U.S. Letter U.S. Legal Suport de imprimare format personalizat 8,5 x 13 inch	6,35 mm (0,25 inci)	6,35 mm (0,25 inci)	3 mm (0,12 inci)	3 mm (0,12 inci) *
Fișe Suport de imprimare foto A6	2 mm (0,08 inci)	2 mm (0,08 inci)	3 mm (0,12 inci)	3 mm (0,12 inci)
Plicuri	3,3 mm (0,13 inci)	3,3 mm (0,13 inci)	14,2 mm (0,56 inci)	14,2 mm (0,56 inci)

\* Dacă utilizați un computer cu sistem de operare Windows, puteți seta marginea minimă a imprimantei la 3,0 mm (0,12 inci). Pentru a obține această margine, faceți clic pe fila **Advanced** (Avansat) din driverul de imprimare și apoi selectați **Minimize Margins** (Minimizare margini).

### Indicații pentru imprimarea față-verso (duplex)

- Utilizați întotdeauna suporturi de imprimare conforme cu specificațiile imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [Specificații ale suporturilor](#).
- Specificați opțiunile de imprimare față-verso în aplicație sau în driverul de imprimare.

- Nu imprimați pe ambele fețe când utilizați plicuri, hârtie foto, suport de imprimare lucios sau hârtie pentru corespondență mai ușoară de 18 lb (75 g/m<sup>2</sup>). La utilizarea acestor tipuri de suport de imprimare, pot apărea blocaje de hârtie.
- Unele tipuri de suporturi necesită o anumită orientare la imprimarea pe ambele fețe ale unei pagini, precum hârtie cu antet, hârtie preimprimată și hârtie cu filigran sau cu găuri perforate. Când imprimați de la un calculator care utilizează Windows, imprimanta imprimă mai întâi prima față a materialului de imprimat. Când imprimați de la un computer care utilizează Mac OS X, imprimanta imprimă mai întâi a doua față a suportului de imprimare. Încărcați suportul cu fața orientată în jos.

## Rezoluție de imprimare

### Rezoluție imprimare negru

Până la 600 dpi la redare alb-negru (când se imprimă de la un computer)

### Rezoluție imprimare color

Până la 4800 x 1200 dpi optimizat color pe anumite hârtii foto HP, cu rezoluție de intrare de 1200 dpi. Printre hârtiile foto se numără:

- HP foto Premium Plus
- HP foto Premium
- HP foto avansat

## Specificații copiere

- Procesare digitală a imaginilor
- Până la 99 de exemplare după original
- Zoom digital: 25 - 400%
- Viteza de copiere variază în funcție de complexitatea documentului

Consultați următorul tabel pentru a determina ce setare de tip de hârtie trebuie selectată în funcție de hârtia încărcată în tava principală.

Tip hârtie	Setare la panoul de control al dispozitivului
Hârtie simplă	Hârtie simplă
Hârtie albă HP Bright	Hârtie simplă
Hârtie prezentare HP Premium, Mată	Hârtie pentru prezentări

## Specificații scanare

- Software-ul OCR integrat realizează automat conversia textului scanat în text editabil
- Viteza de scanare variază în funcție de complexitatea documentului
- Interfață compatibilă Twain
- Rezoluție: 600 ppi optică, până la 4.800 ppi îmbunătățită
- Color: 24 biți total
- Dimensiune maximă de scanare: 216 x 356 mm (8,5 x 14 inch)
- Dimensiune minimă de scanare: 182 x 127 mm (7,17 x 5 inch)

## Mediu de funcționare

### Mediu de operare

Umiditate relativă recomandată: 15 - 90% fără condens

Temperatură de funcționare recomandată: 15° - 32° C (59° - 90° F)

Temperatură de funcționare maximă: 5° - 40° C (41° - 104° F)



Temperatura de încărcare și utilizare a acumulatorului: 0° - 40° C (32° - 104° F)

#### **Mediu de depozitare**

Umiditate relativă depozitare: Până la 90% fără condens la o temperatură de 65° C (150° F)

Temperatură de depozitare: -40° - 60° C (-40° - 140° F)

Temperatura de depozitare a acumulatorului: De la -20° la 60° C (de la -4° la 140° F)

### **Cerințe electrice**

#### **Alimentare curent electric**

Adaptor universal de curent electric (extern)

#### **Cerințe de alimentare**

Tensiune de alimentare: 100 - 240 VAC ( $\pm 10\%$ ), 50/60 Hz ( $\pm 3\text{Hz}$ )

Tensiune de ieșire: 18,5 Vc.c. la 3,5 A

#### **Consum**

28,4 wați la imprimare (mod Cioară rapidă); 32,5 wați la copiere (mod Normal)

### **Specificație privind emisiile acustice**

Imprimare în mod cioară, niveluri de zgomot conform ISO 7779

#### **Presiune sunet (poziție martor)**

LpAd 56 (dBA)

#### **Putere sunet**

LwAd 7.0 (BA)

## Informații legale

Imprimanta îndeplinește cerințele specifice produsului așa cum sunt stipulate de autoritățile de reglementare din țara/regiunea dvs.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Număr de autorizare a modelului](#)
- [Declarație FCC](#)
- [Notă pentru utilizatorii din Coreea](#)
- [VCCI \(Clasa B\) declarație de conformitate pentru utilizatorii din Japonia](#)
- [Notă pentru utilizatorii din Japonia cu privire la cablul de alimentare](#)
- [Declarație privind emisia de zgomot pentru Germania](#)
- [Declarație privind indicatorul luminos](#)
- [Gradul de strălucire al carcaselor dispozitivelor periferice pentru Germania](#)
- [Notă de reglementare pentru Uniunea Europeană](#)
- [Informații legale pentru produse wireless](#)

### Număr de autorizare a modelului

Pentru identificarea impusă de agențiile de reglementare, produsul dvs. are asociat un număr de model în nomenclator. Numărul de model de nomenclator pentru produsul dvs. este SNPRC-1003-02. Acest număr de nomenclator nu trebuie confundat cu numele comercial (Imprimanta HP Officejet 150 (L511) Mobile All-in-One) sau cu numărul de produs.

## Declarație FCC

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Notă pentru utilizatorii din Coreea

B급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
-----------------------	--

## VCCI (Clasa B) declarație de conformitate pentru utilizatorii din Japonia

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Notă pentru utilizatorii din Japonia cu privire la cablul de alimentare

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Declarație privind emisia de zgomot pentru Germania

Geräuschemission  
LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Declarație privind indicatorul luminos

**LED indicator statement**  
The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

## Gradul de strălucire al carcaselor dispozitivelor periferice pentru Germania

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## Notă de reglementare pentru Uniunea Europeană

Produsele care poartă marcajul CE sunt conforme cu următoarele directive U.E.:

- Directiva pentru Joasă Tensiune 2006/95/EC
- Directiva EMC 2004/108/EC
- Directiva Ecodesign 2009/125/CE, unde este în vigoare



Conformitatea CE este validă numai dacă este alimentat cu adaptorul c.a. corect, cu marcaj CE, furnizat de HP.

Dacă acest produs are funcționalitatea de telecomunicație, el este, de asemenea, conform cu cerințele esențiale ale următoarei directive U.E.:

Directiva R&TTE 1999/5/EC

Conformitatea cu aceste directive implică conformitatea cu standardele europene armonizate (Normele europene) aplicabile, care sunt listate în Declarația de conformitate U.E. emisă de HP pentru acest produs sau pentru această familie de produse și disponibilă (numai în engleză) fie în documentația produsului, fie pe următorul site Web: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (tastați numărul produsului în câmpul de căutare).

Conformitatea este indicată de unul din următoarele marcaje pentru conformitate plasat pe produs:

	Pentru produsele fără funcționalitate de telecomunicare și pentru produsele de telecomunicații armonizate U.E., precum produse Bluetooth® din clasa de putere sub 10 mW.
	Pentru produsele de telecomunicații nearmonizate U.E. (Dacă este cazul, un număr din patru cifre corespunzător organismului notificat este inserat între CE și !).

Consultați eticheta referitoare la reglementări prevăzută pe produs.

Funcționalitatea de telecomunicație de pe acest produs poate fi utilizată în următoarele țări U.E. și EFTA: Austria, Belgia, Bulgaria, Cipru, Republica Cehă, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Ungaria, Islanda, Irlanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Malta, Olanda, Norvegia, Polonia, Portugalia, România, Republica Slovacă, Slovenia, Spania, Suedia, Elveția și Marea Britanie.

Conectorul pentru telefon (nedisponibil pentru toate produsele) este destinat conectării la rețele de telefonie analogice.

#### **Produse cu dispozitive LAN**

Este posibil ca în unele țări să existe obligații specifice sau impuneri speciale legate de funcționarea rețelelor LAN fără fir, precum utilizarea exclusivă în interior sau restricții pentru canalele disponibile. Asigurați-vă că setările specifice țării pentru rețele fără fir sunt corecte.

#### **Franța**

Pentru funcționarea acestui produs în rețele LAN fără fir de 2,4 GHz, se aplică anumite restricții: Acest echipament poate fi utilizat în interior pentru întreaga bandă de frecvență 2400 - 2483,5 MHz (canalele 1 - 13). Pentru utilizarea în exterior, poate fi utilizată numai banda de frecvență 2400 - 2454 MHz (canalele 1 - 7). Pentru cele mai recente reglementări, consultați [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr). Punctul de contact pentru aspecte legate de reglementări este:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANIA

### **Informații legale pentru produse wireless**

Această secțiune conține următoarele informații despre reglementări referitoare la produsele wireless:

- [Expunerea la radiațiile de radiofrecvență](#)
- [Notă pentru utilizatorii din Brazilia](#)
- [Notă pentru utilizatorii din Canada](#)
- [Notă pentru utilizatorii din Taiwan](#)

## Expunerea la radiațiile de radiofrecvență

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notă pentru utilizatorii din Brazilia

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res.ANATEL 282/2001).

## Notă pentru utilizatorii din Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

**For Indoor Use.** This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

**Utiliser à l'intérieur.** Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

## Notă pentru utilizatorii din Taiwan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

## Caracteristici ecologice

Compania Hewlett-Packard este angajată în furnizarea unor produse de calitate într-o manieră sustenabilă privind protecția și conservarea mediului:

- Acest produs a fost proiectat pentru a putea fi reciclat.
- S-a utilizat un număr minim de materiale, asigurându-se în același timp o funcționalitate și fiabilitate corespunzătoare.
- Materialele diferite au fost proiectate astfel încât să fie clasate simplu.
- Dispozitivele de fixare și alte conexiuni sunt simplu de localizat, de accesat și de demontat utilizând scule obișnuite.
- Componentele de mare prioritate au fost proiectate pentru a fi accesate rapid în vederea dezasamblării și reparării eficiente.

Pentru mai multe informații, vizitați [www.hp.com/ecosolutions](http://www.hp.com/ecosolutions).

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Hârtie utilizată](#)
- [Componente din plastic](#)
- [Specificații privind siguranța materialelor](#)
- [Programul de reciclare](#)
- [Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet](#)
- [Casarea echipamentelor uzate de către utilizatorii din gospodăriile particulare din Uniunea Europeană](#)
- [Consum](#)
- [Substanțe chimice](#)
- [Informații despre acumulator](#)
- [Note RoHS \(numai pentru China\)](#)
- [Note RoHS \(numai pentru Ucraina\)](#)

### Hârtie utilizată

Acest produs permite utilizarea de hârtie reciclată, în conformitate cu DIN 19309 și EN 12281:2002.

### Componente din plastic

Componentele din plastic care depășesc 25 grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale care impun identificarea materialelor plastice în scopul reciclării, la sfârșitul perioadei de exploatare a produsului.

### Specificații privind siguranța materialelor

Documentele cu informații privind siguranța materialelor (MSDS) pot fi obținute de pe site-ul Web HP:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

### Programul de reciclare

HP oferă un număr din ce în ce mai mare de programe de returnare a produselor și de reciclare în multe țări/regiuni și are parteneri care dețin unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice în toată lumea. HP conservă resursele revândând unele dintre cele mai populare produse ale sale. Pentru informații suplimentare despre reciclarea produselor HP, vizitați:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)



# Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet

HP este dedicat protecției mediului. Programul HP de reciclare a consumabilelor inkjet este disponibil în numeroase țări/regiuni și va permite să reciclați gratuit cartușele de imprimare sau de cerneală uzate. Pentru informații suplimentare, vizitați următorul site Web:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Casarea echipamentelor uzate de către utilizatorii din cele șase gospodării particulare din Uniunea Europeană



### Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city or office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

### Évacuation des équipements usés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne

La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que des déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électroniques et électroéquipements usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

### Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU

Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer dafür vorgesehenen Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten oder Alt abzugeben (z.B. einen Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.

### Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea

Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rotamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locali o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

### Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, si debe eliminar este tipo de residuo, es responsable de hacerlo entregándolo en un punto de recogida designado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos separados de las demás aparatos de la manera adecuada favorecen la conservación de los recursos naturales y garantizan que dichos aparatos se reciclen respetando el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos, consulte a su ayuntamiento, al servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.

### Likvidace vyloučeného zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU

Toto značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt není třeba likvidovat společně s ostatními domácími odpady. Odporovává se to, že vyloučené zařízení bude předáno do veřejného sběrného místa určeného pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vyloučeného zařízení samostatně od ostatního souboru a recyklace namísto znečištění přírodních zdrojů a zajištění, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vyloučené zařízení předat k recyklaci, můžete získat od místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt získali.

### Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU

Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det din ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det eller betegnede indsamlingssted med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af affaldsudstyr på tilsvarende bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, dit lokale renovtjeneste eller den forhandler, hvor du købte produktet.

### Afoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparaat op te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparaat draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over uw afgedankte apparaat kunt u inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebureau in uw woonplaats, de reinigingssdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.

### Errotajomdimates kasutused kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus

Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda loovutada viatse almeajamäetesse hullu. Ise kohas on viia tarbetuks muundatud seadmed selleks ettenähtud elektrilise ja elektroonikaseadmete väliseemaldamiseks. Liikviiratud seadmete eraldi kogumiseks ja ümberkäitmisel on elektriliste ja elektrooniliste seadmete eraldi kogumiseks oluline. Liikviiratud seadmete eraldi kogumise ja ümberkäitmisel on elektriliste ja elektrooniliste seadmete eraldi kogumiseks oluline. Lisateavet selle kohta, kuhu saate ülevõetava seadme viia, saate küsida kohalikul omavalitsusel, ajameetiste väliseemaldamiskohast või kauplusest, kust te seadme ostite.

### Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella

Tämä keltaisella taustalla oleva symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisten kotitalousten jäätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävät laitteet toimittetaan sähkö- ja elektronikalaitteiden keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierrätys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierrätys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittavat lisätiedot kierrätyspaikoista paikallisista virastoista, joihin voit soittaa jättäessäsi soittoaikaa.

### Απορριψη χρηστών οικιακών στη Ευρωπαϊκή Ένωση

Το παρόν σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, εγείνται ως είναι να απορριφτεί με τη χρήση ειδικών σημείων συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση χρηστών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των χρηστών οικιακών εξοπλισμών επιτρέπει την προστασία των φυσικών πόρων και την προστασία από τα ανακυκλωμένα μη τριτογενή προϊόντα, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορριφτείτε τα χρήστες οικιακών για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με το κατά τόπος αρμόδιο αρχείο ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

### A hulladékok megkezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban

Ez a szimbólum, amely a terméken vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülék hulladékanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosítását foglalkozik. A hulladékanyagok elkülönített gyűjtését és újrahasznosítását hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyrészt azt is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészséges és környezetet nem károsító módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékanyagokat, forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatához vagy a termék forgalmazójához.

### Listeiliu atbrīvošana no nedzēgām lietotiem Eiropas Savienības mājaiemniecībās

Šis simbols uz ierīci vai tā iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst izmet kopā ar pārējiem mājaiemniecības atkritumiem. Jūs esat atbildīgi par atbrīvošanu no nedzēgām ierīcēm, to nododot norādītajam savākšanas vietai, lai šīs ierīces varētu atkārtoti izmantot pārstrādājot. Speciāla nedzēgām ierīču savākšana un atkārtotā pārstrāde palīdz ietaupīt dabas resursus un nodrošina tīru atmosfēras stāvokli, kas saglabā cilvēku veselību un apkārtnes vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atbrīvojāt pārstrādāt par nodzēgām ierīcēm, ir tieši, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mājaiemniecības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kur iegādājāties šo ierīci.

### Euroopa Svojnos vartotoji pri privatnih mājnih ukij aflikaosnih jangos ismetimas

Šis simbolis na ierice na ierice pakovanje naga, da ierice naga ne treba odbacivati zajedno s drugim domaćim otpadom. Umesto toga, odgovoran ste za ismetanje jangos otpadovanih i aflikaosnih elektronosni i elektronski jangos predavati na posebno mesto. Specijalna ismetanja jangos savakavanje i obradivanje jangos doprinose da se sahrane prirodni resursi i da se zadrzi zdrava prirodna sredina. Dodatne informacije na temat sposobnosti upotrebe zuzuljnih uređaja mozo dobiti u općinskim i lokalnim uredjenjima, u predjavnim skupnjim mjestima savakavanja otpadov ili u mjestu zakupa proizvoda.

### Utilizarea uzutejog spruznu zber izykovanih domovnih v Unii Europejskej

Simbol na umieszajenoz na produkte lub na pakovanju označuje, ze tego produktu nie należy wyrzucac razem z innymi odpadami domowymi. Uzytkownicy jest odpowiedzialni za dostarczenie zuzytego spruznu do wyznaczonego punktu zbierania i recyklingu odpadów elektronicznych i elektroaktywnych. Gromadzenie osobno i recykling zuzytych spruznu przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dodatkne informacjie na temat sposobu uprozeczenia zuzytych urzadzaj mozo uzyskać u općinskich i lokalnych, u przedjawnym skupnjim miejscach zbierania odpadov lub w miejscu zakupa produktu.

### Descarte de aparatos por usuarios en residencias de la Unión Europea

Este símbolo en el producto o en su empaquetado indica que el producto no debe ser descartado junto con el lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam a conservar os recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.

### Postup používateľov v krajínach Európskej únie pri vyhazovaní zariadenia v domácom používaní do odpadu

Tento symbol na produkte alebo na jeho obale označuje, že nesmie byť vyhodený s inými komunálnymi odpadmi. Namísto toho máte povinnosť odviesť toto zariadenie na zberom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný svoz a recyklácia zariadenia ušetria na odpadnom priestore inými prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Dodacie informácie o separovaní zberu a recyklácii získate na miestnom občianskom úrade, v miestnej zberovej službe alebo v komunálnom úrade zberu a predajni, kde ste produkt kúpili.

### Remnje z odpadno opremo v gospodinjstvih znotraj Evropske unije

Na znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete z drugimi gospodinjstvi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določeno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektrčne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlojanju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana na način, ki bo varoval zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelka kupili.

### Kassering av forbrukningsmateriel, for hem- og privatvarehandlere i EU

Produkt eller produktforpackning med den her symbolet for ikke kan smides med vanlig husholdningsaffald. I stedet har du ansvar for at produktet bliver til et bolig- eller miljøbeskyttende forbrugsret til et eller flere elektroniske produkter. Genomsortering og genbrug af disse produkter hjælper dig til at bevare vores gemmenskabes naturressourcer. Desuden skyldes både mennesker og miljøet når produkter tilmeldes på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophandlingsforlaget eller butikken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.

English
Franciază
Deutsch
Italiano
Español
Čeština
Dansk
Nederlandse
Eesti
Soomsi
Ελληνικά
Magyar
Български
Latvianiski
Polski
Portuguesa
Slovenski
Svenska

## Consum

Echipamentul de imprimare și procesare a imaginii Hewlett-Packard marcat cu sigla ENERGY STAR® este calificat pentru specificațiile Agenției de Protecția Mediului din SUA ENERGY STAR pentru echipamentul de procesare a imaginii. Următorul marcaj apare pe produsele pentru imagini autorizate prin programul ENERGY STAR.



ENERGY STAR este o marcă de servicii înregistrată în S.U.A., a APM S.U.A. În calitate de partener ENERGY STAR, firma HP a stabilit că acest produs corespunde criteriilor ENERGY STAR pentru eficiența consumului de energie.

Informații suplimentare despre modelele de produse de procesare a imaginii calificate ENERGY STAR sunt enumerate la:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

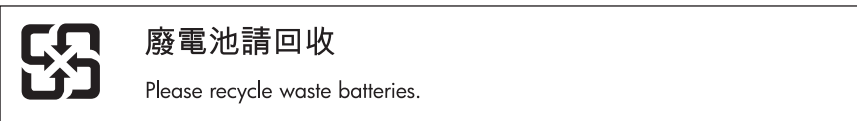
## Substanțe chimice

HP este angajat în a le oferi clienților noștri informații despre substanțele chimice din produsele noastre necesare pentru a respecta cerințele legale precum REACH (*Regulamentul CE Nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului*). Un raport cu informații despre substanțele chimice pentru acest produs poate fi găsit la: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Informații despre acumulator

Imprimanta este echipată cu un acumulator reîncărcabil cu litiu-ion. Acesta poate necesita o manevrare și o dezafectare speciale.

Compania HP încurajează clienții să recicleze hardware-ul electronic uzat, cartușele de imprimare HP originale și bateriile reîncărcabile. Pentru mai multe informații despre programele de reciclare, accesați [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).



## Atenționare pentru utilizatorii din California

Acumulatorul furnizat cu acest produs poate conține materiale pe bază de perclorat. Poate fi nevoie de o manevrare specială. Pentru mai multe informații, vizitați următorul site Web:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Note RoHS (numai pentru China)

Tabel privind substanțele toxice și periculoase

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材料中包含的这种有毒有害物质，含量低于SJ/T11363-2006的限制  
X: 指此部件使用的均一材料中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于SJ/T11363-2006的限制  
注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件  
\*以上只适用于使用这些部件的产品

## Note RoHS (numai pentru Ucraina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Licențe de la terți

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- Imprimanta HP Officejet Mobile 150 (L511)

### Imprimanta HP Officejet Mobile 150 (L511)

Third-party licences

Zlib

-----

Copyright (C) 1995-1998 Jean-loup Gailly and Mark Adler

This software is provided 'as-is', without any express or implied warranty. In no event will the authors be held liable for any damages arising from the use of this software.

Permission is granted to anyone to use this software for any purpose, including commercial applications, and to alter it and redistribute it freely, subject to the following restrictions:

1. The origin of this software must not be misrepresented; you must not claim that you wrote the original software. If you use this software in a product, an acknowledgment in the product documentation would be appreciated but is not required.
2. Altered source versions must be plainly marked as such, and must not be misrepresented as being the original software
3. This notice may not be removed or altered from any source distribution.

Jean-loup Gailly Mark Adler

jloup@gzip.org madler@alumni.caltech.edu

The data format used by the zlib library is described by RFCs (Request for Comments) 1950 to 1952 in the files ftp://ds.internic.net/rfc/rfc1950.txt (zlib format), rfc1951.txt (deflate format) and rfc1952.txt (gzip format).

Independent JPEG Group's free JPEG software

-----

- \* Copyright (C) 1991-1998, Thomas G. Lane.
- \* This file is part of the Independent JPEG Group's software.
- \* For conditions of distribution and use, see the accompanying README file.

## Readme File

### Independent JPEG Group's free JPEG software

-----

This package contains C software to implement JPEG image encoding, decoding, and transcoding. JPEG is a standardized compression method for full-color and gray-scale images.

The distributed programs provide conversion between JPEG "JFIF" format and image files in PBMPLUS PPM/PGM, GIF, BMP, and Targa file formats. The core compression and decompression library can easily be reused in other programs, such as image viewers. The package is highly portable C code; we have tested it on many machines ranging from PCs to Crays.

We are releasing this software for both noncommercial and commercial use. Companies are welcome to use it as the basis for JPEG-related products.

We do not ask a royalty, although we do ask for an acknowledgement in product literature (see the README file in the distribution for details). We hope to make this software industrial-quality --- although, as with anything that's free, we offer no warranty and accept no liability.

For more information, contact [jpeg-info@uc.ag](mailto:jpeg-info@uc.ag)

### LIBTIFF

-----

Copyright (c) 1991-1996 Silicon Graphics, Inc.

Permission to use, copy, modify, distribute, and sell this software and its documentation for any purpose is hereby granted without fee, provided that (i) the above copyright notices and this permission notice appear in all copies of the software and related documentation, and (ii) the names of Sam Leffler and Silicon Graphics may not be used in any advertising or publicity relating to the software without the specific, prior written permission of Sam Leffler and Silicon Graphics.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS, IMPLIED OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL SAM LEFFLER OR SILICON GRAPHICS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER OR NOT ADVISED OF THE POSSIBILITY OF

DAMAGE, AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THIS SOFTWARE.

TIFF Library.

Rev 5.0 Lempel-Ziv & Welch Compression Support

This code is derived from the compress program whose code is derived from software contributed to Berkeley by James A. Woods, derived from original work by Spencer Thomas and Joseph Orost.

The original Berkeley copyright notice appears below in its entirety.

Copyright (c) 1985, 1986 The Regents of the University of California. All rights reserved.

This code is derived from software contributed to Berkeley by James A. Woods, derived from original work by Spencer Thomas and Joseph Orost.

Redistribution and use in source and binary forms are permitted provided that the above copyright notice and this paragraph are duplicated in all such forms and that any documentation, advertising materials, and other materials related to such distribution and use acknowledge that the software was developed by the University of California, Berkeley. The name of the University may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED ``AS IS AND WITHOUT ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, THE IMPLIED

WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

# B Consumabile HP și accesorii

Această secțiune oferă informații despre consumabilele și accesoriile HP pentru imprimantă. Informațiile din acest document se pot modifica, vizitați situl HP ([www.hpshopping.com](http://www.hpshopping.com)) pentru actualizări. De asemenea, puteți să faceți cumpărături prin intermediul site-ului Web.


Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Comandarea altor consumabile de imprimare](#)
- [Accesorii](#)
- [Consumabile](#)

## Comandarea altor consumabile de imprimare

Pentru a comanda consumabile online sau a crea o listă imprimabilă de cumpărături, deschideți software-ul HP livrat împreună cu imprimanta și apoi deschideți Toolbox (Casetă de instrumente). Faceți clic pe fila **Estimated Ink Levels** (Niveluri de cerneală estimate), apoi pe **Shop Online** (Cumpărare online). Cu permisiunea dvs., software-ul HP încarcă informații despre imprimantă, inclusiv numărul de model, numărul de serie și nivelurile estimate de cerneală. Consumabilele HP care funcționează în imprimanta dvs. sunt preselectate. Aveți posibilitatea să modificați cantitățile, să adăugați sau să eliminați articole și să imprimați lista sau să cumpărați online de la magazinul HP sau de la alți comercianți online (opțiunile diferă în funcție de țară/regiune). Informațiile despre cartușe și legături către magazinul online apar și în mesajele de alertă despre cerneală.

De asemenea, puteți să comandați online vizitând [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies). Dacă vi se solicită, alegeți țara/regiunea dvs., urmați solicitările pentru a selecta imprimanta, apoi selectați consumabilele de care aveți nevoie.

 **Notă** Comandarea online a cartușelor de imprimare nu este disponibilă în toate țările/regiunile. Oricum, multe țări/regiuni au informații despre comandarea prin telefon, localizarea unui magazin local și imprimarea unei liste de cumpărături. În plus, puteți să selectați opțiunea "How to Buy" (Cum se cumpără) din partea superioară a paginii [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) pentru a obține informații despre cumpărarea produselor HP în țara/regiunea dvs.

## Accesorii

Următoarele accesorii pot fi utilizate cu imprimanta HP Officejet Mobile.

Acumulator HP pentru imprimanta Officejet Mobile	CQ775A
Geanta de imprimantă și laptop HP Mobile	Q6282A

## Consumabile

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:


- [Cartușe de cerneală](#)
- [Suporturi HP](#)

## Cartușe de cerneală

Puteți afla numărul cartușului de cerneală în următoarele locuri:

- Pe eticheta cartușului de cerneală pe care îl înlocuiți.
- Pe pagina de stare a imprimantei (consultați [Familiarizarea cu paginile cu informații despre imprimantă](#)).
- În opțiunea detalii cartuș din Toolbox (Casetă de instrumente). Numerele cartușelor de cerneală variază în funcție de țară/regiune. Pentru a obține o listă completă a numerelor de cartuș vândute în fiecare țară/regiune, folosiți opțiunea Travelling Information (Informații pentru călătorie) din Toolbox (Casetă de instrumente). Pentru informații suplimentare, consultați [Toolbox \(Casetă de instrumente\) \(Windows\)](#).

---

 **Notă** Avertismentele și indicatoarele referitoare la nivelurile de cerneală furnizează informații estimative numai în scop de planificare. Când primiți un mesaj de avertizare referitor la nivelul scăzut de cerneală, aveți grijă să fie disponibil un cartuș de schimb pentru a evita posibilele întârzieri la imprimare. Nu este necesar să înlocuiți cartușele cât timp nu vi se solicită acest lucru.

---

## Suporturi HP

Pentru a comanda suporturi precum HP Premium Paper, vizitați [www.hp.com](http://www.hp.com).



HP recomandă utilizarea hârtiei simple cu sigla ColorLok pentru imprimarea documentelor obișnuite. Toate tipurile de hârtie cu sigla ColorLok sunt testate independent pentru a corespunde unor standarde ridicate de fiabilitate și de calitate a imprimării și pentru a produce documente în culori clare, vii, cu imprimări în negru mai bine reliefate și documente care se usucă mai repede decât cele pe hârtie simplă obișnuită. Căutați hârtie cu sigla ColorLok într-o diversitate de greutăți și dimensiuni, de la cei mai mari fabricanți de hârtie.




---

# C Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth

Imprimanta vă permite să imprimați documente de la dispozitive Bluetooth fără o conexiune prin cablu. Pur și simplu imprimați de la un dispozitiv Bluetooth precum PDA sau telefon cu cameră. Tehnologia Bluetooth poate fi utilizată și pentru a imprima de la un computer la imprimantă.

---

 **Notă** Singura funcție software disponibilă cu o conexiune Bluetooth este cea de imprimare. Scanarea nu se poate realiza printr-o conexiune Bluetooth.

---

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Configurarea unei conexiuni Bluetooth](#)
- [Setare securitate Bluetooth pentru imprimantă](#)


## Configurarea unei conexiuni Bluetooth

Această secțiune descrie felul în care să setați și să configurați dispozitivul pentru o conexiune wireless Bluetooth.

Puteți să configurați setările wireless Bluetooth în timpul instalării software-ului sau puteți să configurați setările ulterior utilizând Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), HP Utility (Mac OS) sau software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA (Windows Mobile). Pentru informații suplimentare, consultați [Instrumente de gestiune a imprimantei](#).

### Pentru a conecta imprimanta folosind comunicații Bluetooth (Windows)

---

 **Notă** Dacă utilizați un adaptor Bluetooth extern pentru computerul dvs., este posibil ca instrucțiunile specifice pentru adăugarea imprimantei să fie diferite. Pentru informații suplimentare, consultați documentația sau utilitarul furnizat cu adaptorul Bluetooth.

---

1. Dacă utilizați un adaptor Bluetooth extern pentru computer, asigurați-vă că este pornit computerul, apoi atașați adaptorul Bluetooth la un port USB al computerului.  
În cazul în care computerul are Bluetooth încorporat, este suficient să vă asigurați că este pornit computerul și că este activat Bluetooth.
2. În bara de activități Windows, faceți clic pe **Start**, selectați **Control Panel** (Panou de control), faceți clic pe **Hardware and Sound** (Hardware și sunet), apoi selectați **Add a printer** (Adăugare imprimantă).  
- sau -  
Faceți clic pe **Start**, selectați **Printer** (Imprimantă) sau **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri) apoi faceți dublu clic pe pictograma **Add Printer** (Adăugare imprimantă) sau clic pe **Add a printer** (Adăugare imprimantă).
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

### Pentru a conecta imprimanta folosind comunicații Bluetooth (Mac OS X)

1. Dacă utilizați un adaptor Bluetooth extern pentru computer, asigurați-vă că este pornit computerul, apoi atașați adaptorul Bluetooth la un port USB al computerului.  
În cazul în care computerul are Bluetooth încorporat, este suficient să vă asigurați că este pornit computerul și că este activat Bluetooth.
2. Faceți clic pe **System Preferences** (Preferințe sistem) în Dock, iar apoi faceți clic pe **Print (Imprimare) & Fax (Fax)** sau pe **Print (Imprimare) & Scan** (Scanare).
3. Faceți clic pe + (Adăugare).


4. Selectați intrarea pentru imprimantă în lista care are **Bluetooth** în dreptul numelui și apoi faceți clic pe **Add** (Adăugare).
5. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

## Setare securitate Bluetooth pentru imprimantă

Puteți să activați următoarele setări de securitate ale imprimantei din panoul de control al imprimantei

- Solicitați autentificarea prin cheie de acces înainte ca cineva să imprime la imprimantă de pe un dispozitiv Bluetooth.
- Faceți ca imprimanta să fie vizibilă sau invizibilă pentru imprimantele Bluetooth situate în raza de acțiune.

---

 **Sfat** De asemenea, puteți utiliza Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows), HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X) sau software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru dispozitive PDA (Windows Mobile) pentru a configura aceste setări. Pentru informații suplimentare, consultați [Instrumente de gestiune a imprimantei](#).

---


Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Setați nivelul de securitate Bluetooth](#)
- [Setați ca imprimanta să fie vizibilă sau invizibilă pentru dispozitivele Bluetooth](#)
- [Resetarea setărilor Bluetooth](#)

### Setați nivelul de securitate Bluetooth

Puteți seta nivelul de securitate al imprimantei la **Superior** sau **Inferior**.


---

 **Notă** De asemenea, puteți modifica setările Bluetooth utilizând Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows). Pentru informații suplimentare, consultați [Toolbox \(Casetă de instrumente\) \(Windows\)](#).

---

- **Inferior:** Imprimanta nu solicită o cheie de acces. Se poate imprima de la orice dispozitiv Bluetooth din aria de acoperire.


---

 **Notă** Setarea implicită pentru securitate este **Inferior**. Nivelul de securitate inferior nu solicită autentificare.

---


- **Superior:** Imprimanta solicită o cheie de acces de la dispozitivul Bluetooth înainte de a-i permite imprimantei să trimită o lucrare de imprimare.

---

 **Notă** Imprimanta se livrează cu o cheie de acces predefinită, setată pe șase zerouri "000000".

---

### Pentru a seta imprimanta să solicite autentificarea prin cheie de acces

1. Atingeți săgeată la dreapta , apoi selectați **Bluetooth**.
2. Selectați **Settings** (Setări), apoi selectați **Passkey** (Cheie de acces).
3. Selectați **Change** (Modificare) și apoi utilizați tastatura pentru a introduce o cheie de acces nouă.
4. După ce ați introdus cheia de acces, atingeți **Done** (Gata).
5. Selectați **Nivel securitate**, apoi selectați **Superior**.
6. Nivelul de securitate superior impune autentificarea. Autentificarea prin cheie de acces este acum setată pentru imprimantă.

## Setați ca imprimanta să fie vizibilă sau invizibilă pentru dispozitivele Bluetooth

Imprimanta poate fi setată fie vizibilă pentru dispozitivele Bluetooth (public), fie invizibilă pentru orice dispozitiv (privat).


- **Vizibil:** Orice dispozitiv Bluetooth din raza de acoperire poate imprima pe imprimantă.
- **Invizibil:** Numai dispozitivele Bluetooth care au memorată adresa de dispozitiv a imprimantei pot să imprime la aceasta.



**Notă** Imprimanta se livrează cu nivelul de accesibilitate implicit **Vizibil**.

---


### Pentru a seta ca imprimanta să fie invizibilă

1. Atingeți săgeată la dreapta , apoi atingeți **Bluetooth** pe panoul de control.
2. Selectați **Settings** (Setări), apoi selectați **Visibility** (Vizibilitate).
3. Atingeți **Invizibil**.

Imprimanta este inaccesibilă pentru dispozitivele Bluetooth care nu au salvată adresa acesteia de dispozitiv.

### Resetarea setărilor Bluetooth

Pentru a restabili setările Bluetooth ale imprimantei la valorile implicite din fabrică:

1. Atingeți săgeată la dreapta , apoi atingeți **Bluetooth** pe panoul de control.
2. Atingeți **Settings** (Setări), apoi atingeți **Reset Bluetooth** (Resetare Bluetooth).



---

# D Instrumente de gestiune a imprimantei


Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- [Toolbox \(Casetă de instrumente\) \(Windows\)](#)
- [HP Utility \(Utilitar HP\) \(Mac OS X\)](#)
- [Software Toolbox \(Casetă de instrumente\) pentru PDA \(Microsoft Windows Mobile\)](#)
- [Dezinstalarea și reinstalarea software-ului HP](#)

## Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows)

Toolbox (Casetă de instrumente) oferă informații de întreținere referitoare la imprimantă.

---

 **Notă** Software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) poate fi instalat de pe CD-ul de software HP selectând opțiunea de instalare completă, în cazul în care calculatorul întrunește cerințele de sistem.

---

### Deschideți Toolbox (Casetă de instrumente)

Puteți să deschideți Toolbox (Casetă de instrumente) utilizând una din următoarele metode:

- Faceți clic pe **Start** (Pornire), selectați **Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele), faceți clic pe **HP**, faceți clic pe folderul pentru imprimanta dvs. și apoi pe **Toolbox** (Casetă de instrumente).
- Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe HP Digital Imaging Monitor (Monitor imagini digitale HP) din bara de activități, indicați spre **Printer Model Name** (Nume model imprimantă), apoi faceți clic pe **Display Printer Toolbox** (Afișare Casetă de instrumente pentru imprimantă).
- Din preferințele imprimantei, faceți clic pe fila **Features** (Caracteristici), apoi faceți clic pe **Printer Services** (Servicii imprimantă).

## HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X)

HP Utility (Utilitar HP) conține instrumente pentru configurarea setărilor de imprimare, calibrarea imprimantei, comandarea online a consumabilelor și localizarea informațiilor de pe site-ul web de asistență.

---

 **Notă** Caracteristicile disponibile în HP Utility (Utilitar HP) variază în funcție de imprimanta selectată.

Avertismentele și indicatoarele referitoare la nivelurile de cerneală furnizează informații estimative numai în scop de planificare. Când primiți un mesaj de nivel de cerneală scăzut, trebuie să aveți un cartuș de înlocuire disponibil pentru a evita posibilele întârzieri în imprimare. Nu este necesar să înlocuiți cartușele cât timp nu vi se solicită acest lucru.

---

### Deschideți utilitarul HP

Pentru a deschide HP Utility (Utilitar HP), faceți dublu clic pe pictograma **HP Utility** (Utilitar HP). Această pictogramă se află în folderul **Hewlett-Packard** din folderul **Applications** (Aplicații) din nivelul superior al unității de disc fix.

## Software Toolbox (Casetă de instrumente) pentru PDA (Microsoft Windows Mobile)

Software-ul Toolbox (Casetă de instrumente) pentru PDA care rulează pe Windows Mobile vă permite să vizualizați informații privind starea și întreținerea imprimantei. Puteți vizualiza nivelurile de cerneală și nivelul de încărcare a acumulatorului, alinia cartușele de imprimare și, de asemenea, puteți configura setările Bluetooth pentru imprimare wireless.


Consultați documentația software-ului Toolbox (Casetă de instrumente) pentru informații suplimentare privind utilizarea software-ului Toolbox (Casetă de instrumente) sau vizitați [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Dezinstalarea și reinstalarea software-ului HP

Dacă instalarea este incompletă sau dacă ați conectat cablul USB la un computer Windows înainte de a primi indicația respectivă de la ecranul de instalare a software-ului HP, este posibil să fie necesară dezinstalarea și reinstalarea software-ului HP furnizat cu imprimanta. Nu ștergeți pur și simplu fișierele de aplicație ale imprimantei din computer. Eliminați-le utilizând utilitarul de dezinstalare din grupul de programe instalat o dată cu software-ul HP.


Există trei metode de dezinstalare a software-ului HP de pe calculatoarele cu sistem de operare Windows și o metodă de dezinstalare de pe calculatoarele Macintosh.

### Pentru a dezinstala de pe un computer cu sistem de operare Windows, metoda 1

1. Deconectați imprimanta de la computer. Nu conectați imprimanta la computer decât după ce software-ul HP vă solicită acest lucru în timpul reinstalării.
2. În bara de activități din Windows, faceți clic pe **Start**, selectați **Programs** (Programe) sau **All Programs** (Toate programele), selectați **HP**, selectați numele imprimantei, apoi faceți clic pe **Uninstall** (Dezinstalare).
3. Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Dacă vi se solicită să confirmați eliminarea fișierelor partajate, faceți clic pe **No** (Nu). Celelalte programe care utilizează aceste fișiere este posibil să nu funcționeze corect dacă sunt eliminate fișierele.
5. Reporniți computerul.
6. Pentru a reinstala software-ul HP, inserați CD-ul software HP în unitatea CD-ROM a computerului, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
7. Conectați imprimanta când software-ul HP vă solicită să-l conectați la computer.
8. Apăsăți butonul  (Pornit/oprit) pentru a porni imprimanta. După conectarea și pornirea imprimantei, este posibil să fie necesar să așteptați câteva minute până se finalizează toate evenimentele Plug-and-Play.
9. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

### Pentru dezinstalare de pe un computer cu Windows, metoda 2

---

 **Notă** Utilizați această metodă dacă opțiunea **Uninstall** (Dezinstalare) nu este disponibilă în meniul Start din Windows.

---

1. Deconectați imprimanta de la computer.



**Notă** Este important să deconectați imprimanta înainte de repornirea computerului. Nu conectați imprimanta la computer decât după ce software-ul HP vă solicită acest lucru în timpul instalării.

2. În bara de activități Windows, faceți clic pe **Start**, selectați **Settings** (Setări), selectați **Control Panel** (Panou de control), apoi faceți clic pe **Add/Remove Programs** (Adăugare/Eliminare programe).  
- Sau -  
Faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control) și apoi faceți dublu clic pe **Programs and Features** (Programe și funcții).
3. Selectați numele imprimantei și faceți clic pe **Change/Remove** (Modificare/eliminare) sau **Uninstall/Change** (Dezinstalare/modificare).  
Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Reporniți computerul.
5. Introduceți CD-ul software-ului HP în unitatea CD-ROM a computerului și porniți programul de instalare.
6. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

### Pentru dezinstalare de pe un computer cu Windows, metoda 3



**Notă** Utilizați această metodă dacă opțiunea **Uninstall** (Dezinstalare) nu este disponibilă în meniul Start din Windows.

1. Introduceți CD-ul software-ului HP în unitatea CD-ROM a computerului și porniți programul de instalare.
2. Deconectați imprimanta de la computer. Nu conectați imprimanta la computer decât după ce software-ul HP vă solicită acest lucru în timpul reinstalării.
3. Selectați **Uninstall** (Dezinstalare) și urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. Reporniți computerul.
5. Porniți din nou programul de instalare pentru imprimantă din nou.
6. Selectați **Install** (Instalare).
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

### Pentru a dezinstala de pe un computer Macintosh, metoda 1

1. Deschideți HP Utility. Pentru instrucțiuni, consultați [Deschideți utilitarul HP](#).
2. Faceți clic pe pictograma Aplicație din bara de instrumente.
3. Executați dublu clic pe **HP Uninstaller** (Utilitar de dezinstalare HP).  
Urmați instrucțiunile de pe ecran.
4. După dezinstalarea software-ului HP, reporniți computerul.
5. Pentru a reinstala software-ul HP, inserați CD-ul software HP în unitatea CD-ROM a computerului.
6. Pe desktop, deschideți CD-ul și apoi faceți dublu clic pe **HP Installer** (Aplicația de instalare HP).
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

### Pentru a dezinstala de pe un calculator Macintosh, metoda 2

1. Deschideți Finder (Identificare).
2. Faceți dublu clic pe **Applications** (Aplicații).
3. Faceți dublu clic pe **Hewlett-Packard**.
4. Executați dublu clic pe **HP Uninstaller** (Utilitar de dezinstalare HP).
5. Selectați imprimanta, apoi faceți dublu clic pe **Uninstall** (Dezinstalare).





---

# E Cum procedez pentru

- [Inițiere](#)
- [Imprimarea](#)
- [Scanare](#)
- [Copiere](#)
- [Lucrul cu cartușele de cerneală](#)
- [Rezolvarea unei probleme](#)
- [Configurarea imprimantei pentru comunicații Bluetooth](#)
- [Comandarea altor consumabile de imprimare](#)
- [Contactare asistență HP](#)



# Index

## A

accesibilitate 7  
accesorii  
  garanție 100  
acumulator  
  instalare 24  
  încărcare 26  
  îndepărtare 27  
  reciclare 24  
  siguranță 24  
Ajutor 13  
alimentare energie electrică,  
  localizare 11  
alinieră cartușelor de  
  cerneală 58  
ambele fețe, imprimare 41  
Anulare 12  
asistență clienți  
  electronică 63  
asistență prin telefon 64  
asistență tehnică 63  
autentificare prin cheie de  
  acces, Bluetooth 126

## B

benzi sau dungi albe, depanare  
  copii 86  
benzi sau linii albe, depanare  
  scanări 90  
benzi șterse pe copii,  
  depanare 86  
benzi verticale pe copii,  
  depanare 86  
blocaje  
  eliminare 94  
  prevenire 97  
  suporturi de evitat 17  
Bluetooth  
  configurare 125  
  depanare 92  
  setări de securitate 126  
butoane, panou de control 12

## C

calibrare tractor hârtie 59

calitate, depanare  
  copiere 86  
  imprimare 73  
  scanare 90  
calitate imprimare  
  depanare 73  
camere  
  introducere dispozitive de  
  memorie 27  
camere digitale  
  introducere dispozitive de  
  memorie 27  
capacitate  
  tăvi 106  
capete de imprimare  
  comandă online 123  
  numerele pieselor 124  
carduri  
  compatibilități tavă 106  
cartuș de cerneală  
  depanare 69  
cartușe. *consultați* cartușe de  
  cerneală  
cartușe cerneală  
  compatibile 102  
  productivitate 102  
cartușe de cerneală  
  alinieră 58  
  comandă online 123  
  curățare 59  
  curățarea zonei duzelor de  
  cerneală 81  
  curățare contacte 79  
  garanție 100  
  înlocuire 55  
  localizare 10  
  manipulare 55  
  nume de componente 55  
  numerele pieselor 124  
  sfaturi 53  
  verificarea nivelurilor de  
  cerneală 54  
cerințe de sistem 103  
coduri piese, consumabile și  
  accesorii 123

comunicație wireless  
  Bluetooth 125  
comunicații wireless  
  informații legale 113  
conectori, localizare 11  
Conexiune USB  
  port, localizare 9, 11  
  specificații 102  
conexiuni  
  Bluetooth 125  
configurare  
  Bluetooth 125  
Configurare 13  
consumabile  
  productivitate 102  
copie color 51  
copiere  
  calitate 86  
  depanare 84  
  setări 51  
  specificații 108  
Copiere 13  
copii neclare 85  
culori  
  depanare 78  
  greșite 77  
  imprimare alb-negru,  
  depanare 77  
  neclare sau șterse 76  
  scurgere 78  
curățare  
  cartușe de cerneală 59  
  contacte cartuș de  
  cerneală 79  
  zona duzelor de cerneală a  
  cartușului de cerneală  
  81

## D

depanare  
  Bluetooth 92  
  calitate copiere 86  
  calitate imprimare 73  
  calitate scanare 90  
  cartuș de cerneală 69

- cerneala nu umple text-ul sau imaginile 76
  - copiere 84
  - copii oblice 86
  - culori 76, 78
  - culori care se scurg 78
  - dispozitive de comunicație Bluetooth 92
  - dungi orizontale sau linii 79
  - firewall-uri 69
  - hârtie neacceptată 83
  - imprimanta se oprește 68
  - imprimare 68
  - imprimare caractere fără înțeles 74
  - imprimare încetată 70
  - imprimare pagini goale 70
  - indicatoarele luminoase sunt aprinse sau clipeșc 68
  - informație lipsă sau incorectă 71
  - instalare 91
  - întindere cerneală 75
  - materialele nu ies corect 83
  - materiale nepreluat e 83
  - nu se imprimă nimic 68
  - pagini oblice 84
  - pagini tăiate, poziționare incorectă a textului sau imaginilor 72
  - probleme alimentare cu hârtie 83
  - scanare 87
  - sfaturi 67
  - sunt preluate mai multe coli 84
  - dezinstalare software HP
    - Mac OS X 131
    - Windows 130
  - dimensiune
    - depanare copiere 85
    - scanări, depanare 91
  - dispozitiv de blocare a cartușului de cerneală, localizare 10
  - dispozitiv de memorie
    - introducere 27
  - dispozitiv de memorie Secure Digital
    - introducere 27
  - dispozitiv de memorie xD-Picture
    - introducere 27
  - dispozitive de comunicație wireless
    - depanare 92
  - dispozitive de memorie
    - imprimare fișiere 38
    - introducere 27
  - driver
    - garanție 100
  - driver imprimantă
    - garanție 100
  - dungi orizontale sau linii, depanare 79
  - dungi pe scanări, depanare 90
  - după perioada de asistență tehnică 67
- E**
- Ecran foto 13
  - Ecran scanare 13
  - editare
    - text în program OCR 47
  - elemente grafice
    - dungi orizontale sau linii 79
  - emisii acustice 109
- F**
- firewall-uri, depanare 69
  - fișe
    - formate compatibile 105
  - fotografii
    - imprimare de pe dispozitive de memorie 38
    - introducere dispozitive de memorie 27
- G**
- garanție 100
  - geam-suport, scanner
    - localizare 9
  - geam-suport scanner
    - localizare 9
- H**
- hârtie
    - comandă 124
  - hârtie de dimensiune personalizată
    - imprimare pe Mac OS 39
  - HP Utility (Utilitar HP) (Mac OS X)
    - deschidere 129
- I**
- imagini
    - apar diferit de original 90
    - cerneala nu umple complet 76
    - umplute incomplet pe copii 86
  - imagini decolorate, depanare
    - copii 86
    - scanări 91
  - imagini întunecate, depanare
    - copii 86
    - scanări 91
  - imprimare
    - ambele fețe 41
    - Bluetooth 125
    - depanare 68
    - fotografii de pe dispozitive de memorie 38
    - încet 70
  - Imprimarea broșurilor
    - imprimare 33
  - Imprimarea fotografiilor
    - Mac OS 37
    - Windows 36
  - Imprimarea pe plicuri
    - Mac OS 34
  - imprimare față/verso 41
  - Imprimare fără chenar
    - Mac OS 41
    - Windows 40
  - imprimare încetată, depanare 70
  - imprimare pe ambele fețe 41
  - Imprimare pe plicuri 34
  - indicatoarele luminoase, panou de control 12
  - informație lipsă sau incorectă, depanare 71
  - informații despre zgomot 109
  - informații legale 110, 113
  - informații tehnice
    - specificații copiere 108
    - specificații scanare 108

## Index

instalare  
  cartușe de cerneală 55  
  depanare 91  
interferență radio  
  informații legale 113

## Î

încărcare  
  foto 22, 23  
  tavă 19, 21  
încărcarea suportului 19  
încărcare carduri 22, 23  
încărcare plicuri 21  
înlocuire  
  cartușe de cerneală 55  
întindere cerneală, depanare 75  
întreținere  
  verificarea nivelurilor de cerneală 54

## L

limbă, imprimantă 102  
linii  
  scanări, depanare 90

## M

Mac OS  
  hârtie de dimensiune personalizată 39  
  Imprimarea fotografiilor 37  
  Imprimare fără chenar 41  
  setări imprimare 32

## Mac OS X

  dezinstalare software HP 131  
  HP Utility (Utilitar HP) 129

## margini

  configurare, specificații 107

## materiale

  eliminare blocaje 94  
  imprimare față/verso 41

## mărfuri

  comandă online 123

## mesaje de eroare

  imposibilitate activare sursă TWAIN 89

## N

navigare la dreapta 12, 13  
niveluri cerneală, verificare 54

Note Hewlett-Packard Company 3  
Număr de autorizare a modelului 110

## O

oblicitate, depanare  
  copiere 86  
  scanare 90

## OCR

  editare documente scanate 47

## OCR (Recunoaștere optică a caracterelor)

  depanare 89

## orificiu de ieșire

  localizare 9

## originale

  scanare 45

## P

### Pagină Web

  imprimare 35

### pagini alb-negru

  copiere 51

  depanare 77

### pagini cu informații despre

  imprimantă

  imprimare, familiarizare 93

### pagini goale,depanare

  copiere 85

### pagini goale, depanare

  imprimare 70

  scanare 91

### pagini internet

  buletin tehnic productivitate consumabile 102

### pagini oblice, depanare 84

### pagini tăiate, depanare 72

### panou acces spate

  imagine 11

### panou de control

  butoane 12

  indicatoare luminoase 12

  pictograme stare 13

### panoul de control al imprimantei

  localizare 9

  scanare din 45

### perioada de asistență prin

  telefon

  perioada de asistență 65

### PictBridge 71

pictograme nivel de cerneală 13

pictograme stare 13

### plicuri

  compatibilități tavă 106

  formate compatibile 105

porturi, specificații 102

preluare multiple coli,

  depanare 84

presiunea sunetului 109

probleme alimentare cu hârtie, depanare 83

programul de durabilitate pentru mediu 116

### putere

  specificații 109

## R

### reciclare

  cartușe de cerneală 117

### resurse pentru depanarea

  pagini cu informații despre imprimantă 93

### rețea

  informații imprimantă 93

### rețele

  firewall-uri, depanare 69

  imagine a conectorului 11

## S

### scanare

  calitate 90

  depanare 87

  din panoul de control al

  imprimantei 45

  Ecran scanare 13

  înceată 88

  mesaje de eroare 89

  OCR 47

  specificații de scanare 108

### scaner

  dimensiuni de suporturi

  acceptate 104

  încărcare originale 18

### securitate

  Bluetooth 126

### setări

  copiere 51

  setări copiere

  copiere 52

  setări implicite

  copiere 52

- sisteme de operare acceptate 103
- situri Web
  - asistență clienți 63
- Situri Web
  - comandare consumabile 123
  - informații despre accesibilitate 7
  - programe de mediu 116
- software
  - garanție 100
  - OCR 47
- software HP
  - dezinstalare din Mac OS X 131
  - dezinstalare din Windows 130
- software imprimantă (Windows) despre 129
- specificații
  - cerințe de sistem 103
  - electric 109
  - emisii acustice 109
  - fizice 102
  - mediu de depozitare 109
  - mediu de operare 108
  - procesor și memorie 103
  - suport de imprimare 104
  - suporturi de imprimare 104
- specificații de temperatură 108
- specificații de umiditate 108
- specificații electrice 109
- specificații mediu de depozitare 109
- specificații mediu de operare 108
- specificații privind mediul 108
- specificații privind tensiunea 109
- specificații procesor 103
- suport
  - imprimare pe dimensiune personalizată 38
- suport de imprimare
  - specificații 104
- suport de imprimate format personalizat
  - formate compatibile 106
- suport imprimare foto
  - formate compatibile 105

- suport PCL 3 102
- suporturi de imprimare
  - dimensiuni acceptate 104
  - încărcarea tăvii de alimentare 19
  - selectare 17
  - specificații 104
  - tipuri și greutateți de suport acceptate 106

## T

- tava 1
  - capacitate 106
  - dimensiuni de suporturi acceptate 104
  - tipuri și greutateți de suport acceptate 106
- tavă de alimentare
  - încărcarea suportului 19
- tăvi
  - capacități 106
  - dimensiuni de suporturi acceptate 104
  - imagine a ghidajelor pentru hârtie 9
  - localizare 9
  - tipuri și greutateți de suport acceptate 106

## text

- cu aspect pătat pe copii 86
- depanare 72, 76, 79
- lipsă din scanare, depanare 88
- neclar pe copii, depanare 86
- nu poate fi editat după scanare, depanare 89
- scanări neclare 91
- umplut incomplet pe copii 86

- text colorat și OCR 47
- Toolbox (Casetă de instrumente) (Windows)
  - deschidere 129
  - despre 129

- tractor hârtie, calibrare 59
- transmitere documente scanate pentru OCR 47
- trimitere scanări
  - depanare 87

## TWAIN

- imposibilitate activare sursă 89

## U

- ușa cartușelor de cerneală, localizare 10
- ușă de acces la carul de imprimare, localizare 10

## V

- viteză
  - depanare imprimare 70
  - depanare pentru scanner 88

## W

- Windows
  - cerințe de sistem 103
  - dezinstalare software HP 130
  - fără chenar 40
  - Imprimarea fotografiilor 36
  - imprimare broșuri 32
  - imprimare față/verso 42
  - setări imprimare 31

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
[www.hp.com](http://www.hp.com)

